

Če je pred Servacijem  
poletje, mraz rad  
pritiska na cvetje.

POMURJE 2003

Sprva bo sončno  
in vroče, nato pa  
delno jasno in sveže.  
Možne so posa-  
mezne nevihte.



Murska Sobota, 8. maj 2003, leto LV, št. 19, odgovorni urednik Janez Votek, cena 300 sit

Str. 3 – Učiteljevo početje,  
o katerem se na ulici vse ve,  
zavito v molk pristojnih  
inštitucij

## Ko se prijazni strički in tete spozabijo



Str. 17 – Težko je razumeti ...

## Slovo faranov Cezanjevec od tragično preminulega župnika Alfonza



Beli zakladi  
neokrnjene narave



POMURSKÉ MLEKARNÉ, 4.d., INDUSTRIJSKA ULICA 10, 9000 MURSKA SOBOTA



Str. 3 – Proces stoletja  
v Murški Soboti

### Vnovična preložitev sojenja Milci Makoter

Obtoženki spodrsnilo na  
stopnicah mariborskega zapora

Str. 2 – Ljutomerski  
svetniki o prodaji  
dvorca Železne dveri

### Odstopajo od predkup- ne pravice, a vztrajajo pri odškodnini

Usoda dvorca še naprej  
v sodnih mišnih

Str. 4 – Razpravljali o  
cestnoprometni ureditvi

### Bomo v Soboti dobili pajka in lisice?



pogled in odpotuj!

ROVINJ, Crveni otok  
vikend paketi, 3\* hotel Istra,  
Sončkov klub, veliko športa  
do 1.6./2D/POL 13.990

3 NACIONALNI PARKI  
avtobusni izlet, Plitvice - Kormati -  
Slapovi Krke, enkratno doživetje  
15., 22.5./4D/POL 24.900

MURTER, Tisno  
Sončkov klub, 3\* hotel Borovnik,  
do 7. leta brezplačno  
7.6./7D/POL 39.900

KRF, Sončkov klub  
avtobus/ladja, 3\* hotel Sirena,  
vključnih 5 izletov  
27.6., 4.7./10D/NZ 65.000

SONČEK  
M. SOBOTA, Slovenska 52  
Telefon: 02/521 41 92

TUI potovalni center

Str. 12 – Župan svojo  
plačo na ogled postavi

### Koliko sta- nejo župani in občinske uprave?

NAROČNIK



### Radenci: smrt na železniških tirih

Včeraj okrog 11.30 je 27-letni Boris Rihtarič iz Radenec, ne da bi slutil kaj hudega, nameraval čez železniško progo pri dijaškem domu. Od tam je nesel domov kosilo. V tistem hipu pa je iz ljutomerske smeri pripeljal tovorni vlak, ki ga je nesrečni pešec očitno spregledal, in vlak ga je zadel ter povzročil hude poškodbe, zaradi katerih je Boris Rihtarič, nekdanji dižavni reprezentant v namiznem tenisu, med prevozom v bolnico umrl. K temu je treba morda dodati, da je mladenič nameraval čez progo na mestu, ki je »shojeno«, saj hodi tam čez veliko ljudi, zlasti mladih, res pa je tudi, da je to »divji« prehod. Včerajšnja žrtev je sedma žrtev prometa v Pomurju v tem letu in druga na železnici. – Foto: S. S.

## Stalno.

## Lokalno in globalno.

Velenje, Maribor, Murska Sobota,  
Slovenj Gradec, Novo mesto.



Za vse obiskovalce: osebna predstavitev novih storitev, pomoč pri nastavitvah, svetovanje.

Za vse kupce:

- 10 % nižje cene vseh mobilnih telefonov iz naše redne prodajne ponudbe.
- Dodatna Mobikartica za 1.000 SIT pri vseh Mobipaketih.
- Brezplačna majica lokalnega MC-ja.

Dobrodošli tudi na planetarni zabavi z Mobilcelovo spretno-hitrostno preizkušnjo v bunkabreu in otroško likovno delavnico.  
Za podrobnejše informacije spremljajte Planet, sklop Novo, program lokalne radijske postaje in www.pinkponk.com.



ŽIVLJENJE NISO LE BESEDE

WWW.MOBITEL.SI



12. maj, mednarodni dan medicinskih sester

## Zoper zaznamovanost z aidsom

Mednarodni dan medicinskih sester, 12. maj bo letos v znamenju boja proti zaznamovanosti zaradi bolezni aktiviranega imunskega deficitnega sindroma (AIDS). Kruto in nezaslišano je, da so ljudje, ki trpijo zaradi hude bolezni, izpostavljeni zavračanju in sovražnosti.

Ta odnos zaznamovanosti zmanjša vrednost osebe v družbi in v nekaterih skupnostih jim zato odrekajo celo osnovne pravice do hrane in bivališča, odpuščajo jih iz služb, čeprav bi jih še lahko opravljali. Okolje jim obrne hrbet in še najhuje je, če to stori družina.

Zaradi bojazni pred izobčenostjo okuženi svoje stanje prikrivajo, molk pa lahko privede do tveganja prenosa bolezni. Zaznamovanost in diskriminacija ovirata boj proti bolezni in pospešujeta epidemijo, ker ustvarjata kulturo skrivnosti, molka, nevednosti, obtoževanja, sramote in krivičnega obravnavanja. Medicinske sestre po svetu zato prevzemajo pomembno nalogo pri rušenju pregrad molka in zaznamovanosti, saj so posledice tega katastrofalne.

Mednarodni svet medicinskih sester je še posebej zaskrbljen zaradi vse številnejših okužb žensk, mladih ljudi in drugih ranljivih skupin. Nedostopnost zdravstvenih storitev, nizki družbenoekonomski status in družbene vrednote ter strpnost do nasilja, spolnih zlorab in druge kršitve pravic žensk pospešujejo epidemijo.

Nekatere države nimajo ali ne razporedijo dovolj sredstev za opremo, ki je potrebna za nego obolelih, mnogim iz revnih držav pa so zaradi visokih cen nedostopna tudi zdravila, s katerimi je mogoče zelo izboljšati zdravje in kakovost življenja okuženih.

Prav zato se medicinske sestre čutijo dolžne, da poskrbijo, da imajo vsi izvajalci zdravstvenega varstva dostop do najnovejših informacij o bolezni, da z zagotavljanjem zdravstvene nege poskrbijo za okužene in obolele, pri tem pa zagotovijo varno okolje in zaščitno opremo, ki omogoča ustrezno in varno nego tudi zdravstvenemu osebju, in da se pri vladah in proizvajalcih zdravil potegujejo za to, da bodo imeli oboleli dostop do zdravljenja ali uporabe antiretroviralne terapije (ART).

M. H.



Na delovni akciji za zaščito sibirske perunike. Foto: F. V.

V Turnišču rastišče sibirske perunike

## Zaščititi!

**VESTNIK**

IZHAJA OB ČETRTKIH

Izhaja: Podjetje za informiranje d. d. Murska Sobota

**Uredništvo:** Irma Benko (direktorica), Janez Votek (odgovorni urednik), Ludvik Kavac (namestnik odgovornega urednika), A. Marna Rintuper Rodez, Bernarda Balazic-Peček, Jože Graj, Majda Horvat, Milan Jerše, Feri Maučec, Stefan Sobčanec (novinarji), Nataša Juhov, Junj Zauneker (fotograf), Nevenka Erni (lektorica), Ksenija Šimen (tehnična urednica), Robert J. Kovac (računalniški prelozi).

**Klasifikacija in cene:** M. Sobota, Ulica arh. Novaka 13, tel. št.: 531 19 98 (naročniška služba), n. št.: 531 19 60, 534 80 17 (novinarski Vestnik), Venera (tiskanje) 534 80 15, SL. teletak sa 532 11 75. Nenaročniški tokopisov in fotografij ne vračamo.

**Naročnina** za tri mesece je 3.700,00 tolarjev, letna naročnina 14.800,00 tolarjev, letna naročnina za naročnike v tujini je 160 evrov, plačljivih v tolarjih po srednjem menjalniškem tečaju Banke Slovenije na dan plačila, polletna naročnina za delovne organizacije, podjetja in obrtnike je 11.000,00 tolarjev. Izvod v kolportuži je 300,00 SIT. Transakcijski račun za naročnike pri Raiffeisen Krekova banka 24900-9000247884.

**Plačilo:** Podjetje za uspešabljanje invalidov SET Verča. Davek na dodano vrednost je vračunan v ceno izvida in se obračunava v skladu s 7. točko 25. člena Zakona o davku na dodano vrednost. Uradni list 23. 12. 1998, št. 89 in Zakona o izvrševanju proračuna Republike Slovenije za leto 2002 in 2003, Uradni list 17. 12. 2001, št. 103.

**Naloga:** 16.300 izvodov.

**Elektronska pošta:**

Vestnik: vestnik@p-inf.si,

Venera: venera@p-inf.si,

Naročniška služba: oglas@vestnik@p-inf.si

WWW stran: http://www.p-inf.si

J. G.

Ljutomerski svetniki o prodaji dvorca Železne dveri

# Odstopajo od predkupne pravice, a vztrajajo pri odškodnini

Usoda dvorca še naprej v sodnih mlinih

V zvezi s tožbo, s katero občina Ljutomer spodbija zakonitost prodaje vinogradniškega dvorca Železne dveri, je občinska uprava svetnikom na zadnji seji ponudila v odločanje štiri predloge, in sicer, da občina umakne tožbo zoper toženi stranki Ljutomerčan, d. o. o., in Benediktinski priorat Maribor, vendar pa vztraja pri vrnitvi vlaganj v dvorec, da umakne tožbo, vendar si na račun vlaganj zagotovi delež v stvarnem vložku, da umakne tožbo in si na račun vlaganj izgovori možnost koriščenja reprezentativnih prostorov in da umakne tožbo in se odpove vlaganju. Občinski svetniki so pristali v umik tožbe le v primeru, da občina dobi vrnjen svoj vložek v višini 17 milijonov tolarjev, kolikor naj bi znašal valorizirani znesek vloženih sredstev za zaščito objekta.

Ker pa Benediktinski priorat Maribor kot kupec in Ljutomerčan, d. o. o., kot prodajalec objekta pristajata le na to, da občini v dvorcu omogočijo le koriščenje reprezentativnih prostorov za sprejem tujih državljanov in delegacij ter županove novoletne sprejeme, bosta dogovor in sklenitev pogodbe z vračilom občinskega vložka, za kar so svetniki pooblastili župana, težko izvedljiva, usoda dvorca pa bo tako po mnenju nekaterih še naprej ostala v primežu pravnih razčiščevanj in sodnih mlinov.

Po pripravljeni kronologiji dogodkov, ki so jo za svetniško odločanje pripravili v občinski upravi, so dvorec leta 1941 nacionalizirali Nemci, vendar ga potem v denacionalizacijskem postopku Slovenija benediktincem ni mogla vrniti v naravi, ker je postal v postopku lastninskega preoblikovanja in v soglasju agencije za privatizacijo last po-

djetja Ljutomerčan, ki ga je pozneje odkupilo družinsko podjetje Marka Slaviča. Vinogradniški dvorec tako ni bil lastnjen po pozneje sprejetem Zakonu o lastninjenju kulturnih spomenikov v družbeni lastnini, po katerem bi tudi lahko prešel v občinske roke.

Sredi leta 2001 je dobila občina Ljutomer od novih lastnikov dvorca ponudbo za nakup objekta s pripadajočimi parcelami v vrednosti 700 tisoč mark, s tem pa, da naj bi se o ponudbi zaradi predkupne pravice odločila v osmih dneh, ker da za dvorec že imajo kupca. Prodajana parcela je namreč na zavarovanem območju, ki ga ureja Odlok o razglasitvi in zavarovanju naravnih območij in spomenikov narave na območju občine Ljutomer Krajinski park Ljutomerski ribniki in jeruzalemske gorice. Občina je ponudnika obvestila, da se o nakupu po Zakonu o ohranjanju narave, ki pri nakupu nepremičnin na zavarovanem območju določa predkup-

no pravico lokalni skupnosti, lahko odloči v šestdesetih dneh od prejete ponudbe. Za potrditev o nakupu naj bi bil potreben varjal s pooblaščenimi lastniki, sicer za ceno 60 milijonov tolarjev, pri kateri naj bi upravniki delež javnih sredstev, ki bi obnovili objekta.

Denar za to naj bi jo prejela mi leti zagotovila s strani države, znotraj katerega je bil tudi Ljutomerčan, in občina v sooblasti z državo. Po sprejetem Zakonu o nakupu dvorca na občinski svet so se 23. avgusta 2001 podrobno nakupa predlagali še direktor družbe Ljutomerčan, d. d., Mrko Slavič, Jožef Špindler in oba pooblaščenca, vendar je potem občinska uprava po povabilu k nastopu postopkom dobila obvestilo, da je Ljutomerčan, d. d., 22. avgusta 2001 podpisal kupoprodajno pogodbo s kupcem, ki je bil Ljutomerčan, d. d., in je vse pogoje v javni listi. Zaradi tega je občina razveljavila postopki izpodbijanja razpisa.

V Murski Soboti odprli nove prostore nacionalnega veterinarskega inštituta

# Pomembna pridobitev za Pomurje in Slovenijo

Naložbo v vrednosti 255 milijonov tolarjev je v celoti financiralo kmetijsko ministrstvo

Pomursko in slovensko kmetijstvo se od začetka maja ponaša z novo pridobitvijo, saj so ob Noršinski cesti v Murski Soboti predali namen nove prostore soboške enote nacionalnega veterinarskega inštituta. Kot je na priložnostni slovesnosti poudaril dr. Milan Pogačnik, dekan Veterinarske fakultete iz Ljubljane, ta ustanova vztrajno izpolnjuje program povezovanja veterinarstva pri izobraževanju, raziskovanju in diagnostiki, rezultat tega pa so tudi novi prostori enote nacionalnega veterinarskega inštituta v Murski Soboti, v katerih se bodo izvajale storitve s področja veterinarske patologije, mikrobiologije, serologije, higijene živil in tudi storitve zdravstvenega varstva rib in čebel.

Soboška enota nacionalnega veterinarskega inštituta je svoje delo doslej opravljala v neprimerljivih prostorih, kljub temu pa je v letu 2002 obiskala 11.666 rej, odpeljala 2.096.885 kilogramov poginulih živali, opravila blizu



64.500 laboratorijskih preiskav in številne druge aktivnosti. Veterinarna je po dekanovih besedah dragocena stroka, ki skrbi za zdravje živali in zagotavlja zdravo in var-

no hrano za ljudi, poleg znanja, ki ga ima, pa potrebuje tudi ustrezne prostore. Pomurje je takšne prostore zdaj dobilo, nov objekt pa je tudi pomembna pridobitev

za celotno Slovenijo, zaradi česar bo gradnja podprla razvoj kmetijstva, gozdarstva in prehrano, ki je za to zagotovila 255 milijonov tolarjev.

Pomurje danes stupa v prvo vrsto najnovejša naložba, ki kaže, da te prihodnosti ne želijo le opazovati, ampak predvsem dejansko soustvarjati na slovenski področji. Najbolj znani govornik, kmetijski minister Franc But, Delež kmetijskega pridelka v Pomurju je večji kot v Sloveniji, prav tako je predvsem naravnostni, ki jih ima pokrajina, in pomemben delež v slovenskem kmetijstvu, prav zaradi tega, ki ga ima, pa je ministrstvo kmetijstva tudi finančno podprlo gradnjo novih prostorov.

Z gradnjo nove enote prostorov so začeli lani, zdaj v tembru so pristopili k gradnji laboratorija, v aprilu pa bo objekt dokončan, po reportu pa naj bi se vse dejavnosti nija preselile v nove prostore.

foto: Nataša Juhov



## Proces stoletja v Murski Soboti

Vnovična preložitve  
sojenja Milici Makoter

Obtoženki spodrsnilo na stopnicah mariborskega zapora



Sedež, rezerviran za obtoženo Milico Makoter, je tokrat ostal prazen.

V torek bi se na Okrožnem sodišču v Murski Soboti nadaljevalo sojenje Milice Makoter, vendar do tega ni prišlo.

Uro pred začetkom glavne obrambe so namreč iz maribor-

skega zapora sporočili, da je obtoženka padla po stopnicah, ko so jo policisti hoteli privedi do avtomobila, s katerim bi jo odpeljali proti Murski Soboti. Zavodski zdravnik je odredil, da se Milico Makoter pregleda v bol-

nišnici, čeprav je navedel, da ob padcu ni utrpela kakih vidnejših poškodb. Tako predsednici sodnega senata Maši Butenko ni preostalo nič drugega, kot da je glavno obravnavo preložila na četrtek, 8. maja, ob 10. uri.

Marija Makoter – mati Nevenke Makoter in tašča Jožeta Makoterja, brata pokojnega Janka Makoterja –, ki so jo na torkovo zaslišanje poklicali kot prič, je na hodniku pred razpravno dvorano soboškega Okrožnega sodišča doživela srčni infarkt. Nekaj ur pozneje je v soboški bolnišnici umrla.

Kot je znano, obtožnica Milico Makoter bremeni naročila in plačila umora moža Janka, naročil umorov sina Tomija in svačka Jožeta Makoterja ter njegove družine. Razen umora soproga se druga huda kazniva dejanja na srečo niso izvedla.

Zaradi domnevno naročene bomba napada na ljutomersko policijsko postajo je obtožena tudi povzročanja splošne nevarnosti.

Na prvem sojenju so Makoterjevo spoznali za krivo in jo obsodili na 30 let zapora. Vrhovno sodišče je januarja letos sodbo razveljavilo zaradi procesnih napak. Na začetku glavne obravnave, ki je bila 23. aprila letos, je Milica Makoter v celoti zavrnila vse obtožbe.

Milan Jerše, foto: N. J.

## Ko se prijazni strički in tete spozabijo

Učitelj spet osumljen  
nadlegovanja otrok

O tem, kaj se je zgodilo, vsi vse vedo. Kdo pa ne bi v tej mali Soboti razpoznal kratke in iz njih naredil zgodbe? Ljudje znajo povedati zelo veliko in vedo več kot pristojni organi in morda tudi posamezniki, ki so v to vpleteni. Ampak o tem se javno zaradi višjih razlogov ne sme govoriti na glas. Mediji dobimo le skope uradne podatke in nič več, zato ni prav nič čudno, da ljudje, ki itak vse vedo, spletajo zgodbe. Vedeli so tudi že prej, se pohvalijo, pa nihče ni črtil niti besede. Zalostno je, da se razmišlja v smislu, dokler se meni ali mojim najbližjim nič ne zgodi, je le dobra snov za klepet.

Številke in statistika več skrivajo kot odkrivajo. V prvih štirih mesecih letošnjega leta smo podali na Okrožno državno tožilstvo v Murski Soboti sedem ovadb zaradi kaznivga dejanja spolnega napada na osebo, mlajšo od 15 let. V lanskem letu smo obravnavali osem tovrstnih primerov, leto prej petnajst, v letih 2000 in 1999 pa po šest oseb, smo izvele od Roberta Roudija s Policijske uprave Murska Sobotica. »Težko je govoriti o upadu, gre za to, da so vedno bila in vedno bodo odvisno je samo od tega, koliko jih odkrijemo,« dodaja.

Res pa je, da naj bi šlo v zadnjem primeru, ko so podali kazensko ovadbo zoper 32-letnega G. Š. z območja U.E. Murska Sobotica, ki je utemeljen suma storitve dveh kaznivih dejanj spolnega napada na ose-

bo, mlajšo od 15 let, za izjemno hudo dejanje, zato mu je bila odvzeta prostost. Trenutno je v priporu in je bil priveden k preiskovalnemu sodniku Okrožnega sodišča v Murski Soboti. G. Š. je učil na eni od Goriških osnovnih šol, pred tem pa tudi v Murski Soboti in po Sloveniji. Čeprav je bil pred leti osumljen podobnega kaznivga dejanja na eni od soboških osnovnih šol in bil zato obsojen, a obsojba še ni pravomočna, je še vedno dobival službo pedagoga in imel pri tem enkratno priložnost, da je bil v stiku s otroki. Kako je to mogoče, je drugo vprašanje, zanimivo pa je, da so se na različnih internetnih forumih na temo pedofilije zvrstile zahteve, naj zaradi tega odstopi šolski minister.

Pristojne institucije o tem primeru še vedno molčijo, da zaradi morebitnega poročanja ne bi škodile pri preiskavi primera. Zadeva je trenutno na sodišču in čas bo pokazal, kako se bo zgodba razpletla. Pri tem pa je treba poudariti, da pri tej zadevi res ne gre za to, kdo se skriva za kraticami. Saj je vseeno, v našem malem mestu ni težko odkriti obraza. Znani obraz in znano ime.

Zanimivo je tudi, da se takšna huda kazniva dejanja, katerih žrtve so predvsem otroci in nemočni, ne dogajajo v nekih povprečnih, delavskih družinah. Čeprav tudi to ni izključeno. Pogostejše se to zgodi v odličnih, ugodnih in tudi bogatih družinah, pogostejše so storilci zelo prijazni strički in tete, ki se spozabijo. Bolestno spozabijo. Ne gre za dejanje, ki se je pač zgodilo. Gre za zavestno dejanje, ki se ponavlja, in storilec bo prav gotovo, ko bo dobil priložnost, poskusil še enkrat. In še enkrat in še enkrat. Dok-

ler ga ne bodo ujeli in obtožili.

Zaradi storitve kaznivga dejanja spolnega napada na osebo, mlajšo od 15 let, je lahko storilec po 183. členu KZ kaznovan z zaporno kaznijo od 6 mesecev do 8 let zapora, z izjemo drugega odstavka istega člena, ki pravi, da kdor stori dejanje iz prejšnjega odstavka s slabotno osebo, ki še ni stara 15 let, ali tako, da uporabi silo ali zagrozi z neposrednim napadom na življenje ali telo, se kaznuje z najmanj 3-letno zaporno kaznijo.

Tako kazen določi sodišče, staršem zlorabljenih pa bi bila vsaka kazen premajhna. Za te zločine ni opravičil in tudi ne olajševalnih okoliščin. Polne ulice in usta so nas govorice, ki krožijo o tem, kaj da se je počelo, katere otroke se je zlorabljalo na različne načine, kaj vse so za beležile storilčeve kamere in fotoaparati, kaj vse da se je dalo videti tudi na internetu, kdo je koga vozil in koliko je za to dobil in tudi kdo koga pri tem ščiti in skriva dokaze. Nihče pa si vsega tega ne upa povedati na glas in priznati, kaj je res in kaj ne. Priznati pa bi si morali tudi to, da je nekdo že davno tega naredil hudo napako. Žal ulica ve veliko več kot tisti, ki bi to morali vedeti.

Naše otroke je treba zaščititi, ne pa da se ščitijo posamezniki, ki so iz finih družin ali pa morda tudi iz institucij, ki so nedotakljive. Ne gre samo za ta problem, vsekakor je to veliko širši problem in ni malo evropskih dežel, ki podobne primere obravnavajo z »javnim linčem«.

Avtor: N. N.

## Komentar

Smrtni strah ima  
barvo denarja

Ljudi, ki poznajo vse ugodje zlek-njenosti v fotelj, je zajel smrtni strah. Popadel jih je zaradi sarsa. V bistvu pa ne zaradi srečanja z neznanim virusom, ampak ker je iz revnejših delov zemeljske oble ušel tja, kjer lahko križa poti in ogroža življenja bogatih. Če bi ostal tam, kjer se je pojavil, bi se svet, kjer gospoduje denar, zanj zanimal zgolj kot za pojav tam za Kitajskim zidom. Tako pa je prestopil mejo. In prav zato je v glasu mednarod-

ne skupnosti, ki udriha po Kitajcih, ker so s prikrivanjem ogrozili »svet«, mogoče razbrati smrtni strah bogatih. Zaradi strahu in lastne ogroženosti je potem tudi moglo priti do odkritja genoma neznanega virusa v doslej rekordnem času in se je zato čez noč našel denar, ki je pognal raziskovalno mašinerijo v iskanje zdravila. A potem, ko bodo zdravilo imeli, bo to na voljo le za denar. Logika kapitala pač, kjer je kupovanje zdravja in s tem let življenja vse bolj privilegij v svetovnem merilu vedno ožje skupine privilegirancev.

Z zdravilom si bo bogati svet kupil tudi prostost in svobodo. Pripadniki čiste rasa brez bolezenskih klic se bodo mogli neovirano sprehajati po mondenem svetu, z zaznamovanjem in diskriminacijo pa se bodo v njem varovali nečistih. In da se ne bi povsem odpovedali užitkom, bodo za ohranjanje napojev iz eksotičnih rajev prej »razkužili« teren, za morebitno tveganje pa bo ostala še možnost zdravljenja. Takrat, ko bo obvladovanje bolezni urejeno na tak način, potem bo tudi poročanje o njej izgubilo vso ekskluzivnost in bo tudi preštevane umrlih tam, kjer bo bolezen še vedno množično kosila, v nekem daljnem svetu, priročno le ob posevčenih dnevih. Povsem tako, kot se je zgodilo z aidsom.

Zaradi grozeče epidemije in neznanega virusa se je nove bolezni oprijel vzdevek kuga tretjega tisočletja. Pa kaj to ni več aids, se je, ko je to slišal, vprašal moj znanec in s tem v bistvu razkril vso težo zgodbe o tem, da bolezen izgubi ost grozeče nevarnosti za človeštvo v tistem trenutku, ko kapital zajezi njeno prelivanje ali najdejo način, da zavarujejo »svoje« ljudi. Zato je pisanje o štiridesetih milijonih ljudi po svetu, ki živijo z aidsom, o treh milijonih umrlih samo v letu 2001 in treh milijonih okuženih otrok, za katere se ve, da jih glavnina pripada revnemu svetu, vse bolj potisnjeno v medijske rubrike zanimivosti, dnevi boja proti aidsu pa so z nadevanjem pentelj, razdeljevanjem zdravstvenovzgojnega gradiva in kondomov vse bolj podobni puhli folklori z jasnim namenom – z vzdrževanjem strahu pri ljudeh še naprej utrjevati mehanizme samokontrole in samoohranjanja, torej varovanja sveta, ki pozna vso udobje zleknenosti v fotelj. Milijoni revnih, ki jih še vedno redči neozdravljiva bolezen, mednarodne skupnosti več ne ganejo.

Majda Horvat

Pomoč Ines, društvu  
slepih in Sončku

V naslednjem letu bo Lions klub Murska Sobotica vodil Bojan Korošec, direktor soboške bolnišnice. Izvolili so ga na ponedeljkovi volilni skupščini kluba, na kateri so sprejeli tudi sklep, da devetletni Ines Gomboc iz Gradišča v občini Tišina namenijo 200.000 tolarjev pomoči pri zahtevni operaciji na očesu. Podprli so tudi skupno akcijo petih Lions klubov iz Štajerske, Koroške in Pomurja za nakup prilagojene računalniške opreme slepemu študentu, 200.000 tolarjev so namenili Društvu slepih in slabovidnih Murska Sobotica, društvu Sonček, ki pomaga otrokom s cerebralno paralizo pa bodo pomagali s 500.000 tolarji. Za konec maja pripravljajo nov dobrodelni koncert, na katerem bo nastopil Slovenski zdravniški zbor.

## Šola in G. Š.

Pred leti je bil osumljen G. Š. iz Murske Sobotice zaposlen na OŠ III M. Sobotica. Nadomeščal je delavko na poročniškem dopustu. V tistem času je tudi pripravljaval diplomo. Bil je sprejet za določen čas. Starši ene od deklic so na osnovi njene pripovedi (doma) opozorili na njegovo »sumljivo početje«, zadeva pa je ostala samo pri tem. Dokazov ni bilo. Odpoved na delovno mesto pa je dal omenjeni učitelj sam. Iz M. S. je odšel delat v Boštanj.

Pred tremi leti so na OŠ Šalovci potrebovali učitelja razrednega pouka, še posebej za 1. razred devetletnega programa. Imeli so razpis. Med prijavitelji je imel edino G. Š. ustrezno izobrazbo. Ravnatelj Jožef Čerpnjak je opravil z njim odkrit pogovor tudi o njegovi domnevni slabosti. Kandidat mu je zatrdil, da ni storil nič nepravilnega, kar bo tudi dokazal, sicer pa tudi ni bil kazensko obsojen. Ravnatelj je o zadevi seznanil tudi starše. V tem času ni bilo na račun njega nobene pritožbe – ne učencev ne staršev. Izrečenih pa je bilo več pohval na račun njegovega dela. Potem ko so ga odvedli v pripor, pa so mu na šoli po petih dneh izrekli suspenz, kar je avtomatičen ukrep.

J. G.



Težave s čistilno napravo v Veržeju

## Podražitev ne rešuje problema!

Kolikšna bo dejansko nova cena?

»Na račun slabega delovanja čistilne naprave v Veržeju, ki je že šest let neočiščena in se na njenih stenah nabirajo številne usedline, se je izguba povzpela že na okrog 2,6 milijona tolarjev. Zaradi več porabljene električne energije, ker morata obratovati oba kompresorja, da bi pospešili odvajanje blata znotraj omrežja, pa se stroški nenehno povečujejo. V kanalizaciji fekalije gnijejo, kar povzroča dodatne nevšečnosti,« je v imenu koncesionarja, Komunalno-stanovanjskega podjetja Ljutomer, razkril vodja tehnične službe Vili Vrbnjak.

Članom občinskega sveta v Veržeju je predlagal novo ceno za vzdrževanje kanalizacijskega sistema in obratovanje čistilne naprave. Ta naj bi bila višja za 15 odstotkov, pri čemer bi za kanališčno vsi porabniki plačevali po 36,25 tolarja za kubični meter, za čiščenje odpadnih voda pa gospodarstva 85 in gospodarstvo 120 tolarjev za kubični meter. Pri tem seveda ni upoštevan davek na dodano vrednost.

In kar pravijo v veržejski občini? Po mnenju župana Draga Legena so ti problemi posledica premalo premišljenih potez v preteklosti. Kot je povedal, so pred približno štirimi leti te cene celo nekoliko znižali, namesto da bi jih postopno zviševali. Poleg tega so se avtomatizaciji deset let stare čistilne naprave v Veržeju odpovedali zaradi gradnje kanalizacije v Banovcih, kjer si veliko obetajo od razvoja turizma. Tako bodo morali v občinski blagajni poiskati dovolj denarja za pokritje omenjene izgube. »Ta bi bila zagotovo nižja,« razmišlja svetnik Janez Ferenc, »če bi koncesionar, v skupnem interesu očistil kanalizacijski sistem. To bi moral kot dober gospodar storiti že doslej.«

Toda Vili Vrbnjak vztraja, da najprej poravnajo občinski dolg, medtem ko naj bi čiščenje kanalizacije posebej naročili in tudi plačali. Temu pa nasprotujejo veržejski občinski svetniki in pripominjajo, da si koncesionar obračunava previsoke režijske stroške. Hkrati pa vztrajajo, da mora koncesionar opravljati zaupano mu nalogo. Po besedah svetnika Andreja Srake je tolikšna podražitev nesmiselna, saj je izračunal, da bi z uveljavitvijo predlagane nove cene podražitev znašala kar 50 in ne le 15 odstotkov, kot so napovedali v Komunalno-stanovanjskem podjetju Ljutomer. Dodajajo, da naj bi se bi to povišanje nanašalo na ceno, ki jo je občinski svet pred dvema letoma že potrdil, vendar je niso mogli uveljaviti, ker z njo ni soglašala vlada. Tudi sedaj je majhna verjetnost, da bi novo ceno potrdili na državni ravni. Kljub temu v občini Veržej soglašajo z omenjeno podražitvijo, ker je treba izkoristiti sleherno možnost, ki se ponuja, saj imajo pred očmi zlasti nemoteno delovanje čistilne naprave, okrog katere se zadnje čase lo-mijo kopja.

Milan Jerše

Razpravljali o cestnoprometni ureditvi

# Bomo v Soboti dobili pajka in lisice?

V znamenju prometa in prometne ureditve je bila zadnja seja Mestnega sveta občine Murska Sobota. Obravnavali so odlok o ureditvi cestnega prometa v občini Murska Sobota, ki bo določal prometno ureditev na javnih prometnih in drugih javnih površinah za cestni promet v Murski Soboti in primestnih naseljih.

Od prejšnjega odloka se razlikuje tudi po tem, da opredeljuje ožje mestno središče, kjer veljajo določene omejitve prometa, in je restriktivnejši glede časa, še posebno ob prometnih konicah.

Med svetniki se je tudi razvila debata, kdaj je v Soboti prometna konica. V odloku je namreč zapisano, da je prometna konica do 7.30. Anton Trček pa je opozoril, da je promet povečan vsaj do 8. ure zjutraj, ko jih večina začne z delom. Drago Šiftar je bil radikalnejši in je menil, da je v Soboti kar celodnevna prometna konica. Težave s prometom so velike, zato je apeliral na svetnike, naj sprejmejo tak odlok, ki bo fleksibilen in ga bodo lahko po potrebi tudi spremenili in prilagodili razmeram. Da si ne bi s tem odlokom sami postavljali zanke okrog vratu?

V podpoglavju tega odloka so zapisana tudi pravila o ureditvi mirujočega prometa ter režim parkiranja in plačevanje parkirnine. Na novo se opredelijo tudi modre cone na Ulici Štefana Kovarja, Industrijski, na parkirišču ob Industrijski (za obiskovalce pokopališča) ter na Slovenski ulici (od Staneta Rozmana do

Lendavske ulice) in na trgu pri železniški postaji na Ulici arhitekta Novaka in Aškerčevi ulici. V modrih conah je parkiranje do 2 uri zastoj, zaradi specifičnosti pa uvajajo dveurno brezplačno parkiranje v modri coni pred Zdravstvenim domom v Murski Soboti in na parkirišču ob Industrijski ulici za potrebe obiskovalcev pokopališča in za svoje umrlih.

Promet se je v Soboti povečal, število parkirnih mest pa je ostalo isto, kvečjemu se je še zmanjšalo, zato je povzročila precej burno razpravo možnost uvedbe lisice. Svetniki so se spraševali, ali so res potrebne glede na to, da so parkirne možnosti omejene. Bogomir Rola je povedal, da so lisice navedene kot možnost in jih zaenkrat še ne bodo uvajali.

Tudi pri točki o zazidalnem načrtu za severno obrtno cono se je največ vrtelo okoli prometnih razmer. Preden se uredi ta obrtna cona, bo treba prilagoditi promet. Ivan Obal je omenil, da je treba še danes naložiti odgovornim, da se še pred gradnjo obrtne cone uredi podvoz v Lendavski ulici ali vzhodna obvoznica. Tudi župan Anton Slavic je potrdil, da bo šlo pri gradnji se-

verne obrtne cone za zahteven projekt, ki bo zahteval tudi prilagajanje prometne infrastrukture. Strinjal se je, da bo potrebna gradnja vhodne obvoznice, ki je tudi alternativa za reševanje železniškega prometa. Janez Ori, Zeu - družba za načrtovanje in inženiring, pa je povedal, da uvršča Direkcija za ceste vzhodno obvoznico med regijske ceste, kar bo treba spremeniti.

»Danes govorimo o vzhodni obvozni cesti kot o priključni

cesti na avtocesto in smo se borili za poročilo knjižnico, se bomo borili za to cesto. V zadnjih dveh letih so dokončali tudi katastrski črt, ki je podlaga za odločanje o ljišč in objektov, ki so potrebni za rušenje. Zdaj se la-piše tudi izvedbeni projekt za-začnejo priprave na gradnjo dvoza v Lendavski ulici, optimističen glede zgra-dvoza župan Anton Slavic.

A. Nana Rituper

Začenja se odločilni krog za maturantno

## Zločin in kazen, Alamut

V ponedeljek, 5. maja, so dijaki na slovenskih srednjih šolah v skladu z maturitetnim koledarjem pisali izpitno polo - esej iz slovenščine oziroma slovenskega jezika in književnosti ali italijanščine oz. madžarskega kot maternega jezika.

Kot nas je seznanil direktor Državnega izpitnega centra Marko Zupanc, je 9.557 kandidatov pisalo maturitetni izpit iz slovenščine, 307 kandidatov pa po starem učnem načrtu maturitetni izpit iz slovenskega jezika in književnosti. Letos obseva tematski sklop za maturitetni esej besedili Zločin in kazen Dostojevskega in Alamut V. Bartola.

Pri drugih predmetih se začne matura 31. maja, in sicer s snim izpitom iz tujega jezika. Drugi del pisnega izpita iz slovenščine oziroma slovenskega jezika in književnosti ali italijanščine kot maternega jezika ali madžarske kot maternega jezika bo junija, 4. junija bo pisni izpit iz matematike ter 6. in 7. junija pisni izpiti iz tujih jezikov in izbirnih predmetov. Ustni izpiti bodo na šolah med 20. in 30. junijem. Z uspehom maturantov bodo kandidati seznanjeni 14. julija.

Matura poteka letos na 81 šolah (prvič jo bo opravljalo 100 kandidatov), lansko leto pa je potekala na 78 šolah (100 kandidatov je bilo 8.647). V spomladanskem roku v maturitetni izpiti je uspešno opravilo od 83 do 85 odstotkov prijavljenih kandidatov, letno pa od 88 do 90 odstotkov. Izpit iz posameznih predmeta splošne mature bo opravljalo tudi 1.045 kandidatov, ki so se prijavili k poklicni maturi oziroma so jo že opravili.

Val podražitev

## Dražja elektrika

Podražitvam cestnine, učbenikov in turistične ulaznice s prvim majem pridružila tudi elektrika. Posledično se cena elektrike za kilovatno uro za gospodarstva, ki imajo v svoji vajoč tudi davek na dodano vrednost, 19 tolarjev (prej 18,35 tolarja) za enotarifni števec. Pri dvotarifnem števcu pa bo treba plačati 22,70 namesto prejšnjih 22 tolarjev, pri višji tarifi, medtem ko bo treba za nižjo tarifo odšteti 14 tolarja (doslej 13 tolarjev).

Na ta način se je z majem električna energija za gospodarstva podražila za 3,9 odstotka. Po izračunu povprečno gospodarstvo pri nas zdaj namesto sedanjih 6.500 na mesec za električno energijo plača 6.753 tolarjev. Zanimivo je, da so elektroenergetski podjetja Elektro Ljubljana, Elektro Maribor, Elektro Celje, Elektro Primorska in Elektro Gorenjska že za letošnji januar zahtevali 3,9 odstotno podražitev elektrike. Tolikšno podražitev so uveljavili s pokritjem izgube, ki se je povzpela na 9 milijard tolarjev, kar je večjo podražitvijo bodo izgubo znižali na 7 milijard tolarjev, kar vlada jim je obljubila še enkratno podražitev elektrike v letu 2003. To naj bi se zgodilo v jesenskih mesecih, ko bo poraba elektrike največja. Ker pa je opazna visoka rast porabe električne energije, težko verjeti, da bo ostalo zgolj pri 9 omenjenih podražitvah.

Milan Jerše

V Odrancih predvideli nove naložbe

## Dobrodošel samoprispevek

Tokrat bodo glasovali samo davčni zavezanci, ki jih je 638, volilnih upravičencev pa je 1474

Konec aprila se je v občini Odranci izteklo petletno referendumsko obdobje, v katerem so s samoprispevkom zbirali denar za ureditev osnovnošolskih prostorov, razširitev čistilne naprave, nakup gasilke opreme, pomoč društvom in organizacijam ter za druge komunalne potrebe.

Podatki so pokazali, da so v minulem referendumskem obdobju s samoprispevkom zbrali skoraj 69 milijonov tolarjev, s čimer so sofinancirali naložbe v vrednosti blizu 284 milijonov tolarjev.

Vse naloge, razen ureditve osnovnošolskih prostorov, so realizirali, preostanek sredstev v višini 13,7 milijona tolarjev pa so prenesli v proračun za letos. Vse kaže, da bodo končno lahko začeli tudi z dograditvijo šolskega prizidka in obnovo starega šolskega poslopja, ta naložba pa je sicer vezana na sredstva iz državnega proračuna. Če

se bodo davčni zavezanci, skupaj jih je 638, odločili na referendumu za podaljšanje oziroma novo referendumsko obdobje, je predvideno, da bodo zbrali s samoprispevkom okrog 65 milijonov tolarjev, ki jih bodo poleg vlaganja v šolski prostor in vrtec namenili še za asfaltno preplastitev lokalnih cest in zgraditev zdravstvene ambulante. Za omenjene naložbe pa bo sicer treba zagotoviti še okrog 500 milijonov tolarjev dodatnih proračunskih sredstev. Za vse namene pa so tokrat določili konkretne zneske (za šolo 50 milijonov tolarjev), tako da bi se izognili morebitnim očitkom o nenamenski porabi. Določena stopnja za plačevanje samoprispevka je 1,3 odstotka in se bo odmerila od bruto dohodka posameznega zavezanca v predpreteklem letu pred uvedbo samoprispevka.

J. G.

Sveti Jurij ob Ščavnici

## Krajevni urad ostaja

Negotova usoda Radenec

Znano je, da je ministrstvo za notranje zadeve izdalo soglasje za informatizacijo Krajevnega urada Sveti Jurij ob Ščavnici. S tem je bila prižgana zelena luč za nadaljnjo ureditev teh prostorov, ki bodo tamkajšnjim občanom omogočali urejanje nujnih zadev v lastni občini. Poleg tega je občina podala izjavo, da bo poravnala vse stroške vzdrževanja informacijske opreme in vodov ter stroške tehničnega varovanja krajevnega urada.

Normativi sicer določajo, da mora krajevni urad v svoj delokrog zajeti najmanj 3.000 prebivalcev, ki so od sedeža upravne enote oddaljeni najmanj 15 kilometrov. Le v hribovskih in demografsko ogroženih območjih so možna določena odstopanja. Krajevni urad Sveti Jurij ob Ščavnici ima 3.301 prebivalca, od sedeža Upravne enote Gornja Radgona pa je oddaljen 16 kilometrov.

Tudi v bližnjih Radencih želijo obdržati krajevni urad, pri čemer imajo tudi dovolj prebivalcev, in sicer 5.184. Toda oddaljenost od sedeža Upravne enote Gornja Radgona je le 6 kilometrov. Kakšna bo njegova usoda, je za zdaj težko predvideti. Kljub temu v Radencih ne nameravajo odnehati v prizadevanjih po ohranitvi krajevnega urada. Ob pomoči občine so pripravljeni poskrbeti za ustrezne prostore, jih urediti in opremiti ter poravnati vse stroške.

POMURSKO DRUŠTVO ZA BOJ PROTI RAKU Murska Sobota, Ul. arh. Novaka 2B zbira prostovoljne prispevke občanov in organizacij na račun pri Ljubljanski banki: 02340-0019232476. ZA DAROVANA SREDSTVA SE ZAHVALJUJEMO!

Vse informacije lahko dobite po tel.: 031 438 342



Obeta se naložba, kakršne še ni bilo

# Visoka tehnologija, ki se uporablja v letalski in raketni branži, v Puconcih

Prvi v Evropi

To, kar boste prebrali v nadaljevanju, vzemite z rezervo. A obstajajo velike možnosti, da se bo vse to, kar bo omenjeno, tudi uresničilo, saj je občinski svet občine Puconci že podprl idejo in izrazil pripravljenost za sodelovanje. Enako željo pa izraža tudi tamkajšnji odbor za gospodarstvo, ki ga vodi Rudi Cipot.

Zanimivo z bolj uradno verzijo, ki so jo na zadnji seji puconškega občinskega sveta suhoparno naslovili Industrijska cone Puconci, v sebi pa skriva dosti več. V gradivu je zapisano, da so v občini začeli snovati industrijsko cono zaradi interesa potencialnega investitorja, ki potrebuje velike površine v bližini železniškega tira. Potencialni investitor namreč gradi tovarno kompozitnih delov. Gre za investicijski projekt z visoko tehnologijo, ki naj bi prinesla realizacija projekta velik pomen za občino in za celotno regijo. Potencialni investitor je pripravljen razvijati dejavnost na območju občine ob pogoju, da mu le-ta zagotovi ustrezno zemljišče. V prvi fazi je predvidenih 10 hektarjev zemljišča, v naslednjih fazah pa še 30 hektarjev. Lokacija industrijske cone bi bila na zemljiščih slabše kvalitete, kar bi povzročilo večje škode zaradi izpada kmetijskih površin. Glede na to, da v prostorskih in razvojnih dokumentih občine industrijska cone ni bila predvidena, bo treba pripraviti pogodbeni lokacijski načrt in z uradnim proračuna predvideti realizacijo zgraditve. V prvi fazi reali-

zacije investicijskega projekta potencialni investitor pričakuje od občine, da bo v ustanovljeno družbo z omejeno odgovornostjo vložila zemljišče kot svoj delež. Potencialni investitor namerava realizirati prvo fazo investicije čim prej.

Toliko o uradni verziji projekta. Ob razpravi med svetniki pa so se začele odgrinjati tudi preostale tančice, čeprav je projekt za zdaj še skrivnost in naj bi se odkrival postopoma, teden za tednom. Za kaj gre? Prva stvar je, da bo šlo za res velik objekt, doslej še neviden na tem območju. Druga stvar je, da naj bi šlo za področje kemije, v začetku pa bi delali le visoko profilirani strokovnjaki, najverjetneje tuji. Podrobnejšo obraziložitev je v začetku podal svetnik in član odbora za gospodarstvo Jože Ficko: »Gre za umetno maso, ki se uporablja predvsem za transportna vozila. Po domače rečeno, gre za maso, s katero se izdelujejo lažji kontejnerji, ki omogočajo več prevoza kot navadni. To tehnologijo uporablja tudi letalska industrija, vendar naš potencialni investitor o tem še ne govori, saj se boji ravno njene konkurence. Ampak doslej se je tak projekt izvajal le v Ameriki, tako da bi mi bili prvi v Evropi.« Več o tem je povedal predsednik odbora za gospodarstvo Rudi Cipot: »Gre za visoko tehnologijo v letalski, raketni in transportni branži. V Ameriki je že več takih projektov, ampak pri tem projektu bi bili zraven tudi Slovenci in občina Puconci. V začetku naj bi bilo 15 do 20 zaposlenih, v glavnem doktorjev in visoko profiliranih kadrov, okrog njih pa bi se kasneje lahko ustvarjalo jedro mladih pomurskih sodelavcev. Poleg tega se bodo ti tuji tudi ustali-



li v tem okolju, zato jim bo treba zagotoviti ustrezne bivalne razmere. V začetku naj bi za projekt rezervirali 15 hektarjev zemljišča, če bi projekt stekel, pa bi ga razširili na 30 in še več hektarjev. Šlo bi za območje med Puconci, Vanečo in Šalamenci na manj kvalitetni kmetijski zemlji. V začetku bo narejena hala na podoben način kot hladilnice.«

Številke, ki se vrtijo okoli tega projekta, so za naše razmere ogromne. Občina naj bi samo odkupila zemljišče, za komunalno ureditev (vodo, kanalizacija, ceste, elektrika) pa bi poskrbel investitor. »Če vzamemo samo golo zemljišče, je njegova realna cena okrog 30 milijonov dolarjev. Komunalna ureditev bi stala od 250 do 300 milijonov dolarjev,« je ocenil direktor občinske uprave Geza Sočič. Toda projekt bi prinašal odlične profite. »Če dobijo lokacijo, bodo investitorji v Evropi hitro našli. Gre za visokoprospektivni posel, pri katerem se v enem letu investicija povrne,« je povedal Ficko, svetnik Boris Vlaj pa ga je dopolnil še s konkretnimi števi-

lkami: »Celotni objekt naj bi stal 22 milijonov evrov, vendar bi bilo po enem letu za 15 do 19 milijonov evrov čistega dobička.«

Seveda je bilo precej svetnikov (tudi predsednik nadzornega odbora Peter Podlessek) ob začetku omembe tega projekta precej previdnih. Logično, najbolj jih je zanimalo vprašanje, zakaj ravno Puconci od vseh možnih krajev in ali ne bo imel ta projekt škodljivih vplivov na okolje. Toda kot sta pojasnila Cipot in Ficko, je takšen strah odveč: »Gre za področje kemije in tukaj veljajo najstrožji varstveni ukrepi, tako da kakih vplivov na okolje niti ne more biti. Delavci delajo znotraj higiensko neoporečne hale v belih kombinizonih, tako da je tudi hrupnost izven hale nična. Tako ali tako bo moralo vse to biti upoštevano v pogodbenem lokacijskem načrtu. Plin, za katerega bodo sami poskrbeli, bodo uporabljali zato, ker je pri tej tehnologiji najcenejši. Glavni razlog za izbor Puconec so bile sorodstvene vezi enega od predstavnikov projekta, predvsem pa bližina železnice in s tem 5. koridorja, s katerim bi lahko pokrivali celo Evropo. V Pomurju pa se pripravljajo še na druge projekte, ki bi jih bili pripravljeni financirati.«

Zanimivo je, da v eni uri razprave ni bilo niti enkrat omenjeno kakšno ime iz vrst potencialnih investitorjev. Rudi Cipot je omenil le atašeja za gospodarstvo z ameriške ambasade, prek katerega prihaja potencialna finančna investicija, omenjalo pa se je tudi »gospoda iz Sevnice« in kapitana ladij, zaposlenega že na Japonskem in v ZDA. Pogovori so se nadaljevali minuli petek.

T. K.



TEMPIRANO

Jože Ficko, član odbora za gospodarstvo v občini Puconci, o morebitnem odkupu zemljišč za potrebe potencialne visokotehnološke investicije: »Milijon za hektar je v tem trenutku preveč. Vendar če bo kdo izvolil, da gre za širši projekt,

lahko cene postavi v višave. Zato bi bili potrebni poprejšnji dogovor in predkupne pogodbe.«

\*\*\*

Na predlog amandmaja k letošnjemu proračunu svetnika Maksimiljana Gošnjaka, da bi 4-milijonsko postavko za občinsko reprezentanco zmanjšali za milijon in ta denar namenili za snemanje občinskih sej ter tako poskrbeli za informiranje javnosti, je župan Jožef Špindler dejal: »V tej postavki ne vidim možnosti za zmanjševanje.« In še: »Končno se tudi svetniki za dobrobit tega niste odpovedali nobeni sejnini.«

\*\*\*



Rudi Cipot, predsednik odbora za gospodarstvo v občini Puconci, ob potencialnem projektu v Puconcih, ki ga doslej še ni bilo: »Vsi od turizma in ekokmetijstva ne bomo mogli živeti. Katerikoli projekt bomo rabili, bomo rabili

tuje viire, ker domačih investitorjev zaradi slabe finančne situacije ni. Tako kot bomo mi dozirali naš angažma, bomo tudi od investitorja do nas zahtevali uravnoteženje. Ampak na koncu bič počti, pomeni, da se bodo vse karte odprle.«

\*\*\*

Nada Pitz, prejemnica zlatega znaka Zbornice zdravstvene nege: »Naredim, kar morem, bolnik pa vzame, kar mu je ponujeno, sprejme, kar more in hoče. Temelj našega dela je energija, ki jo imenujemo ljubezen.«



\*\*\*

Franc Senčar s Stare Ceste: »To me zanima že okrog trideset let. Najprej sem po naključju pobral kakšno palico na sprehodu skozi gozd, potem pa sem jih začel tudi namensko iskati in zbirati, tako da sem jih tudi odrezal in doma obdelal. Večino sem jih tudi poimenoval s konkretnimi imeni, kot so Mohor, Oktavija, Jaroslav, Miroslav, Dušan, Hana ...«

\*\*\*

Vili Vrbnjak, vodja tehnične službe Komunalno-stanovanjskega podjetja Ljutomer: »Na račun slabega delovanja čistilne naprave v Veržetu, ki je že šest let neочиščena in se na njenih stenah nabirajo številne usedline, se je izguba povzpela že na okrog 2,6 milijona dolarjev. Zaradi več porabljenih električne energije, ker morata obratovati oba kompresorja, da bi pospešili odvajanje blata znotraj omrežja, pa se stroški nenehno povečujejo. V kanalizaciji fekalije gnijejo, kar povzroča dodatne nevarnosti.«

DPM Murska Sobota skrbi za prosti čas mladih

## Prevzeli počitniški dom v Baški

Društvo prijateljev mladine Murska Sobota skrbi za prosti čas otrok in mladine in je še posebno aktivno v času praznikov in ob tevilnih ustvarjalnih delavnicah, lutkovnih in zabavnih prireditvah ter tudi izletih, društvu pa ne pomanjkuje na družinskem slobodnem času. Ugotavljajo, da so v lanskem letu uspeli uspešno realizirati program, razen tečaja tujega jezika. Podoben program bo DPM Murska Sobota prevzel otroški počitniški dom v Baški in dejavnosti, ki bodo tam potekale.

Z najem se bosta dejavnost prejetnega zdravstvenega letovanja otrok v Baški in organizacija šol v naravi nekaterih pomurskih osnovnih šol vrnil v program soboškega Društva prijateljev mladine. V ta namen so Bojana Nemca, univerzitetno socialnega delavca, imenovali za v. d. ravnatelja počitniškega doma v Baški. Nemec je že vrsto let doslej v okviru Centra za socialno delo skrbel za to dejavnost in delo z otroki. Poleg ravnatelje-

vanja bo skrbel za delo društva, sodeloval pa bo tudi pri kriznem centru, ki je v nastajanju.

Tako v okviru društva na različnih ravneh skrbijo za dvig kakovosti življenja otrok v počitnicah in tudi v prostem času. Društvo je aktivno vse leto, v počitnicah pripravljajo različne dejavnosti, otroci, ki nikamor ne odpušajo, se srečujejo v MIKK-u, gledajo filme in risanke, vključujejo pa se tudi v različne športne aktivnosti. S svojimi dejavnostmi DPM spodbuja branje, tako so z izletom z na gradili vse osmošolce, ki so vseh osem let pridno brali in pridobili vseh osem bralnih značk. Učitelji potrjujejo, da se povečuje število pridnih bralcev in v lanskem letu jih je bilo že za dva avtobusa. Precej aktivnosti je tudi v tednu otroka, ko se otroke odpelje na izlet na Goričko, kjer so s pomočjo tabornikov roda Veseli veter spekli 100 kilogramov kostanja. Pripravili so lutkovno predstavo in ustvarjalne delavnice.

Ugotavljajo, da je boljši sejem vsako leto boljši, še vedno pa ni povsem zaživel, kot so si zamislili. Doslej so prodajali v glavnem igrače, sejem pa želijo razširiti, da bi otroci in nji-

hovi starši prodajali tudi vozičke, posteljice, avtosedeže, otroška kolesa in druge pripomočke za dojenčke in otroke ter pripomočke za prosti čas - rolerje, smuči in še kaj.

Na tečaj tujega jezika se je prijavil samo en otrok, zato tečaja ni so izvedli. Sprašujejo se, kaj je temu vzrok. Ali je cena prenizka, saj se za podobne tečaje druge plačuje 70 tisoč dolarjev in več, pa ni težav z udeležbo, sami pa ga pripravijo za 25 tisoč dolarjev, odziva pa ni. Ugotavljajo se, da bi lahko bil vzrok tudi v bližini, in v prihodnje bo veljalo razmisliti, da bi tečaj organizirali morda na morju.

Sodelujejo tudi pri pripravi otroških parlamentov, pustovanju in novoletnem obdarovanju predšolskih otrok. Čez leto pa skrbijo tudi za socialno ogrožene družine. Lani so dve družinama izdatno pomagali finančno in materialno. Uspešna pa je bila tudi akcija Podari objem, je povedala predsednica društva Brigita Perhavec, saj so otroci zbrali veliko čudovitih in lepo ohranjenih igračk, ki so jih razdelili med socialno ogrožene otroke.

Leto končajo z veseljem decembrom, saj so pomagali pri okrasitvi in dode-

lavi pravljične dežele v mestnem parku. Dopolnili so jo s Pepelkinim kraljevičem. Pripravili so tudi ustvarjalne delavnice, kjer se izdelovali novoletne okraske in čestitke. Ugotavljajo, da so bile delavnice v tem predprazničnem času slabo obiskane, kar je tudi normalno, saj se v tem času povsod kaj dogaja, zato so razmišljali, da bi jih pripravili v kakšnem drugem času. Tega bi bili naši otroci prav gotovo veseli, saj se razen praznikov za njih bolj malo dogaja.

A. Nana Rituper Rodež

### Na kratko

#### Lendava

Društvo socialnih delavcev Prekmurja in Prlekije praznuje letos 25-letnico.

Na nedavnem občnem zboru so vodstvene funkcije zaupali socialnim delavcem z območja UE Lendava. Naslednji dve leti bo predsednica Marjana Remškar.

Društvo je izdalo bilten s 34 različnimi članki. (F. Kl.)



## Goričanci v Köszeu in Sombotelu Kako se predstavlja madžarski rokodelci

Konec aprila so udeleženci treh delavnic, ki potekajo ta čas v okviru priprav na krajinski park Goričko, obiskali Madžarsko. Strokovno ekskurzijo je vodila Daniela Topolovec (znana tkalka iz Murske Sobote in vodja ene od delavnic).

Goričanci, ki se usposabljaajo za opravljanje tradicionalnih obrti, izdelovanje izdelkov iz slame in lesa in spoznavajo kulturno dedščino, so si ogledali rokodelski muzej v Köszeu ter muzej na prostem (skanzen) in rokodelski sejem v Sombotelu.

B. B. P., foto: Š. Bohar in C. Juhnov



# Uspešno leto lendavskega Integrala Pod novim lastnikom se lažje diha

Ekološka vozila za prevoze po mednarodnih standardih

V lanskem poslovnem letu je ustvarilo lendavsko prevozno in storitveno podjetje Integral 744 milijonov prihodka, kar je za 9 odstotkov več kot leto prej ali za dva odstotka več od načrtovanega. Tržni delež na tujih trgih je znašal 52 odstotkov in je za 8 odstotkov višji od predhodnega leta, prihodek pa so uspeli povečati tudi s prevozi za domači trg in storitvami v mehaničnih delavnicah ter večjim obsegom storitev pri tehničnih pregledih vozil. Poslovno leto so tako zaključili z 12,4 milijona tolarjev dobička, s pokritjem čiste izgube iz predhodnega leta pa jih je ostalo osem, za katere uprava lastnikom predlaga, da

ostanejo nerazporejeni.

Podjetje z 99 zaposlenimi, ki je leta šestindesetdeset že bilo na rodu stečaja, si je tako v svojo razvojno vizijo zapisalo: »Želimo postati vodilno in zaupanja vredno slovensko in evropsko podjetje v svoji dejavnosti, odgovorno do uporabnikov naših storitev, zaposlenih, lastnikov in okolja.« Direktorica družbe Cecilija Šamu priznava tudi, da se pri tem zanašajo na trdnost, ki jim jo s svojim sistemom zagotavlja od leta 2001 večinski lastnik, družba Viator & Vektor. V okrilju sistema, ki je vse bolj uveljavljeno ime tudi v evropskem merilu, veliko lažje diha, pravi Šamujeva, z njegovo pomočjo pa so lani obnovili in povečali tudi vozni park. »Novi la-

stnik nam je dal ob vstopu v Evropsko unijo tudi določeno gotovost, saj skrbi za to, da se razvijamo, kar nam je motivacija za nadaljnje delo. Pustil nam je tudi samostojnost pri upravljanju, in ker je iz iste branže, veliko lažje razume probleme v poslovanju,« je odnose z novim lastnikom ocenila direktorica lendavskega Integrala.

S tridesetimi vozili, ki so razen treh vsa ekološka, so lani ustvarili 73 odstotkov prihodkov, investicija v nova vozila pa jih je stala več kot 105 milijonov tolarjev. Vozni park so letos dopolnili še z dvema novima voziloma Mercedes Benz, za kateri so odšteli 50 milijonov tolarjev. S tako opremo in s tem, da lani cen storitev niso povečevali,

ampak dodatni prihodki varjali z večjo storilnostjo ostali konkurenčni na domačem, predvsem pa na tujem trgu. Doseženi delež »poslovanja« ženjen namreč znaša kar 50 stotkov.

Kljub višjim prihodkom na drugi strani rasli tudi stroški. Najbolj so poskočili stroški za storitve in opremo pri prevozu in prikolic, s katerimi lahko zadostijo zahtevam mednarodnega sporazuma o prevozu nevarnega blaga in novimi znanji zaposlenih pripravljeni za opravljanje storitev po evropskih merilih. V podjetju veliko dajo tudi stroški izobraževanja delavcev, brazbena raven se je lani v vseh sferah izboljšala, vendar so se tudi odhodki za plačila davka na zaposlenega povečali, da znaša sedaj povprečno 15 stotnikov plača na zaposlenega, kar je 10 stotnikov tinarve.

V lendavskem podjetju bodo po načrtu prihodnje leto povečali za 12 odstotkov rezultate prvega trimesečja, to tudi uspeva. Več bo oddali pošeti s prevozi in storitvami za tuje naročnike, kar mora za svoje »pokritje« vsak profitni center zaslužiti. Z uspešnim poslovanjem pa bodo lahko izplačali tudi tošnji investicijski načrt, odšteti petdesetih milijonov novi vozili bodo za dopolnitev voznega parka in opremo mehaničnih delavnic. Lani so letos namenili še sto milijonov tolarjev. »Vsako leto je treba zložiti vsaj toliko, da lahko stopimo v korak s časom,« pravi Cecilija Šamu. To puja je veliko lažje sedaj, ko so stroški dolženosti in se ob stalni likvidnostni situaciji odvisnosti le od ene banke. Bližnja finančno slika podjetja pa svoje kaže tudi to, da bodo mesec prej kot običajno izplačili polovico regres za letošnje leto, drugi del pa septembra.

Po stečaju Panonke Semenarstva pred bankrotom tudi Agranta

## Prisilna poravnava je vprašljiva

Delavci ne zaupajo strateškemu partnerju, zahtevajo zamenjavo direktorja in se zavzemajo za stečaj



Skladišča so prazna, proizvodnja se je ustavila, stojijo pa tudi vozila, saj podjetje nima denarja niti za njihovo registracijo in gorivo. Foto: L. K.

Kaže, da je prekmursko semenarstvo, ki je imelo na tem območju dolgoletno tradicijo, pred dokončnim zlomom. Po stečaju Panonkinega Semenarstva, katerega tradicijo je v začetku leta 2000 prevzelo in nadaljevalo podjetje Agranta, se je tudi slednje znašlo v težavah, iz katerih zaposleni ne vidijo izhoda. Zaradi nelikvidnosti proizvodnja stoji od februarja, 27 zaposlenih že od lanskega oktobra ni prejelo plače, podjetje jim dolguje lanskeletni regres za letni dopust, prav tako pa tudi stroške za prevoz na delo in malice. Dosedanje obveznosti do delavcev znašajo 45 milijonov tolarjev, in ker rešitve za podjetje ne vidijo, so 24. februarja predlagali stečaj, vendar se je sodišče odločilo za prisilno poravnavo, ki jo je predlagala uprava podjetja.

Delavci na nemogoče razmere v podjetju, ki je od 13. marca v prisilni poravnavi, ves čas opozarjajo, vendar brez kakršnega koli uspeha. Skladišča so prazna, vozila, ki so jih imeli v najemu, jim je najemodajalec odvzel, lastnih vozil pa niso registrirali, saj za to ni bilo denarja, prav tako pa tudi ni denarja za gorivo. Delavci, ki sicer redno prihajajo v službo, nimajo kaj početi, saj jim delodajalec ni sposoben zagotoviti dela. Da bi se izognili stroškom financiranja proizvodnje, je podjetje lastno semensko proizvodnjo prodalo ali oddalo kooperantom, obupani in ogoljufani delavci pa so na robu živčnega zloma. Ker že pol leta niso dobili plače, so ogrožene tudi njihove družine, saj prav ta plača marsikateri družini predstavlja edini vir prihodkov.

Za nastale razmere so krive napačne poslovne odločitve, zatrjujejo delavci, ki so vodstvo po-

djetja na nepravilnosti ves čas opozarjali. Ker to ni zaleglo, so 18. aprila napovedali stavko, da bi z njo opozorili na nemogoče razmere. S stavko so začeli 28. aprila in vztrajali bodo, dokler v podjetju ne bodo izpolnili njihovih zahtev, so odločeni zaposleni. V stavkovne zahteve so zapisali, da se jim takoj izplačajo vsaj tri plače ter vsa povračila stroškov za prevoz in malico za zadnje tri mesece, do katerih so upravičeni po zakonu o prisilni poravnavi, stečaju in likvidaciji. Zahtevajo tudi nadaljevanje celotne proizvodnje, za katero je treba usposobiti opremo in zagotoviti reprodukcijski material, in ker direktor ni sposoben popeljati podjetja iz težav, zahtevajo njegovo zamenjavo, upniškemu odboru in sodišču pa predlagajo, da v podjetju uvedejo stečaj, da bodo delavci imeli vsaj minimalno socialno osnovo za lastno preživetje in preživetje svojih družin.

Direktor Agrante Zvonko Rebrica je na predčerašnjem pogovoru z novinarji povedal, da vodstvo v sodelovanju z lastniki išče ustreznega strateškega partnerja, ki naj bi podjetje popeljal iz težav, vendar bi si upali trditi, da je za to malo realnih možnosti. Podjetje Altech iz Ljubljane verjetno ni primeren rešitelj, čeprav je Rebrica prepričan, da lahko prav to podjetje s svojimi izkušnjami pomaga Agranti iz težav in ji zagotovi tudi kupce v tujini. Na domačem trgu si bo Agranta zaupanje kupcev težko ponovno pridobila, saj je ena sezona tako rekoč izgubljena. Podjetju Altech pa ne zaupajo tudi delavci, saj ne izpolnjuje sporazuma, ki so ga sprejeli 22. aprila na skupnem sestanku delavcev, delodajalca in podjetja Altech. Po tem sporazumu naj bi delavci dobili poplačane vse svoje terjatve do Agrante, sami bi umaknili pre-

dlog za uvedbo stečaja, vodstvo pa predlog za prisilno poravnavo in podjetju bi tako omogočili nadaljnji obstoj in opravljanje dejavnosti. Pri izvajanju tega sporazuma pa je že prišlo do sprememb, saj uprava podjetja delavcem predlaga poplačilo vseh obveznosti, vendar le 30 odstotkov v denarju, preostale pa v delnicah podjetja, s čimer se delavci seveda ne strinjajo.

Agonija Agrante se tako še nadaljuje in samo čudež lahko reši prekmursko semenarstvo pred popolnim bankrotom. Takšnih rešiteljev, kot se ponujajo za Agranto, je imelo pomursko gospodarstvo že nekaj, enc so še vedno aktualne in jim Pomurci še vedno nasledamo, vendar v praksi skoraj vedno potegnemo krajši konec. Ga bomo tudi tokrat? L. Kovač

## V Ljutomeru nova družba Imgrad, čisti prostori, d. o. o. Dobili posel za Lek

Na naslov ljutomerskega podjetja Imgrad je včeraj prišlo obvestilo o vpisu hčerinske družbe Imgrad, Čisti prostori, d. o. o., s sedežem ob Ormoški cesti v sodni register. Ustanovili so jo skupaj s strateškim poslovnim partnerjem Mako 5 Investicije iz Kopra. S tem dejanjem in zaradi dobrega imena, ki ga ima koprška inženirska družba pri Leku, je prišlo novoustanovljeno podjetje do zelo pomembnega posla ure-

ditve čistih prostorov za Lek na Poljskem. Nova družba bo za začetek prevzela tri delavce Imgrada, njeno poslovanje pa je seveda tudi povsem prosto bremen, ki jih ima matično podjetje zaradi prisilne poravnave in starih bremen.

Vendar gre tudi slednjemu po lanskem kriznem obdobju in novembra izglasovani prisilni poravnavi veliko bolje. V prvem trimesečju so opravili za 108 milijonov tolarjev posla in ustvarili 3 milijone tolarjev do-

bčka, in to kljub januarju, ko izplačilo odpravnine enajst setim presežnim delavcem. Podjetje je finančno stabilno, sproti poravnava pravnih obveznosti, s programom pravnih ranja pa spet želimo prebrati trge, ki smo jih nekje že prebrali, je povedal direktor družbe, ko Žužek. Še vedno pa je v prihodku podjetje, s katerim v naslednjih dveh letih dobijo za tretjino višji prihodki.



# V SV Sloveniji vedno več gramoznic Konkurenčnost na račun okolja

Podjetja se zatekajo v boju za čim večji tržni delež tudi k čemu ali pretiranemu izkoriščanju naravnih dobrin pa tudi k »špecanju« največjih tekmecev



Dobrovniška gramoznica je legalna, trdi rudarski inšpektor, saj ima pridobljeno koncesijo za 1. fazo. Kako je z 2., 3. in 4. fazo, pa nam bo moral pojasniti še urbanistični inšpektor. Foto: Jure Zauneker

V letu 2002 so bile še nelegalne gramoznice v Petišovcih, Filovcih, Dokležovju, Kragu, Bakovcih, Satahovi, Petanjcih, Izakovcih in na Križju, sedem jih je bilo legalnih, ki so dovolj velike, da bi lahko oskrbele z gramozom in kamnom še take velike porabnike, toda iz teh in drugačnih razlogov država dovoli odpiranje novih zemeljskih površin.

Letošnji zemljevid severovzhodne Slovenije ima nekaj deset legalnih gramoznic. Primož Bizilj z Uprave RS za rudarstvo je na naše vprašanje, kdo vse ima v Sloveniji rudarske pravice, od-

govoril, da so to: podjetje Nograd z gramoznico pri Dobrovniku, SGP Pomgrad ima gramoznice Bakovska in Bakovska »B« ter na Ivancih, Geoenergo iz Lendave ima pravico do Murske depresije, Kema Puconci ima kop kremenčevega peska v Kuštanovcih, Cestno podjetje M. Sobotič (katerega večinski lastnik je SGP Pomgrad) ima gramoznico v Dokležovju in kamnolom v Sotini, Tondach Slovenija pridobiva opekarsko glino v Borecih, Občina Gornja Radgona ima gramoznico v Konjišču, Ljutomerški Segrup v Krapju, Darsova (družba, ki organizira

gradnjo avtocest) gramoznica se imenuje Bakovska »A«, podjetje Gramoz pa ima gramoznico v Lakošu.

Rudarsko pravico podeljuje država kot lastnik mineralnih surovin, nosilec te pravice pa je lahko pravna ali fizična oseba. Rudarska pravica se pridobi s koncesijo, višina plačila za to pravico pa je odvisna od vrste, obsega in rabe mineralnih surovin. Za izkop gramozja pa samo dovoljenje za raziskovanje in izkoriščanje mineralnih snovi ni dovolj, ampak mora podjetje pridobiti tudi lokacijsko dovoljenje po Zakonu o urejanju naselja (od januarja nov Zakon o urejanju prostora), dovoljenje za izkoriščanje gramozja ter več drugih soglasij in dovoljenj, ki pa so odvisna od primera do primera.

Mnenja o tem, kaj je treba pridobiti in kaj ne in kaj je legalno in kaj nelegalno, so deljena na najvišji ravni - celo znotraj enega ministrstva. Zelo težko je biti razsodnik, vendar pa bi morala država poskrbeti vsaj toliko, da bi za vsa podjetja, pravne ali fizične osebe veljala enaka pravila (in enaka plačila). Tipičen primer je gramoznica v Občini Dobrovnik s podjetjem Nograd, za katero konkurenti trdijo, da jim konkurira s »črnim izkopom«, ker ne plačuje enakih dajatev kot oni. Direktor Nograda Drago Novak odločno zanika vse obtožbe in dokazuje, da obdelujejo teren fazno in da imajo za 1. in 2. fazo vsa potrebna dovoljenja, torej tudi koncesijo (pravzaprav je v 1. in 2. fazo zajetih 15 hektarjev zemljišča, koncesijo pa imajo za 10 hektarjev). Načrtujejo širitev na 3. in 4. fazo, vendar bo to mogoče le po spremembi občinskega prostorskega plana. Dokumentacijo jim ureja soboški ZEU. Pred kratkim jih je obiskal rudarski inšpektor, ki ni ugotovil nobenih nepravilnosti. Tudi z Uprave RS za rudarstvo smo dobili naslednje pojasnilo: Gospodarska družba Nograd je pridobila rudarsko pravico z Uredbo o podelitvi

Ker v Sloveniji nimamo (in še nekaj časa ne bomo imeli) prave in pravilne prostorske in urbane politike, si vsaka občina jemlje pravico do odločanja o pomembnosti določenih dejavnosti in izkoriščanja naravnih dobrin v svoje roke. Vedno znova se potrjuje, da manjkajo regulacije, kajti le pogled na celotno pokrajino, torej na širše območje, da realno sliko, kaj je zares nujno in v javno korist.

*rudarske pravice imetnikom dovoljenj za raziskovanje oziroma pridobivanje mineralnih surovin (Ur. l. RS, št. 103/00) skladno s 105. členom Zakona o rudarstvu (Ur. l. RS, št. 56/99) na podlagi dovoljenja za izkoriščanje 16. 10. 1998, ki ga je izdala Upravna enota Lendava, Oddelek za kmetijstvo, gospodarstvo in razvoj in je z državo kot koncedentom 10. 12. 2001 podpisala koncesijsko pogodbo. V gramoznici poteka izkoriščanje mineralnih surovin proda in peska v obsegu približno 66.000 kubičnih metrov letno (podatek za leto 2002). Trenutno je rudarska pravica podeljena za 1. fazo gramoznice, v prihodnje pa se predvideva njena širitev.*

Nekaj podatkov torej vseeno ni usklajenih - morebiti bi lahko več povedal župan Občine Dobrovnik, na primer kako močno so okrepili občinski proračun zaradi črpanja gramozja, ki nam je obljubil pisno pojasnilo. Tik pred zaključkom redakcije smo prejeli naslednje pisno sporočilo g. Marjana Kardinarja, župana občine Dobrovnik:

Občina Dobrovnik želi v skladu s srednjeročnim razvojnim programom vzpostaviti na osnovi možnih programov zagotovitev tako razvoja kot potencialnih novih delovnih mest.

Glede na program podjetja Nograd smo mnenja, da je dana možnost za zaposlitev tudi našim občanom.

Že od leta 1999 pa je podpisan sporazum med občino Dobrovnik in podjetjem Nograd o sofinanciranju navažanja gramozja na občinske ceste.

Bernarda B. Peček

## Dogajanja na Ljubljanski borzi Skromno in dolgočasno trgovanje

Od našega zadnjega poročanja se na Ljubljanski borzi ni veliko dogajalo, saj so bili vmes prazniki in zato trgovanja ni bilo. Sicer pa je bil povprečni dnevni promet še naprej skromen, saj v maju (do včeraj) še ni presegel milijarde dolarjev. Na prvi trgovaški dan v tem mesecu je tako skupni promet na vseh trgih dosegel le nekaj manj kot 346 milijonov dolarjev in je bil med najnižjimi v zadnjih letih. Tudi v zadnjih dneh prejšnjega meseca dnevni promet na vseh trgih ni presegel milijarde dolarjev, z izjemo 28. aprila, ko so sklenili za več kot 4,6 milijarde dolarjev poslov, od tega 3,669 milijarde dolarjev na prostem trgu. Največ je k temu prispevalo trgovanje z delnicami Lesnine, s katerimi so ob nespremenjeni vrednosti ustvarili za 2,788 milijarde dolarjev poslov (predvsem v obliki svežnjev), precej pa se je trgovalo tudi z delnicami Juteksa, ki so se pocenile za 0,21 odstotka.

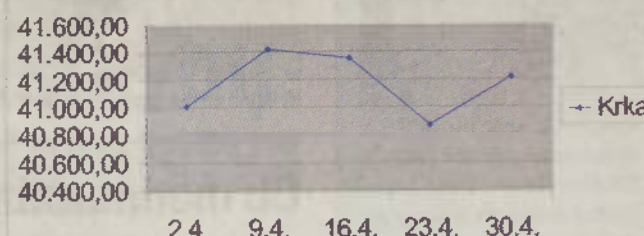
Že naslednji dan je zavladalo predpraznično mrtvilo, ko je bila večina poslov opravljena s svežnji, celotni promet na vseh trgih pa ni presegel 558 milijonov dolarjev.

Še večje mrtvilo je vladalo 30. aprila, ko je promet sicer dosegel skoraj 865 milijonov dolarjev, vendar je bilo v borzni kotaciji več kot dve tretjini prometa ustvarjeno z 52. izdajo republiške obveznice, to pa je predstavljalo polovico vsega prometa na vseh trgih.

Prvi delovni dan po prvo-majskih praznikih je bil promet na Ljubljanski borzi najskromnejši, saj se je vrednost vseh poslov ustavila pri nekaj manj kot 346 milijonih dolarjev. Najbolj prometne so bile ponovno republiške obveznice, predvsem 40. in 39. izdaje, med delnicami pa je bilo največ poslov sklenjenih z delnicami Luke Koper (30,7 milijona dolarjev), katerih tečaj se je povečal za 0,95 odstotka. Sledile so delnice Krke (20,6 milijona dolarjev), Petrola in Mercatorja, vrednost vseh pa se je povečala.

Na prostem trgu so bile najprometnejše obveznice SOD 2.

Gibanje vrednosti delnice Krka v aprilu



## Genotoksičnost vode v Lendavi in Murski Soboti

Založba ARA, izdajateljica revije Zdravje, je za vse vodovodne Slovenije, ki oskrbujejo več kot pet tisoč prebivalcev, naročila alium test, ki meri akumulirano stopnjo genotoksičnosti, češar ne more opraviti noben »uradni test«, ki ga uporabljamo v Sloveniji. Z njo lahko Peter Firbas v laboratoriju za rastiško citogenetiko ugotovi dejansko izpostavljenost organizmov določenim kemikalijam ali vsoti kemikalij. Petični namreč niso edini zastrupilevalec podtalnic; v podtalnici se kopičijo ne le atrazin, ampak tudi drugi ostanki proizvojenih zdravil in ne zastrupljanju. Kar 60 do 90 % teh pripravkov posebej tam, kjer ni urejene kanalizacije in čistilnih naprav. Berlinški strokovnjaki so našli v podtalnici šestdeset različnih ostankov zdravil, ostanki onkoloških zdravil, hormonov, antidepresivov, antipiretikov, pomirjeval in drugo. Za noben slovenski vodovod nimamo podatka o tem, prvi tak dokaz o resnični kakovosti vode je dal alium test ali čebulni test g. Firbasa. Kontrolna marljivo. Najslabšo vodo po tem testu pijejo prebivalci Lendave in Murske Sobotice. V Lendavi (Kolodvorska 4) je 23,80 % genotoksičnost, v Murski Soboti (Cankarjeva 4) 22,22 %, v Velenju (Celjska cesta 2) 21,92 %, na Ptuj 19,81 %, v Krškem 19,67 %, na Jesenicah 19,23 %, v Celju 18,75 in Novem mestu 18,44 % genotoksičnosti vode. Po tej raziskavi imajo najboljšo vodo na križu pri Kamendi, kjer je najmanjša, 8 % genotoksičnost v Sloveniji.

B. B. P.



**VOLVO**  
for life

**VRATA SO ODPRTA:**  
**PRIDITE IN PREIZKUSITE MODELE VOLVA S40 IN V40 XE-POGLED.**

PRIDITE IN SPOZNAJTE PRESTIŽNE MODELE VOLVA S40 IN V40 XE-POGLED TER PRIHRANITE DO 640.000\* SIT, BOGATO OPREMLJENE MODELE SI LAHKO OGLEDATE IN JIH PREIZKUSITE, DOBILI PA BOSTE TUDI VSE INFORMACIJE O NOvem MODELU XC90. OBIŠČITE NAS V PRODAJNEM SALONU VOLVA V MURSKI SOBOTI 8. MAJA. ČAKAMO VAS S ŠIROKO ODPRTIMI VRATMI.

**WWW.SI.VOLVOCARS.COM**

\*630.000 SIT ZA MODEL V40 1.8. PONUDBA VELJA TUDI ZA MODEL S40. SLIKA JE SIMBOLICNA. (1 EURO = 232 SIT)

**AC LEPOŠA**  
Murska Sobotica 9000,  
Ivančijevo naselje 2  
Tel: 02 5221-119  
avtocenter.leposas@siol.net

izdaje (28,3 milijona dolarjev).

V torek, 6. maja, je bil promet nekoliko večji (slabe 804 milijone dolarjev), investitorji pa so pokazali največ zanimanja za delnice PID-ov in iz njih nastalih družb, temu primerno pa se je povečala tudi vrednost indeksa PIX, ki je porasla za pol odstotka. V borzni kotaciji je bilo največ poslov sklenjenih z obveznicami Republike Slovenije 53. izdaje (243,1 milijona dolarjev), med delnicami pa so bile ponovno najprometnejše delnice Luke Koper (39,8 milijona dolarjev), katerih tečaj se je povečal za 0,47 odstotka, sledile so delnice Krke z 31,9 milijona dolarjev in delnice Pivovarne Laško (24,3 milijona dolarjev). Prve so se podražile za 0,05 odstotka, druge pa kar za 1,38 odstotka.

Na prostem trgu so bile najprometnejše obveznice SOD 2. izdaje (35,6 milijona dolarjev), med delnicami pa Triglavove Steber 1 (33 milijonov dolarjev), ki so se podražile za 0,85 odstotka na 225,86 tolarja za delnico. Ob nizkem prometu so se najbolj podražile delnice PID-a Nika 2 (+7,27 odstotka), sledile pa so jim delnice podjetja Pom-Invest, ki so se podražile za 1,99 odstotka.

Ludvik Kovač



## Barometer



Daliborka Jocić je brez dvoma najuspešnejša športnica Pomurja v minuli sezoni dvoranskih športov. Pri državnih prvakinih v košarki, ekipi Merkurja iz Celja, in v reprezentanci je ključna in najboljša igralka.



Tibi Cigut bi kot vodja občinske uprave moral poskrbeti, da svet sprejema zakonite odloke. Očitno pri sprejemanju odloka o predkupni pravici nepremičnin za to ni poskrbel in so svetniki sprejeli nezakonit odlok.



Matija Perš se je po umiku iz G. Radgone v Gabre posvetil čebelarstvu in spodbudil tamkajšnje čebelarje k ustanovitvi čebelarskega društva.



Marjan Kardinar kljub čakalju v soboto ni dočkal pristanka helikopterja z velikima investitorjema v grand hotel.



Milan Kerman, beltinski župan, se je lotil dirke po Sloveniji, katere etapa je imela cilj v Beltincih, drugače od predhodnika. Delavec iz občinske uprave, ki je sodeloval pri organizaciji, je za to delo moral izkoristiti letni dopust.

## Prve radgonske viteške igre

## Sneli so grajski venček

Prireditev bo postala tradicionalna, s pomočjo radgonskega graščaka pa bodo dobili štiri viteške uniforme

Prve dni maja se je že petič podala na pot Radenska konjenica. Člani društva ljubiteljev konj in narave so skupaj z gosti in člani iz drugih slovenskih društev tokrat spoznavali reko Muro, Radgonsko-Kapelske gorice in Ščavniško dolino. Radenska konjenica se je družila in jahala od 2. do 4. maja, vendar je bila osrednja prireditev in prava paša za oči v soboto popoldne, ko so v obnovljenem gornjeradgorskem



Kako »preživeti« trk z vitezom in ne pasti s konja?



Nekateri so vseeno padli in tekli ob konju.



In za koga se borijo takšni »vitezi«?

Ob mednarodnem dnevu medicinskih sester  
Zlati znak Nadi Pitz

Ob 12. maju, mednarodnem dnevu medicinskih sester, bo prejela najvišje priznanje zlati znak Zbornice zdravstvene nege Slovenije - Zveze društev medicinskih sester in zdravstvenih tehnikov Slovenije tudi Nada Pitz, višja medicinska sestra v pokoju iz Murske Sobotice.

»Delo medicinske sestre sem opravljala s srcem, zato je priznanje, ki mi veliko pomeni, potrditev tega, da sem delala v dobro ljudi. Sama pa tega ne bi mogla doseči, če ne bi imela podpore dobrih mentorjev in predstojnikov, ki so me na tej poti poklicne rasti podpirali in mi omogočili nenehno izobraževanje,« je povedala prejemnica zlatega znaka.

Po diplomi na Višji šoli za zdravstvene delavce v

Ljubljani je začela poklicno pot v dispanzerju za varstvo mater in otrok v murskosoboškem zdravstvenem domu in skrb zanj nadaljevala na Zavodu za zdravstveno varstvo. Po nekaj letih se je ponovno zaposlila v zdravstvenem domu in se posvetila bolnikom v dispanzerju za pljučne bolezni in tuberkulozo. Zadnjih dvajset let pred upokojitvijo leta 1998 je v ambulanti medicine dela skrbela za zaposlene v Muri in medtem končala podiplomski študij s področja medicine dela. S svojim delom je zaznamovala tudi regijsko društvo medicinskih sester in zdravstvenih tehnikov. Od leta 1972 je bila eno mandatno obdobje predsednica društva, nato še dva mandata tajnica, pozneje pa je s svojimi znanji in nasveti prispevala k osebnostni in strokovni rasti članov. Aktivna je bila tudi v lokalni skupnosti, saj je sodelovala pri številnih zdravstvenih preventivnih akcijah in med prvimi v Pomurju začela delati s skupinami za kakovostno starost.

Nada Pitz je kot pionirka sodobnega zdravstvenovzgojnega dela orala ledino pri uvajanju novih pristopov pri preventivnem delu, izsledke svojega raziskovalnega dela na tem področju pa je predstavila na številnih simpozijih ter strokovnih izobraževanjih medicinskih sester in zdravstvenih tehnikov. Zgledovala se je po psihoterapevtu Viktorju Franklu, sama pa je učila, da mora medicinska sestra znati poslušati in spoštovati človekovo svobodo. »Naredim, kar morem, bolnik pa vzame, kar mu je ponujeno, sprejme, kar more in hoče. Temelj našega dela je energija, ki jo imenujemo ljubezen,« je pravila.

Nada Pitz je z upokojitvijo odšla iz javnega zdravstva, vendar v iskanju poti k človeku svoje bogato delo nadaljuje v lokalni skupnosti.

M. H., foto: N. J.

gradu pripravili prve viteške igre.

Kakor nam je povedal predsednik Društva ljubiteljev konj in narave Darko Firšt, je bilo 44 članov Radenske konjenice zadnje dni zelo delavnih, saj je bilo treba pripraviti vse potrebno za prireditev na hribu pred gradom. Za in za konje je bilo vse to precej se bodo do drugega leta bolj pravili. S tem namenom se bodo letos udeležili viteških iger pri genšpergu in Predjamskem gradu Milan Hercog (skrbnik radgonskega gradu) pa jim je obljubil, da bo opremil s štirimi originalnimi viteškimi oblekami – za konje, konje, s katerimi bodo lahko spopadali tudi ob raznih drugih snostih v G. Radgoni ali na gradu.

Ker je bila prireditev prava za ljudi in je okolje nadev prava no za tovrstne prireditve, teške igre prav gotovo organizirajo tudi prihodnje leto, vendar ne vedo, ali v okviru Radenske konjenice ali pa jih bodo pripravili na drugem datumu. Tokrat so prireditev udeležilo 42 konjenikov, igra pa jih je sodelovalo 16. Sodelovali so v naslednjih igrah: tanje kopja, trk z vitezom, manje grajskega venčka, Davorin iz Slovenj Gradca, Bernarda B.



Snemanje grajskega venčka ali »alka« po radgonsko. Fotografirala: N. J.



# Občine bi plesale, muziko pa naj plačajo drugi Zadnji vlak, da država sofinancira glasbeno šolo

23. maja poteče zadnji rok, ko bi morale občine nekdanje velike občine Murska Sobota podpisati pogodbo o sofinanciranju gradnje glasbene šole v Murski Soboti. Sedanja glasbena šola v Bergejevovi vili v središču mesta je že dolgo pretesna, da bi zadovoljila potrebe otrok iz dvanajstih občin. Po večletnih prizadevanjih in obljubah so šolo uvrstili na seznam za sofinanciranje ministrstva za šolstvo, znanost in šport. Ampak da bi lahko Mestna občina pristopila h gradnji, potrebuje soglasje vseh dvanajstih občin. Vendar ne kaže prav dobro in lahko se zgodi, da bo podobno usodo kot knjižnica doživela tudi glasbena šola.

Idejni projekt z investicijskim programom bi moral biti potrjen že do konca marca, vendar so rok podaljšali do 23. maja. Če kaže, je tudi ta datum težko dosegljiv. Če pogodbe ne bodo podpisane, ne bomo izpadli samo iz državnega sofinanciranja, ampak tudi iz proračunskega leta 2004, vprašanje je, če bomo sploh še kdaj na spisku glasbenih šol, ki jih sofinancira država, je poudarila Olga Palič, namestnica ravnatelja.

Intenzivna prizadevanja za

gradnjo nove glasbene šole so se začela že leta 1997, dodaja, želje pa so stare več kot 25 let.

Celotna investicija glasbene šole je vredna 321 milijonov tolarjev, od tega bo država prispevala 44,5 odstotka ali 130 milijonov tolarjev. Preostalo vsoto pa bi razdelili med dvanajst občin, po kriteriju števila vključenih učencev iz posamezne občine. Daleč največji delež odpade na Mestno občino Murska Sobota, to je 61 odstotkov ali 108 milijonov tolarjev, poskrbeti pa mora tudi za dokumentacijo. Preostale občine pa bi morale plačati svoj delež v višini od 659 tisoč tolarjev do 21 milijonov. Ta znesek bi lahko poravnale v dveh letih, in sicer v letu 2004 in 2005.

Čeprav sta ravnateljica Erna Lukač in njena namestnica Olga Palič obiskali vse občine in jim podrobneje predstavili namen gradnje, je bil odziv zelo medel. Odzvalo se je le šest občin. Edino občina Gornji Petrovci se je odločila, da bo pristopila k sofinanciranju, občina Moravske Toplice je striktno proti prevzemanju sofinanciranja, druge občine pa niso dale jasnega odgovora. Občini Kuzma in Tišina sta odločitve o tem prenesli na leto 2004, ko bo že zdavnaj prepozn-

Pogoj za to, da bo država sofinancirala gradnjo glasbene šole s 44,5-odstotnim deležem, je, da pristopne pogodbe podpiše vseh dvanajst občin. Vendar je zadeva precej resna in vprašanje je, kako se bo izteklo. Po vsej verjetnosti bo morala mestna občina kot ustanoviteljica sprejeti drugačne ukrepe. Možnost je, da se bodo odločili za gradnjo manjše glasbene šole, kot je bila predvidena in izračunana po kriterijih šolskega ministrstva za vseh dvanajst občin. Ampak potem otrok iz preostalih občin ne bodo mogli vpisovati v to glasbeno šolo, lahko pa se zgodi, da bo šolnina zanje pre-

cej višja. Danes starši plačujejo približno 15 odstotkov materialnih stroškov, tako da šolnina znaša 4 tisoč tolarjev.

O tem, kako neprimerni so prostori za izvajanje glasbenega pouka, smo že veliko pisali. Vseh potreb pa ne zadovoljijo niti tri lokacije glasbene šole in eden dislocirani oddelek. Poleg tega je za stavbo, v kateri je danes glasbena šola, dokončan denacionalizacijski postopek in je ena četrtina vrnjena lastnikom. Ti že zahtevajo visoko najemnino, ki se mora plačati tudi za nazaj.

Je torej glasbena šola še ena kulturna institucija, ki se ji pri

nas slabo piše in zanjo župani nimajo razumevanja, medtem ko se njihovi občani še kako zavedajo nujnosti glasbenega pouka. Kako pomembna je ta institucija, ki jo danes obiskuje več kot 400 učencev, pa bodo poskušali pokazati 16. maja z dnevom odprtih vrat glasbene šole, ko pričakujejo župane vseh dvanajstih občin, da podpišejo pogodbo o sofinanciranju. Kako potrebna je glasbena šola s primerno dvorano, pa bodo poskušali prikazati s koncertom učencev, ki bodo nastopili kar na ploščadi pred nekdanjo Jelšo.

A. Nana Rituper Rodež



Okrogle obletnice so sestavljene iz golih števil, minula obdobja pa ostajajo zapisana v zgodovino po ljudeh, ki so s svojim delom času dali pomen. Jubilejnih štiri-deset let oddelka za ušesa, nos in grlo murskosoboške bolnišnice je zato najprej praznik vseh, ki so s svojim delom ustvarili vse to, kar zajema skrb za zdravje ljudi. Strokovnost pa dobi svojo pravo vrednost le z dopolnjevanjem različnih znanj, in če je zgrajena na kolegijskih odnosih vseh, ki delajo drug ob drugem in ki se v sproščenem razpoloženju, brez razlik po barvi ovratnikov, postavijo tudi pred fotografski objektiv.

Fotografija: N. J.

## Pestrost okusov vročega poletja



Prišel je čas počitnic in dopustov. Nagajivo sonce in igrive želje nas mamijo v dolgo vroče poletje. Mamljiva pa je tudi poletna ponudba v naših prijetno ohlajenih prodajalnah. Slovensko košarico smo napolnili z raznolikimi izdelki najrazličnejših okusov in uporabnosti. V večjih prodajalnah lahko izbirate med 52, v manjših pa med 30 privlačnimi izdelki. Prepustite se užitek, ki jih prinaša poletje v Mercatorju.

**Skupna vrednost 52 izdelkov znaša samo 30.106,00 SIT**

Če boste kje našli cenejšo košarico teh 52 enakih izdelkov, vam bomo vrnili razliko do vrednosti košarice.\*\*



**Mercator Slovenska košarica**

<http://www.mercator.si>

## Teden Rdečega križa Slovenije 50 let prostovoljnega krvodajalstva

V tednu Rdečega križa Slovenije od 8. do 15. maja se bodo zvrstile številne prireditve in predstavitvene dejavnosti, na katerih bo RK predstavil programe, namenjene pomoči ljudem. Še posebna pozornost bo letos namenjena petdesetletnici prostovoljnega krvodajalstva, katerega glavni organizator je skupaj z Zavodom RS za transfuzijsko medicino in transfuzijskimi oddelki po Sloveniji prav Rdeči križ. Uspehi pri organizaciji krvodajalstva Slovenijo namreč uvrščajo prav v evropski vrh, saj imamo danes na tisoč prebivalcev kar 51,59 krvodajalca.

V Sloveniji torej daruje kri okoli 5 odstotkov prebivalcev, za odstitev vsakodnevnih potreb po zdravljenju pa se mora dnevno odzvati okoli štiristo ljudi in je letno treba zbrati 45 tisoč litrov. Po obdobju, ko so krvodajalstvo močno podpirala podjetja in sindikati ter razna združenja ter so dobili krvodajalci ob odvzemu krvi prost dan ali ponekod celo dva, je sedaj povsem drugače, ugotavljajo na sedežu Rdečega križa Slovenije. Prav zato se pripravljajo na posodobitev in okrepitev socialnega marketinga, pri tem pa še naprej pričakujejo podporo šolskega sistema in medijev. V krvodajalstvo namreč želijo pritegniti mlade, pri katerih pa je potreben drugačen pristop, bolj osebni in podprt s sodobno tehniko. Ob sodobnejšem nagovarjanju in vabljenju ljudi h krvodajalstvu bo še naprej treba uvajati tudi dobro laboratorijsko in klinično prakso ter racionalizacijo pri delu s krvjo in tudi optimalnejšo izrabo odvzete krvi.

M. H.

**Kurilno olje  
Petrol**



**VELIKA  
NAGRADNA  
IGRA!**

Od 14. 4. do 30. 5. 2003.

Ob nakupu kurilnega olja sodelujete v nagradnem žrebanju, kjer bomo 12 gospodinjstvom

**VRNILI CELOTNO KUPNINO.**

Vsak petek bomo izžrebali po enega nagrajenca, dodatnih pet pa še na velikem žrebanju 6. junija 2003!

Za informacije in naročila pokličite **080 22 66.**

**PETROL**

Kupnina bo vrnjena v obliki dobroimetja na kartici Magna. Imena nagrajencev bodo objavljena na [www.petrol.si](http://www.petrol.si)

### Barometer



Tomaž Mlinarič, voznik kartinga, kljub slabim materialnim razmeram v tem športu vztraja in dosega dobre rezultate. Če bi bile razmere boljše, bi verjetno dosegal zavidanja vredne rezultate na mednarodni ravni.



Mateja Hauser Podlunšek, direktorica OGZS v Murski Soboti, se še ni odzvala na predlog regionalizacije Slovenije.



Štefan Vohar z ženo Anico se ne zmeni za okrogle mize o zatiranem kmetijstvu, ampak je zgradil nov hlev in vidi svojo perspektivo prav v kmetovanju.



Zvonko Rebrica, direktor Agranta, je izbrisal slovenski trg in se podaja na svetovnega.



Franc Šlihthuber se je znašel v novi zagati, po dolgotrajnem naseljevanju stanovanjskega bloka mu je sedaj začel toniti v tretjo ligo še nogometni klub, ki mu predseduje.







# Pisana knjižna bera

Zavod za kulturo  
in izobraževanje  
v Ljutomeru

Leto 2002 je bilo za ta zavod v tem pogledu uspešno, saj smo v uredništvo Vestnika dobili kar štiri naslove z različnih področij, ki jih družba raziskovanje in zbiranje še redno žive ljudske ustvarjalnosti, za katero bi bilo res škoda, če je ne bi ohranili prihodnjim rodovom.

Da ne bi ostala pozabljena v predalih, kot opozarja naslov že tretje knjige Pozabljeni v predalih – izbor ljudskih in starih, še neobjavljenih besedil iz Prlekije. Vredna projekta je kakor pri prejšnjih Jasna Branka Staman. V njej, kot pravi v uvodu, se srečujemo s pesniki, ki pišejo za svojo dušo in za tiste, ki jim znajo iskreno in preprosto prisluhniti.



O dedu, ki je metle vezal

niti. Tako spoznamo pesmi Ludvika Rudolfa iz Male Nedelje, pokojnega Franca Slavinca iz Slamjaka pri Ljutomeru, njegovega sina Franja Slavinca, Angele Duh iz Vučje vasi, njene hčerke Majde Slavinec, Anice Zelko

iz Ljutomera in Franciške Lesjak, prav tako iz Ljutomera in zanimive tudi po tem, da so njene pesmi in zgodbe vedno zapisovali drugi.

Pri knjigi Tamburaši v Ljutomeru in okolici skozi čas pa so

sodelovali Srečko Pavličič, Marija Prelog in zapisovalci posameznih prispevkov – Martin Frank, Janko Potočnik, Denis Raj in najbrž še kdo – in kot pravi direktor Zavoda za kulturo in izobraževanje Ljutomer Srečko Pavličič, so pri oblikovanju gradiva sodelovali Društvo upokojencev Ljutomer, osnovni šoli Stročja vas in Mala Nedelja ter številni člani obstoječih in nekdanjih tamburaških skupin.

Tretje besedilo, Boj s Turki v Babjem klancu, je zapisal Srečko Pavličič – po virih in pripovedovanju gre za znano zgodbo o tem, kako so pogumne prleške »babe« pod Jeruzalemom odgnale Turke, Pavličičev zapis pa je tudi četrta knjiga, otroška slikanica z ljudsko pripovedko. O dedu, ki je metle vezal, z risbami Katje Sudec – čtivo za mlado in staro – za ene, da obudijo spomine, za druge, da spoznajo kaj novega.

B. B. L.

## Portret

# Anica Zelko – ljudska pesnica in pisateljica

V življenju velikokrat srečujemo ljudi, ki so jih teple te ali one neugodne okoliščine ali nesreče, pa so kljub temu obstali, dočakali pozno starost in, kar je najlepše, ohranili vero v vrednost in lepoto življenja brez očitkov in zagrenjenosti zaradi tega, kar je bilo. Med takšne spada tudi Anica Zelko, samosvoja ustvarjalka, ki bo čez dve leti praznovala osemdeset let z bridkostmi, težavami pa tudi z lepoto in srečo izpolnjenega življenja.



Rodila se je leta 1925 v Cezanjecih pri Ljutomeru v številni kmečki družini. Po kratkem in srečnem otroštvu, ki se je končalo z očetovo smrtjo, se je začelo življenje, polno odrekanja, skrbi in velikokrat tudi strahu zanj. Po osnovni šoli seveda ni bilo možnosti za nadaljnje šolanje, poleg tega pa se je začela vojna, v kateri tudi njeni družini ni bilo prizaneseno. Izgubila je dva brata, sama pa je morala na prisilno delo, kjer se je »naužila« strahu in nagleda smrti. Povojna leta pa so bila kljub velikim pričakovanjem razočaranja – delo je bilo težko dobiti in kot mnogi se je odločila za odhod v tujino, v Francijo, in pustila pri materi štiriletno hčerko. Tam si je ustvarila družino, rodila še dva sinova in se leta 1968 vrnila v domovino. Tu so se stiske nadaljevale, dokler niso prišli do svojega doma v Ljutomeru, kjer živi sedaj sama. Pred petnajstimi leti je ovdovela.

In mogoče vse skupaj ne bi bilo niti nič posebnega, če gospa Zelkova ne bi iz svojega življenjskega popotovanja naredila vrsto pesmi in pripovedi, ki jih je najprej objavljala v različnih revijah, nato pa je v samozaložbi izdala še tri knjige. Pred kratkim smo pristosvovali predstaviti njene tretje knjige Potovanja v Ljutomerskem hotelu Jeruzalem, kjer jo je o njeni življenjski poti in ustvarjanju spraševala profesorica Sonja Žilavec Nemec (na fotografiji). Pa tudi sicer, tako je videti, je pri izdajanju svojih knjig dobila oporo pri številnih ljudeh.

Objavljati je res začela pozno, njena prva knjiga Razburkani valovi življenja je izšla leta 1998, vendar pravi, da je pisala že od otroštva. Ko ji je bilo hudo ali ko je kaj lepega doživela, je to vselej zapisala, nekaj mora zapisati, tudi če je samo nekaj besed, če ne, ni zdrava, pravi gospa Zelkova in lista po časopisih in revijah, v katerih je objavljala: Vir, zbornik Likusa – literarnega kluba slovenskih upokojencev, v katerega je včlanjena, zborniki Pozabljeni v predalih Zavoda za kulturo in izobraževanje Ljutomer, Utrip, ki ga vsako leto ob Božiču izdajajo v Ljutomerski župniji, v knjigi Drevo življenja družine Makoter, v katero spada tudi sama, in verjetno še kje.

Leta 2000 je izšla njena druga knjiga Prlekija v zgodbah in spominih, v kateri se v krajših utrinkih in pesmicah vrača v preteklost in jo primerja s sedanostjo. Njena zadnja knjiga Potovanja pa vsebuje daljšo zgodbo, v kateri je avtorica skozi različne postaje strnila utrinke iz prejšnjih knjig in opisala potovanje svojega življenja z vsemi križi in težavami, pa tudi radostmi. Posebej obširno je opisala življenje v tujini, v Franciji, ki je bilo za naše zdomce še posebej grenko, doma pa so mislili, da se tam cedita mleko in med:

»Gospodarica je nekega dne izvedela, da se paketi lahko pošiljajo v domovino. Poiskala je stvari, ki jih nihče več ni hotel nositi, tudi od njenih staršev, na vsak kos obleke je napisala ceno. V likalnici mi je rekla: 'Pripravila sem vam obleke, ki jih lahko pošljete v domovino.' Vesela sem se ji zahvalila in odhitela pogledat. Ko vidim stvari, tudi nekaj dobrih, pa na žalost zagledam na vsakem kosu ceno. Niti dve mesečni plači mi ne bi zadostovali, da bi njej plačala starino.«

Res, piše avtorica, z ničemer ji ni bilo prizaneseno, a zdaj živi mirno in zadovoljno življenje – knjiga, pisanje, otroci, vnuki in cerkev ji zapolnjujejo življenje, in ko jo človek vpraša, kaj jo je držalo pokonci ob tako težkem življenju, pravi, da je bilo to zaupanje v Boga, ki ga nikoli ni izgubila, vedoč, da Bog ne jemlje bremen, pač pa jih pomaga nositi. Ob tem pa seveda še značajske lastnosti – radoživost, dobrota, poštenost in želja, pomagati vsakemu, ki je pomoči potreben. Tako je bila vzgojena sama in tako, pravi, je skušala vzgojiti svoje otroke. Hvaležna pa je vsem, ki so ji v življenju pomagali, tudi pri izdajanju njej tako ljubih knjig.

Bea Baboš Logar

## 2. srečanje harmonikarskih orkestrrov Slovenije



Na podlagi naših ugotovitev in spoznanj, da se na področju skupnega harmonikarskega muziciranja – razen v regionalnih okvirih in z izjemo tistih, ki sodelujejo na tekmovanjih izven Slovenije – skorajda nič ne dogaja, se je porodila ideja o skupnem srečanju harmonikarskih orkestrrov Slovenije. Rodila se je prav na Jesenicah, v mestu, ki potrebuje pozornost in ključ k revitalizaciji.

Leto je bilo že 2. srečanje harmonikarskih orkestrrov Slovenije. Njegov namen je postaviti harmonikarsko igro na koncertni oder, ob bok drugim orkestrnim glasbom in njihovim sestavam. S tem se dvigne tudi raven poučevanja, hkrati pa pomeni spodbudo za slovensko skladateljsko snovanje. Srečanje sodelovalo 16 harmonikarskih orkestrrov, med njimi harmonikarski orkester iz Gornje Radgone, Murska Sobota, Slavka Osterca Ljutomer in letošnja novost – orkester slovenskih učiteljev harmonike. Nastopne zasedbe so se tako predstavile tudi strokovnemu občinstvu in presegle lokalne okvire dejavnosti. Po zagotovitvi Zveze glasbenih šol Slovenije je postala tovrstna prireditev tradicionalna. – Tamara Kranjc, foto: T. K.

## Lipovčeve vedute

V Galeriji Anteja Trstenjaka v Ljutomeru si lahko ogledate razstavo akademskega slikarja Dušana Lipovca z naslovom Krajine in vedute. Odprtitev razstave je bila 24. aprila.

Dušan Lipovec se je rodil v Kamniku leta 1952, kamor sta se pred trinajstimi leti priselila njegova starša in kjer je njegov oče ustanovil podjetje Svila nit. Leta 1971 je Dušan v Ljubljani končal šolo za živinorejsko-veterinarske tehnike, na akademijo za likovno umetnost pa je bil sprejet leto kasneje. Diplomiral je leta 1977 pri profesorju Andreju Jemcu. Istega leta je bil na študijskem izpopolnjevanju v kanadskem Montrealu. Sedaj se Lipovec ukvarja s slikarstvom, grafiko in likovno publicistiko, občasno pa tudi s kiparstvom, fotografijo in literaturo. Je član Zveze društev slovenskih likovnih umetnikov in Slovenskega društva likovnih kritikov. Do sedaj je imel prek 130 samostojnih slikarskih razstav ter po eno grafično, fotografsko in kiparsko razstavo. Sodeloval je na številnih skupinskih likovnih prireditvah in razstavah doma in v tujini. Udeležil se je mnogih slikarskih simpozijev, likovnih kolonij in ex-temporov. Za svoje delo je prejel več nagrad in priznanj, izdal pa je dve slikarski monografiji z naslovom Dušan Lipovec – slikarski pesnik narave in Impresije slovenske pokrajine. Od leta 1986 objavlja strokovne članke, likovne kritike in eseje, leta 1992 pa je izšla njegova knjiga Likovna pričevanja in razmišljanja o kulturi. Sam pravi, da najraje slika domače mesto, dolenske griče in mediteranske motive, še posebno jadranske otoke. Poleg krajin in vedut slika še tihožitja, portrete in figurativne motive. – T. K.



# Uspela peta revija cerkvenih pevskih zborov lendavske dekanije

V organizaciji dokležovske dekanije in lendavske dekanije ter referenta za cerkveno glasbeno petje Mateja Pucka je potekala v župnijski cerkvi svetega Štefana v Dokležovju revija cerkvenih pevskih zborov domače dekanije. Šlo je za že peto srečanje cerkvenih pevskih zborov.

Na dobro obiskani reviji, na kateri je bil župan občine Beltinci Milan Kerčan, je bila polna cerkev dokaz, da imajo ljudje tokrat se je predstavilo deset cerkvenih pevskih zborov, ki so zapeli 20 cerkvenih pesmi različnih avtorjev glasbene zvrsti. Zapele so moški pevski zbor župnije Dokležovje (zbiorovodja Alojz Balazic), mešani pevski



zbor župnije Kobilje (zbiorovodja Stefan Pucko), mešani pev-

ski zbor župnije Črenšovci (zbiorovodja Edita Žalik), ženski pe-

vski zbor Talita Bogojina (zbiorovodja Marija Kolenko), mešani pevski zbor župnije Beltinci (zbiorovodja Andrej Maroš), mešani pevski zbor župnije Murska Sobota (zbiorovodja Marjan Potočnik), mešani pevski zbor župnije Lendava (zbiorovodja Helga Pucko), mešani pevski zbor župnije Turnišče (zbiorovodja Matej Pucko) in mešani pevski zbor župnije Odranci (zbiorovodja Franc Zver).

Ob koncu so vsi zbori enoglasno zapeli pesem Hostija, ti najsvetlejša ter za sodelovanje prejel zahvalo in spominsko knjigo pisca Andreja Maroše iz Melincev Ko rože še spijo, kjer so zbrane zborovske cerkvene skladbe za mešani, moški in ženski zbor.

J. Ž.



# Plače županov in uradnikov

## Mestna občina Murska Sobota

Bruto plača župana Antona Slavica znaša 629.244 tolarjev brez minulega dela.

Trenutno imajo 51 zaposlenih skupaj z županom, od tega sta dva delavca zaposlena po določen čas. Struktura zaposlenih po stopnjah izobrazbe je naslednja: šest jih ima četrto stopnjo, štiri najst V. stopnjo, deset VI. stopnjo izobrazbe in enainvajset VII. stopnjo izobrazbe. Masa plač zaposlenih v občinski upravi za en mesec je 18.190.598.

## Občina Gornja Radgona

Bruto plača gornjeradgonskega župana Antona Kampuša, ki opravlja funkcijo poklicno, znaša skupaj z minulim delom za mesec marec 660.706,30 SIT.

V občinski upravi je zaposlenih 39 delavcev, od tega osem v režijskem obratu, 1 vzdrževalec in 4 čistilke. 6 je zaposlenih za določen čas.

Bruto plača vseh zaposlenih za mesec marec znaša 8.739.497,20 SIT.

Izobrazbena struktura zaposlenih v občinski upravi je naslednja: VII. stopnja izobrazbe: 9, VI. stopnja izobrazbe: 5, V. stopnja izobrazbe: 17, IV. stopnja izobrazbe: 2 in I. stopnja izobrazbe: 6.

## Občina Lendava

Bruto plača župana mag. Antona Balážka, ki opravlja funkcijo profesionalno, je znašala za mesec marec 2003 brez minulega dela 663.655,80 tolarja.



Župan z največjo bruto plačo ...

V občinski upravi je bilo zaposlenih konec marca 33 delavcev.

Masa sredstev za bruto plače zaposlenih v marcu, skupaj z županovo plačo, je znašala 10.231.966,90 tolarja.

Izobrazbena struktura zaposlenih: 1 z VIII. stopnjo izobrazbe, 7 s VII., 7 VI., 15 s V., 1 s IV. in 2 s I. stopnjo izobrazbe.

## Občina Gornji Petrovci

Bruto plača gornjepetrovskega župana Franca Šlihthuberja za mesec marec znaša 275.000 SIT (neto 180 tisoč). Potnih stroškov ni, ampak ima župan možnost uporabe službenega vozila.

V občinski upravi je sedem zaposlenih, od tega opravlja eden funkcijo kurirja in občasno šoferske storitve.

3 Bruto plača vseh zaposlenih je 2 milijona SIT.

Izobrazbena struktura zaposlenih na gornjepetrovski občini je naslednja: VI. stopnja izobrazbe: 1, V. stopnja izobrazbe: 5.

## Občina Šalovci

Bruto plača šalovskega župana Aleksandra Abrahama znaša 253.647 SIT.

V občinski upravi sta zaposleni dve osebi in en delavec iz programa javnih del.

Bruto plača vseh zaposlenih znaša 426.413 SIT.

## Občina Kuzma

Jožef Škalič opravlja župansko funkcijo nepoklicno, zato je v marcu prejel nagrado v bruto vrednosti 189.258,60 tolarja.

V občinski upravi so zaposleni trije delavci.

Izplačane bruto plače za zaposlene v občinski upravi so znašale v marcu 1.006.970,60 tolarja.

Izobrazbena struktura zaposlenih v občinski upravi: en delavec s VI. stopnjo in dva delavca s V. stopnjo strokovne izobrazbe.

## Občina Križevci

Bruto plača župana Feliksa Mavriča za mesec marec 2003 je znašala brez minulega dela 393.277 tolarjev, od tega bruto osnova 262.185 tolarjev in funkcijski dodatek 131.092 tolarjev.

V občinski upravi so zaposleni še štiri delavci, občina pa je od nekdanje krajevnne skupnosti prevzela še enega delavca s polovičnim delovnim časom, ki opravlja dela in naloge čistilca in urejevalca okolice.

Bruto plača zaposlenih v občinski upravi je znašala v marcu 1.150.063 tolarjev, v tej masi pa sta zajeta tudi minulo delo in dodatek za uspešnost. Dodatek za minulo delo vseh zaposlenih je znašal 43.664 tolarjev, dodatek za delovno uspešnost pa 32.818 tolarjev.

Izobrazbena struktura zaposlenih: dva s V. in dva s VI. stopnjo strokovne izobrazbe.

## Občina Tišina

Bruto plača župana Jožefa Poredoša: 393.277,50 SIT (za mesec april brez minulega dela; drugih dodatkov župan nima; neto plača je 57 % od bruto). Količnik je določen na podlagi Zakona o lokalni samoupravi glede na št. prebivalcev.

Zaposleni v občinski upravi: 6 redno, 2 s polovičnim delovnim časom, 1 za določen čas.

Mesečna masa bruto plač v občinski upravi: 1.737.329,00 SIT (z vsemi dodatki in minulim delom).

Izobrazbena struktura zaposlenih v občinski upravi: VII. stopnja: 2, V. stopnja: 5, IV. stopnja: 1, II. stopnja: 1 (čistilka).

## Občina Kobilje

Bruto plača župana Pavla Nemeta, ki opravlja funkcijo župana neprofesionalno, je 127.339 tolarjev.

V občinski upravi je eden zaposlen, struktura zaposlenih pa je: eden s V. stopnjo in eden z VII. stopnjo izobrazbe. Masa plače za en mesec za občinsko upravo je 295.996 tolarjev mesečno.

## Občina Rogašovci

Bruto plača župana Janka Halba: Z zakonom o lokalni samoupravi (100. člen) je za opravljanje funkcije župana Občine Rogašovci, ki sodi v 6. skupino, določen količnik osnovne plače v višini 5. Prav tako mu pripadata tudi funkcijski dodatek v višini 50 % količnika ter dodatek za delovno dobo v višini 11 % od osnovne plače. Ker župan občine Rogašovci opravlja od 01. 09. 2002 funkcijo župana nepoklicno, mu pripada 50 % zgoraj omenjene plače (konkretne cifre niso navedli op. p.). Po našem izračunu 262.185,00 tolarjev.

Zaposleni v občinski upravi: Sistematiziranih je 7 delovnih mest, trenutno

so zasedena 4 delovna mesta, od tega eno za določen čas. Delovno mesto tajnika občine je začasno nezasedeno.

Mesečna masa bruto plač v občinski upravi: 942.817,00 SIT (za mesec marec z minulim delom in delovno uspešnostjo), od tega v breme občine 713.678,00 SIT, v breme Zavoda za zdravstveno zavarovanje 299.139,00 SIT – kot boleznine nad 30 dni.

Izobrazbena struktura zaposlenih v občinski upravi: VII. stopnja: 1 (samostojna strokovna sodelavka za določen čas), VI. stopnja: 2 (sodelavka za splošne in upravne naloge, ki je na bolniškem dopustu več kot 6 mesecev, ter vodi proračuna in financ), V. stopnja: 1 (administratorica občinskih organov in uprave).

## Občina Beltinci

Bruto plača poklicnega župana Milana Kermena je znašala le 275.294,30 tolarja. Pri tem je treba dodati, da je prejel župan za mesec marec nadomestilo za opravljanje funkcije v višini 50 odstotkov, kot če bi funkcijo opravljal poklicno. Količnik za občino Beltinci je 7, funkcijski dodatek pa 50 odstotkov.

V beltinski občinski upravi je bilo konec meseca marca 2003 zaposlenih štirinajst oseb; od tega sta dve delavki na porodniškem dopustu, eden pa je pripravnik.

V mesecu marcu je bilo za maso sredstev za plače izplačanih 3.353.638,20 tolarja.

Od skupnega števila zaposlenih jih je pet imelo sedmo stopnjo izobrazbe, eden šesto, sedem peto in en drugo stopnjo izobrazbe.

## Občina Cankova

Bruto plača nepoklicnega župana Draga Vogrinčiča je znašala konec marca 2003 300.070,90 tolarja.

V občinski upravi na Cankovi so zaposleni trije delavci.

Za maso sredstev za plače je bilo marca na voljo 835.381,40 tolarja.

Eden od njih ima šesto, dva pa peto stopnjo izobrazbe.

## Občina Radenci

V tem času je prejel nepoklicni župan Jože Toplak 302.823,60 tolarja bruto plače.

Konec meseca marca je bilo v občinski upravi v Radencih zaposlenih sedem delavcev.

Temu primerna je bila masa sredstev za plače, in sicer 2.587.624,90 tolarja.

Po izobrazbeni strukturi je imel eden sedmo, dva šesto, štiri pa peto stopnjo izobrazbe.

## Občina Sveti Jurij ob Ščavnici

Bruto plača nepoklicnega župana Antona Slane: 155.970,51 tolarja.

Tudi v občinski upravi pri Sv. Juriju ob Ščavnici so imeli konec letošnjega marca tri zaposlene.

Konec marca 2003 so zagotovili za maso sredstev za plače 1.879.362,20 tolarja.

S sedmo stopnjo izobrazbe je en delavec, preostala dva pa imata šesto stopnjo izobrazbe.

## Občina Ljutomer

Bruto plača župana Jožefa Špindlerja, ki opravlja funkcijo župana neprofesionalno, je znašala za mesec marec 2003 294.696,00 tolarjev.

Število delovnih mest je 28 in dva pripravnika. Masa sredstev za bruto plače zaposlenih v marcu je znašala 8.317.533,00 tolarjev.

Izobrazbena struktura delovnih mest: 9 s VII. stopnjo izobrazbe, 8 s VI., 7 V., 3,5 IV. in 0,5 z II. stopnjo izobrazbe.

## Občina Veržej

Bruto plača nepoklicnega župana Draga Legena je znašala 149.117,70 tolarja.

V občinski upravi v Veržaju so bili konec marca 2003 na spisku trije zaposleni.

Za maso sredstev za plače so takrat rezervirali 1.258.461,14 tolarja.

Kar dva imata sedmo stopnjo, eden pa peto stopnjo izobrazbe.

## Občina Črenšovci

Župan Anton Törnar opravlja funkcijo poklicno, njegova bruto plača pa je znašala 418.186,00 tolarjev (zajeti so vsi dodatki).

Dva od šestih zaposlenih v občinski upravi Občine Črenšovci (en delavec je zaposlen za določen čas kot pripravnik) imata srednjo (V.), trije višješolsko izobrazbo (VI.), eden pa visoko strokovno izobrazbo (VII.).

Masa za bruto plače vseh zaposlenih znaša mesečno 1.413.016,00 tolarjev (podatek velja za mesec marec 2003).

## Občina Razkrižje

Bruto plača župana Stanka Ivanušiča je bila v marcu 317.240,90 tolarja.

V občinski upravi so poleg župana (poklicno) zaposleni še trije delavci. Župan in dva izmed njih imata višješolsko izobrazbo (VI. stopnja), en delavec pa končano osnovno šolo.

Masa za bruto plače v mesecu marcu 2003 je znašala 865.451,20 tolarja.

## Občina Velika Polana

Župan Anton Lehar opravlja funkcijo poklicno, njegova bruto plača pa je znašala marca 293.647,30 tolarja.

Trije zaposleni v občinski upravi imajo srednješolsko izobrazbo (V. stopnja).

Masa za plače za mesec marec 2003 je znašala \*1.078.997,74 tolarja (\* brez prejšnjega župana Štefana Pršce), pri čemer so upoštevani prispevki na bruto plačo in davek na izplačane plače.

Občina Turnišče

Župan Jožef Kocet opravlja funkcijo poklicno, njegova bruto plača pa je znašala v mesecu marcu 430.295,50 tolarja.

Občinska uprava šteje štiri zaposlene. Med njimi imata dva VI. stopnjo, eden V. in eden IV. stopnjo izobrazbe.

Masa za bruto plače vseh zaposlenih znaša mesečno 1.100.178,30 tolarja.

## Občina Odranci

Župan Ivan Markoja opravlja funkcijo nepoklicno, njegova bruto plača pa znaša mesečno 147.716,13 tolarja.

V občinski upravi sta stalno zaposlena dva delavca. Oba imata VI. stopnjo izobrazbe.

Masa za plače z vsemi prispevki in davkom je znašala v mesecu marcu 705.397,70 tolarja.

## Občina Dobrovnik

Bruto plača župana Marjana Kradinarja: Izhodiščno plačo župana posamezne občine določa zakon o lokalni samoupravi, in sicer v 1. odstavku v 110. členu, iz katerega izhaja, da ima župan občine v sedmi skupini občin, ki imajo do 3000 prebivalcev, izhodiščni količnik 3,5, in 2. odstavek istega člena

določa, da imajo župani v tretje do sedme skupine funkcije davek v višini 50 % količnika za vrednotenje funkcije v občini. Župan opravlja funkcijo nepoklicno, mu pripada polovica na naveden izračunane plače (konkretne cifre niso navedli, op. p.). Po našem izračunu 189.529,50 SIT.

V občinski upravi je sistematiziranih 5 delovnih mest, od tega eno določeno mesto višjega upravnega delavca, delovni mesti strokovno tehnični delavca in dve delovni mesti upravnega delavca. Trenutno so vsa delovna mesta zasedena.

Masa plače za občinsko upravo je 24.243.801 SIT (za celo leto).

Izobrazbena struktura zaposlenih: VII. stopnja izobrazbe: 1, VI. stopnja izobrazbe: 2, V. stopnja izobrazbe: 1.

## Občina Puconci

Bruto plača župana Ludvika Horvata je 411.359,30 SIT.

Zaposleni v občinski upravi: 12. Masa za plače za občinsko upravo je 2.535.257,00 SIT.

Izobrazbena struktura zaposlenih: VII. stopnja izobrazbe: 2, VI. stopnja izobrazbe: 1.

## Občina Grad

Bruto plača župana Danila Kramarja, ki opravlja funkcijo profesionalno, je 275.294,30 SIT.

Zaposleni v občinski upravi: 12. Masa plače za občinsko upravo je 7.600.000,00 SIT (za leto 2003).

Izobrazbena struktura zaposlenih: stopnja izobrazbe: 1, V. stopnja izobrazbe: 2, VI. stopnja izobrazbe: 1.

## Občina Moravske Toplice

Bruto plača župana Franca Čopa opravlja funkcijo profesionalno, minulega dela znaša za mesec marec 2003 550.588,50 SIT.

V občinski upravi je zaposlenih sedem delavcev (marec 2003).

Izplačana masa bruto plač za občinsko upravo je znašala v mesecu marcu 2003 2.353.210,40 SIT (brez minulega dela).

Izobrazbena struktura zaposlenih: VIII. stopnja izobrazbe: 1, VII. stopnja izobrazbe: 3, VI. stopnja izobrazbe: 5.

## Občina Hodoš

Bruto plača župana Ludvika Horvata je 275.294 tolarjev.

Bruto plača zaposlenega v režijskem obratu je 109.449 tolarjev.

Na občinski upravi so trije zaposleni imajo pa enega zaposlenega v režijskem obratu. Struktura zaposlenih: župan ima tretjo stopnjo, vodja občinske uprave in računovodja V. stopnjo izobrazbe, delavec v režijskem obratu II. stopnjo izobrazbe. Mesečna masa plača zaposlenih v občinski upravi je 626.753 tolarjev.



in z najmanjšo bruto plačo



# Testirani biki lisaste pasme 2003 (II)

Bik ATILA 120950 ima 94 % krvi pasme LIS in 6 % RH, je potomec bika ALPOS, linija ALP – Aelpler iz Nemčije. Bik Atila prenaša na svoje potomke mlečno beljakovino kappa – kazein AA. V direktnem testu je priraščal 1.606 g/dan (+87). Njegova mati Luža je potomec bika ROMANA iz Nemčije. V maksimalni laktaciji je dosegla 6.621 kg mleka s 4,13 % ml. masti in 3,34 % beljakovin. Plemenska vrednost za količino mleka je +281 kg, +17 kg ml. masti, +0,21 % ml. masti, +5 kg beljakovin in -0,04 % beljakovin. Skupni indeks za beljakovine in ml. mast je +27. Bik pri potomkah povečuje količino vsebnosti mlečne masti v mleku, je korektor okvirja in vimena. Potomke imajo nadpovprečno široke skoke in nadgrajene križe. Seme tega bika uporabljamo brez omejitev v rejah, kjer so živali v kombiniranem tipu mleko – meso.

Bik SOMER 120961 ima 100 % krvi pasme LIS, je potomec bika SOSED, linija STREIF iz Nemčije. Bik Somer prenaša na svoje potomke mlečno beljakovino kappa – kazein AA. V direktnem testu je priraščal 1.318 g/dan (-20). Njegova mati Mica je potomec domačega bika POLDI, linija PALMIN – Platen iz Nemčije. V maksimalni laktaciji je dosegla 7.127 kg mleka s 3,54 % ml. masti in 3,17 % beljakovin. Plemenska vrednost za količino mleka je +490 kg, +11 kg ml. masti, -0,16 % ml. masti, +14 kg beljakovin in -0,02 % beljakovin. Skupni indeks za beljakovine in ml. mast je +39. Bik pri potomkah povečuje količino mleka, ml. masti in beljakovin ter zmanjšuje vsebnost ml. masti. Potomke imajo nadpovprečno uleknjene hrbte, pobite križe, sablaste skoke, mehke biclje in slabo pripeta vimena. Bik izhaja iz linije SOSED – STREIF – HAXL. Seme tega bika uporabljamo brez omejitev v rejah, kjer so živali v kombiniranem tipu mleko – meso.

Bik HALOGEN 120988 ima 100 % krvi pasme LIS, je potomec bika HATZ, linija HAHN – Halter iz Nemčije. Bik Halogen prenaša na svoje potomke mlečno beljakovino kappa – kazein AB. V direktnem testu je priraščal 1.444 g/dan (+72). Njegova mati Luža je potomec domačega bika HEROJA linija HAXITUS – Haxl iz Nemčije. V maksimalni laktaciji je dosegla 7.557 kg mleka s 4,65 % ml. masti in 3,36 % beljakovin. Plemenska vrednost za količino mleka je +344 kg, +16 kg ml. masti, +0,13 % ml. masti, +7 kg beljakovin in -0,01 % beljakovin. Skupni indeks za beljakovine in ml. mast je +30. Bik pri potomkah povečuje vsebnost v mleku hranilnih snovi v mleku. Ne povečuje okvirja, imajo nadpovprečno ohlapna pleča, nadgrajene križe, mehke biclje in nizke parklje. Bik je korektor vimena in iztoka mleka je v kombiniranem tipu. Kot oče telet prenaša bik na mladi potomstvo lahke telitve, zato ga priporočamo za oseljevanje telic.

## Rok za oddajo vlog za subvencije za leto 2003 se je iztekel

# Manj zahtevkov, kot so pričakovali

Razlogi za manjše število vlog so predvsem v povišani velikosti površine, za katero je še mogoče uveljavljati zahteve

Rok za oddajo vlog za letošnje subvencije v kmetijstvu se je iztekel. Do 30. aprila, ko je potekel redni rok, so na Agencijo za kmetijske trge in razvoj podeželja prejeli 66.725 vlog, do podaljšane roka 5. maja pa še 50 zahtevkov, vendar bodo zamudniki prejeli nekoliko nižje subvencije. Za vsak zamudni dan se bodo namreč subvencije zmanjšale za en odstotek, tako da bodo tisti, ki so vloge oddali 5. maja, prejeli za 5 odstotkov nižja izplačila. Vloge tistih, ki so zamudili tudi podaljšani rok, bo agencija zavrгла.

Na Agenciji za kmetijske trge in razvoj podeželja so pričakovali, da bodo letos prejeli nekoliko več zahtevkov za subvencije, vendar njihovo število ni bistveno večje od lanskega, ko je bilo vseh vlog 66.097. Večje število vlog so pričakovali tudi zato, ker so letošnje subvencije za 20 do 25 odstotkov višje kot lani, več pa je tudi namenov, za katere so subvencije razpisali. Vzroke za to, da se pričakovanja niso uresničila, je treba iskati predvsem v zvišani meji velikosti parcel, za katere

je še mogoče uveljavljati subvencijo. Letošnji tržni red za žita je namreč spodnjo mejo velikosti površine za posamezne žitarice (izjema so le oljne buče), kjer je še mogoče uveljavljati zahtevek, zvišal z lanskim deset na dvajset arov, zato je izpad največji tam, kjer je parcelna razdrobljenost največja. Po podatkih agencije je ta razparceliranost največja v Prekmurju in Beli krajini, zato mnogi zahtevkov sploh niso oddajali.

Čeprav so v agenciji ves čas pozivali upravičence, da pravočasno oddajo vloge z zahtevki, so jih prejeli največ v zadnjih desetih dneh, medtem ko je bilo zamudnikov manj kot pred letom, ko je zahtevke v podaljšanem roku oddalo nekaj več kot 600 vlagateljev (letos le okoli 50). Na agenciji bodo vse vloge preverili, pomanjkljive bodo vlagatelji morali dopolniti, zato bo pri izplačilih gotovo prihajalo do zamud. Za izplačilo letošnjih, ki bodo dosegle 75-odstotno raven tistih, ki veljajo v Evropski uniji, bodo v proračunu morali zagotoviti okoli 23 milijard tolarjev, od tega naj bi 20 milijard tolarjev izplačali iz letošnjega, preostanek

pa iz proračuna za leto 2004.

Po prvih podatkih so oddali največ vlog upravičenci, ki uveljavljajo kombinacijo subvencij eko 0 (neposredna plačila na površino ali žival) in eko 1 (območja z omejenimi možnostmi za kmetovanje), precej pa je tudi zahtevkov za podporo v okviru kmetijskega okoljskega programa (ozelenitev njivskih površin, odpravljanje zaraščanja, integrirano sadjarstvo in vinogradništvo, ekološka pridelava, sonaravna reja in podobno).

Prejšnji teden je vlada tudi sprejela uredbo o programih kmetijske strukturne politike in razvoja podeželja za letos in prihodnje leto, agencija pa bo že kmalu objavila javne razpise za pridobitev sredstev, ki jih bo na voljo za okoli 7 milijard tolarjev.

Na agenciji za kmetijske trge pa bodo do 15. maja še zbirali obrazce s poročili o namolzenih količinah mleka pri posameznih rejcih. Do začetka maja so prejeli le okoli 5.500 obrazcev, oddati pa jih morajo vsi rejci, saj bodo zbrani podatki v pomoč pri dodelitvi mlečnih kvot posameznim rejcem.

Ludvik Kovač

## Cene sredstev za varstvo rastlin

| Trgovina Robert Hojzan, Žitki                          |            |            |
|--------------------------------------------------------|------------|------------|
| Fungicidi:                                             | Pakiranje: | MPC v sli: |
| cuprablau z                                            | 1/1        | 860,00     |
| bayer wp 25                                            | 10 g       | 364,00     |
| bayleton special                                       | 100 g      | 430,00     |
| chorus                                                 | 15 g       | 1.020,00   |
| delan                                                  | 0,1 l      | 1.840,00   |
| pepinin                                                | 1/1        | 505,00     |
| rubigan                                                | 100 ml     | 1.520,00   |
| topas c                                                | 15 g       | 565,00     |
| topas ec                                               | 100 ml     | 1.180,00   |
| antracol                                               | 1/1        | 1.610,00   |
| antracol bt                                            | 1/1        | 2.450,00   |
| antracol combi                                         | 1/1        | 3.865,00   |
| dithane m-45                                           | 1/1        | 1.330,00   |
| folicur ew 250                                         | 100 ml     | 1.803,00   |
| impact                                                 | 1/1        | 5.250,00   |
| ridomil gold                                           | 1/1        | 4.385,00   |
| artea 330 ec                                           | 1/1        | 12.450,00  |
| folpan                                                 | 1/1        | 2.620,00   |
| diazinon 20                                            | 100 g      | 290,00     |
| titl 250 ec                                            | 0,5 l      | 5.420,00   |
| octave                                                 | 15 g       | 960,00     |
| Insekticidi:                                           |            |            |
| actare                                                 | 40 g       | 1.590,00   |
| minic                                                  | 200 g      | 2.490,00   |
| decis                                                  | 1/1        | 6.911,00   |
| ortus                                                  | 0,1        | 1.650,00   |
| thiodane                                               | 0,2        | 1.320,00   |
| reldan 40ec                                            | 1/1        | 1.760,00   |
| actelic                                                | 0,1 l      | 1.260,00   |
| match                                                  | 0,1 l      | 990,00     |
| basudin                                                | 250 g      | 1.460,00   |
| bulldock                                               | 0,2 l      | 1.540,00   |
| fastac10% sc                                           | 0,25 l     | 2.730,00   |
| metasystox                                             | 1/1        | 3.510,00   |
| zolone liquide                                         | 200 ml     | 1.560,00   |
| calypso sc 480                                         | 0,05 l     | 2.070,00   |
| thiodan e-35                                           | 0,1 l      | 550,00     |
| Herbicidi:                                             |            |            |
| roundap                                                | 1 l        | 2.040,00   |
| sencor                                                 | 0,1 kg     | 2.290,00   |
| golthix                                                | 1/1        | 6.395,00   |
| betanal tandem                                         | 1 l        | 4.950,00   |
| golthix                                                | 1 kg       | 6.395,00   |
| prohelan                                               | 1 l        | 2.190,00   |
| pyramin turbo                                          | 1 l        | 4.780,00   |
| sektor                                                 | 600 g      | 7.550,00   |
| sektor                                                 | 0,3 kg     | 4.240,00   |
| sencor                                                 | 100 g      | 2.290,00   |
| stomp 330e                                             | 1 l        | 2.095,00   |
| frontier                                               | 1/1        | 6.060,00   |
| herbicid                                               | 1/1        | 1.098,00   |
| stomp 330e                                             | 5 l        | 9.980,00   |
| treflan ec                                             | 1 l        | 2.965,00   |
| callisto 480 sc                                        | 0,25 l     | 7.245,00   |
| Močila:                                                |            |            |
| pinovit n                                              | 1/1        | 1.550,00   |
| pinovit k                                              | 1/1        | 1.330,00   |
| nu-film-17                                             | 0,1 l      | 680,00     |
| Foliarne gnojila:                                      |            |            |
| protifert (proti stresom)                              | 1/1        | 1.420,00   |
| Živila Kranj, Agrooprema Murska Sobota, Industrijska 9 |            |            |
| Fungicidi:                                             |            | MPC v sli: |
| cuprablau z                                            | 1/1        | 860,50     |
| bayercor wp 25                                         | 1/1        | 10.200,80  |
| bayer wp 25                                            | 100 g      | 8.677,00   |
| bayleton special                                       | 100 g      | 1.296,00   |
| captan                                                 | 1/1        | 1.675,70   |
| delan                                                  | 1/1        | 10.426,40  |
| euparen                                                | 1/1        | 4.456,60   |
| pepinin                                                | 1/1        | 515,60     |
| rubigan                                                | 1 l        | 9.988,80   |
| score                                                  | 100 ml     | 2.220,80   |
| topas c                                                | 250 g      | 2.162,20   |
| topas ec                                               | 100 ml     | 1.437,00   |
| antracol                                               | 1/1        | 1.712,60   |
| antracol bt                                            | 1/1        | 2.767,70   |
| antracol combi                                         | 1/1        | 4.046,10   |
| dithane m-45                                           | 1/1        | 1.390,40   |
| folpan                                                 | 1/1        | 12.290,50  |
| folicur ew 250                                         | 100 ml     | 2.048,30   |
| impact                                                 | 1/1        | 5.694,70   |
| ridomil gold                                           | 1/1        | 4.168,90   |
| artea 330 ec                                           | 1/1        | 12.685,40  |
| poliram                                                | 1/1        | 1.427,50   |
| folpan                                                 | 1/1        | 2.705,80   |
| melody duo                                             | 1/1        | 4.039,50   |
| forum star                                             | 1/1        | 7.466,30   |
| diazinon 20                                            | 100 g      | 299,20     |
| galben                                                 | 1/1        | 3.159,00   |
| curzate r                                              | 1/1        | 2.905,90   |
| occlair                                                | 1/1        | 23.347,50  |
| Insekticidi:                                           |            |            |
| actare                                                 | 40 g       | 1.656,60   |
| minic                                                  | 200 g      | 2.579,10   |
| pirimor                                                | 100 g      | 2.107,20   |
| decis                                                  | 1/1        | 7.757,20   |
| karate                                                 | 1/1        | 6.702,60   |
| ortus                                                  | 0,1        | 1.699,20   |
| thiodane                                               | 1/1        | 3.438,40   |
| perfection                                             | 1/1        | 2.641,00   |
| actelic                                                | 0,1        | 1.266,60   |
| match                                                  | 1/1        | 6.608,70   |
| demitan                                                | 0,2        | 5.941,60   |
| prestige                                               | 0,1        | 1.786,00   |
| basudin                                                | 250 g      | 1.531,30   |
| demitan                                                | 0,2        | 5.941,60   |
| bulldock                                               | 0,2 l      | 1.638,40   |
| fastac10% sc                                           | 0,25 l     | 2.879,70   |
| metasystox                                             | 1/1        | 3.372,30   |
| zolone liquide                                         | 200 ml     | 1.590,30   |
| Herbicidi:                                             |            |            |
| sencor                                                 | 1 l        | 13.951,50  |
| golthix                                                | 1/1        | 6.516,50   |
| betanal tandem                                         | 1 l        | 5.354,90   |
| basla                                                  | 1 l        | 5.231,60   |
| dual gold                                              | 1 l        | 5.114,00   |
| primextra gold tz                                      | 1 l        | 2.668,60   |
| prohelan                                               | 1 l        | 2.231,90   |
| pyramin turbo                                          | 1 l        | 4.902,80   |
| sektor                                                 | 600 g      | 7.662,20   |
| sektor                                                 | 0,3 kg     | 4.241,70   |
| sencor                                                 | 100 g      | 2.404,10   |
| stomp 330e                                             | 1 l        | 2.098,20   |
| frontier                                               | 1/1        | 6.176,20   |
| herbicid                                               | 1/1        | 1.080,10   |
| Močila:                                                |            |            |
| pinovit n                                              | 1/1        | 1.494,60   |
| pinovit k                                              | 1/1        | 1.377,30   |
| Foliarne gnojila:                                      |            |            |
| protifert (proti stresom)                              | 1/1        | 1.477,60   |
| dria (proti stresom)                                   | 250 ml     | 2.288,10   |

## Velika naložba Voharjevih iz Dokležovja

# Hlev za sto glav goveda

Hvaležna dobri sosed

Štirinadesetletni Štefan Vohar in tridesetletna žena Anica obdelujeta 40 hektarjev zemlje, od tega polovico posejajo. Pridelujeta koruzo, pšenico in travnino. »Videla sva se, da bova pač sodelovala s kmetijsko dejavnostjo, s katero so sicer začeli najin ali 27, kjer imamo stanovanje in tudi gospodarsko posojilo,« ni dopuščal širitve, sva se vendar po parceli na robu Hovarjevega posestva. Lepo sva jo prosila, da dogovora. Potem sva lahko graditi hlev, ki meri v dolžino 34 krat 18 metrov.

Na levi polovici so molznice. Zaenkrat jih je 25, predvidoma do konca leta pa jih bo 45, kolikor je sicer zmogljivost tega dela hleva, ki nima rešetk, ampak nastiljajo na nekoliko »nagnjena« tla, zato živali med hojo potiskajo gnoj na čistilni hodnik, od koder ga gospodar vsak dan mehansko (s traktorjem) potisne na gnojišče, od tam pa ga čez čas odpeljejo na njive.

V drugi, desni polovici hleva, kjer so rešetkasta tla, pa je v pitanju 35 glav goveda. Prostora je sicer še za dodatnih 25 pitancev. Zmogljivost obeh delov hlevov, med katerima je sicer le hodnik, po katerem dostavljajo živalim hrano, je torej 100 glav!

»Gradnja tako velikega objekta in oprema sta stali okrog 50 milijonov tolarjev. Dobila sva približno dvajset odstotkov kredita in nepovratnih sredstev,« je v nadaljevanju povedal mlad in podjeten kmetovalec in živinorejec Štefan.

V hlevu je tudi nekaj računalniške opreme. Medtem ko imajo živali v jaslih dovolj navadne krme, morajo po priboljšek v



Mlada kmetovalca iz Dokležovja sta zgradila hlev, vreden 50 milijonov tolarjev. V njem je prostora za 100 glav živine. Zaenkrat gosti 60 glav (molznice in mlado pitano govedo). – Foto: Š. S.

krmilni boks, kjer avtomatika spusti določeno količino krmila, odvisno od količine mleka, ki ga da posamezna molznica. Avtomatika prepozna posamezno molznico po računalniškem čipu, ki ga ima žival okrog vratu. Voharjeva dnevno namolze, seveda z molznim strojem, 400 litrov mleka. Za molžo je predvsem odgovorna Anica. Nekaj mleka pa prinesejo v zbiralnice, ki je v posebnem delu hleva, s treh dokležovskih kmetij. Da, prav ste prebrali: le tri še prodajajo mleko.

Voharjevi so sicer šestčlanska družina. Mlada zakonca imata namreč tri otroke: triletnega Davida, šestletnega Mateja in devetletno Jožico. Prav vsi se navdušujejo nad živalmi, staršema pa tudi že skušajo kaj pomagati pri delu, vsekakor najstarejša. Pri

hiši je tudi nepogrešljiva Štefanova mati vdova Alojzija, ki skrbi za domačijo (tudi vnuke) v Glavni ulici, saj sta sin in snaha skoraj od ranega jutra do poznega večera pri hlevu, v njem ali na poljih, ki so k sreči v bližini. Tistega dne, ko sem ju obiskal, sem tudi sam moral zgodaj vstati, sicer bi Štefana, ki je zdaj močno angažiran pri sajenju, v katerem drugem obdobju dneva težko našel pri hiši oziroma hlevu.

Mnogi prodajajo krave, češ da se jih ne splača imeti. Štefan in Anica Bohar sta lahko marsikomu za zgled, saj ne le da nadaljujeta z dejavnostjo svojih prednikov, ampak sta šla v naložbo, ki se bo enkrat obrestovala.

Š. S.

## Več kot 300 gostov v 15 vinskih kletah na Sovjaku

# Peti dan odprtih vrat vinskih kletih

Vinogradniki vinorodne vasi Sovjak v občini Sveti Jurij ob Ščavnici so pripravili v okviru praznovanja 1. maja in 9. občinskega praznika tradicionalni 5. dan odprtih vrat vinskih kletih.

Tako je od 15 do 20 tamkajšnjih vinogradnikov gostilo več kot 300 gostov od blizu in daleč, ki so ob spremstvu glasbenih skupin hodili peš od kleti do kleti, poskušali njihova vina in druge kulinarne dobrote.

Med gosti so bili tudi župani, številni vinski in šampanjski vitezi, vinogradniki, ljubitelji dobre kapljice in mnogi drugi, posebej številni pa so bili gostje iz Trzin, kjer je župan rojak iz Slovenskih goric, pisatelj Tone Peršak.

Oste Bakal

VESTNIK



## Beltinci: novo vodstvo v GZ

V prostorih gostišča Zvezda v Beltincih je bila letna skupščina Gasilske zveze Beltinci, ki združuje PGD Beltinci, Lipa, Gančani, Bratonci, Lipovci, Dokležovje, Melinci in Izakovci, kjer so gasilci ocenili delo ter si zastavili obsežen program nalog za leto.

Na skupščini so delegati izvolili novo vodstvo. Za predsednika GZ Beltinci je bil izvoljen Jože Lebar, član PGD Beltinci, za poveljnika zveze pa Jože Ferčak, član PGD Lipa. Med programskimi nalogami zveze za letošnje leto, ki bo razpolagala s 17 milijoni 800 tisoč tolarji, so: izobraževanja, nakup opreme, vodenje krožka na OŠ Beltinci, obletnice društev v Lipovcih, Lipi in Izakovcih, prevzem vozila v Dokležovju, udeležba na medobčinskem tekmovanju na vodi v Dokležovju, sodelovanje ob občinskem prazniku občine Beltinci, spust po reki Muri od Dokležovja do Melince in srečanje gasilskih veteranov. Pa naložbe? Kupili bodo več zaščitne opreme, kompresor in naprave za polnjenje IDA-jeklenk, montirali bodo sireno za alarmiranje v gasilskem domu Beltinci, uredili dokumentacijo za dograditev gasilskega doma Beltinci in postavili druga manjša dela. Na skupščini so podelili priznanja in odlikovanja GZS, ki so jih prejeli: Simon Žižek in Matej Miholič iz PGD Bratonci ter Ciril Slavic, Jože Mesarič in Ciril Sečkar iz PGD Beltinci.

J. Ž.

## 260 udeležencev na soboški čistilni akciji



Minuli petek in soboto je potekala v Murski Soboti velika čistilna akcija, ki so jo organizirale Mestne četrti Murska Sobota, mestna občina in domače turistično društvo. Akcije se je udeležilo 260 ljudi, vendar je ostal grenak priokus ob dejstvu, da je bilo med njimi samo 15 občanov (tem vsaka čast, preostali pa ... presodite sami.). Tako so akcijo spet »rešili« mladi, ki se, kot kaže, bolj kot starejši zavedajo pomena čiste okolice. V petek so čistili dijaki Gimnazije Murska Sobota, Srednje poklicne in tehniške šole ter Ekonomske šole iz Murske Sobotice, v soboto pa učenci z vseh soboških osnovnih šol. Vodja akcije, tajnik mestnih četrti Zoran Hobljaj, je bil na koncu vseeno zadovoljen: »Naša akcija poteka že peto leto in iz leta v leto je viden napredek, saj je odpadkov vse manj, tako da je sedaj čiščenje že bolj prijeten sprehod skozi naravo.« Kljub temu so se na območju Fazanerie, zelenih pljuč Murske Sobotice, kjer je potekala akcija, spet našli »tradicionalni« odpadki, med katerimi je bilo največ pivskih pločevink in odsluženih koles. Zanimivo je, da se je ta dan tudi nekaj meščanov v mestu podobno kot prejšnje sobote odločilo za čiščenje okolice svojega objekta, podobne akcije pa so v prejšnjih tednih potekale že v nekaterih prekmurskih krajih (Dobrovnik, vse vasi pučonske občine ...). - T. K.

## Družina iz Kraljevec

# Pet žensk in dva moška

### Življenje na petin-dvajsetih hektarjih

V mnogih vaseh so podrli stare hiše, čeprav bi bilo pametneje, da bi jih obnovili, in namesto njih so zgradili nova poslopja, ki nimajo veliko skupnega s prekmursko, štajersko ... arhitekturo.

Pohvaliti pa gre družino Kukovec iz Kraljevec v svetojurijski občini, ki je sicer zgradila nova gospodarska poslopja (hlev in drugo), stanovanjska hiša pa je ostala svetinja. Torej je niso podrli, ampak si jo prizadevajo, kolikor pač dopuščajo gnotne možnosti, obnoviti. Prvo, za kar so poskrbeli, je bila dobra izolacija temeljev. Potem so posodobili notranjost; zunanjost, torej pročelje, pa bo še morala kako leto počakati. In ko bodo dela končana, bo hiša tako lepa, kot je bila pred sto leti.

Kukovčevi (tako jim pravijo v kraju) so sedemčlanska družina. Najstarejša je babica Marija, ki pa je že nekaj let vdova po možu Ivanu. Povedala je, da so imeli nekoč na kmetiji ne le krave, ampak tudi konje in z njimi obdelovali njive. Potem ko so »prišli« traktorji, so štirinožce prodali. Zdaj imajo na gruntu kar tri traktorje: velikega, srednjega in majhnega.

Z več informacijami pa je postregla snaha Ida, rojena v Kutincih, ki je sedaj seveda od žensk glavna pri hiši. Moža Frančka in njunega sina Petra, ki je po poklicu avtomehanič, ob mojem obisku ni bilo doma. Tudi tri hčerke so bile zdoma, a so se naenkrat vrnile z nakupovanja in tako sem nekaj besed izmenjal tudi z Lidijo, ki je dijakinja četrtega razreda gimnazije; z Andrejo, ki hodi v drugi razred gimnazije; pa tudi z Brigito, ki je učenka petega razreda osnovne šole.

»Tako vnuk kot vnukinja so vsi zelo pridni pri učenju, delu in tudi spoštovanju starejših lju-



Pri Kukovčevih v Kraljevcih so ženske (po številu) v večini. - Foto: Š. S.

di,« jih je pohvalila babica.

Tudi mama Ida je imela zanje same lepe besede.

»Peter, ki je najstarejši in je že končal šolo, bo najbrž ostal na kmetiji in nadaljeval z delom,« je menila Ida. »Izredno rad dela s traktorji, priključki, kombajnom za pšenico in koruzo. Vse stroje tudi popravlja in vzdržuje.«

Kukovčevi obdelujejo 25 hektarjev zemlje, od tega 15 hektarjev lastne, deset hektarjev pa imajo najete: štiri od sklada kmetijskih zemljišč in šest hektarjev od zasebnikov. Na štirih hektarjih sejejo pšenico, prav tako na štirih ječmen, kar šestnajst hektarjev obdelovalnih površin pa namenjajo pridelavi koruze v zrnju. To hranijo v 320-kubičnem silo-

su na CO<sub>2</sub>, s čimer so zelo zadovoljni, saj je tako na voljo vedno sveža krma za živino.

»V hlevu imamo dve do tri krave (zaradi mleka in kakšnega telčka), glavni dohodek pa je od prašičerje. Imamo dva merjasa in 35 plemenskih svinj pasme »dvanajstica«, ki letno dajo okrog 700 pujskov. Teh ne prodajamo, ampak jih pitamo naprej do določene teže in prodajamo bekone, za katere imamo že nekaj let stalnega kupca. V hlevih imamo stalno okrog 300 svinj, težkih od 20 do 100 kilogramov.«

Ida, njene hčerke in babica so bile zelo gostoljubne, saj so ne le prijazno odgovarjale na zvedava vprašanja (vsega seveda ni

sem napisal), ampak tudi poskusiti do- mo in kozareček rujnega so ga pridelali v vinogradu v Sovjaku. mi je misel, predlog, da bila Kukovčeva kmet- stična kmetija, čeprav res, da to ne more pos- čez noč, saj je treba izpo- določene tehnične p-

»Morda pa kdaj bo,

Ida. Zahvalil sem se za gostoljubnost in se s pobočja, jazna domačija, zapel- v dolino. Pred očmi se nudi čudovit razgled akumulacijsko in ribiče, ki so

Stefan Š.

## Proizvodna dejavnost na vasi

# V Žihlavi izdelujejo kopalnice

### Firma Danisan večino izdelkov izvozi

V nekdanjih hlevih KK Gornja Radgona v Žihlavi pri Sv. Juriju ob Ščavnici že nekaj časa izdelujejo za hotele, bolnišnice in stanovanjske objekte kopalnice iz poliestra ter opremo za sanitarne kontejnerje. Poleg tega pa prihajajo iz preurejenih prostorov tudi poliestrski čolni do dolžine 6,4 metra (lahko tudi drugih mer), kadi za grozdje ali druge namene ...

Firma Danisan, d. o. o., katere sedež je v Radencih, je ustanovila 1998. leta ekonomistka Blanka Rozman, prokurist (generalni pooblaščenec) pa je njen oče Janez Rozman, sicer dipl. inž. strojništva. O dejavnosti sem se pogovarjal z vodjo prodaje ekonomistom Darjanom Breskvarjem.

»Devetdeset odstotkov proizvodnje izvozimo v Avstrijo in Nemčijo, preostalo pa prodamo na slovenskem tržišču. V skupni proizvodnji predstavljajo kopalnice 70 odstotkov. Mislim, da so naši izdelki nekaj novega in imajo (v primerjavi s klasičnimi - zidanimi - kopalicami) določeno prednost, saj je v objekt mogoče vgraditi že povsem opremljeno kopalnico oziroma sanitarno »kabinico«. Vgrajujemo jih v samske domove, kopališča, poslovne objekte, počitniške hišice, seveda pa tudi v stanovanjske objekte.«



V nekdanjih hlevih v Žihlavi je zdaj proizvodnja izdelkov iz poliestra. - Foto: Š. S.

Zelo v redu je, ker nekdanji objekti, ne- kjer so se nekoč ukvarjali z živinorejo, ne- dajo, ampak jih je firma Danisan obnovi- urenila za proizvodno dejavnost. In zelo po- no je, da je tako 40 (!) delavcev, kolikor je bilo zaposlenih, dobilo delo. Kopalnice in druge izdelujejo predvsem za znanega kupca. Res pa je, da imajo delavci opraviti s kemikalijami, ki so poskrbljene za ustrezno varnost pri delu.

## Financiranje nakupa, gradnje ali prenove vašega doma

Nakup stanovanja ali gradnja hiše je gotovo eden najzahtevnejših projektov v življenju. Nema loke, da ta obsežna investicija sodelovanje in pomoč več generacij, kljub temu pa ponavadi ne gre brez kredita. Visoki stroški zahtevajo tehten premislek, kje si sredstva sposoditi in kako jih razporediti. V banki Kärntner Sparkasse poleg konkurenčnih kreditov za gradnjo in bivanje ponujajo tudi strokovno pomoč.

### Za gradnjo, nakup ali preno

Kredit za gradnjo in bivanje banke Kärntner Sparkasse so namenjeni fizičnim osebam. Gre za to- larske kredite z devizno klavzulo, ki jih je moč najeti za dobo odplačevanja do 15 let, izjemoma tudi do 20 let. Omenjeni kredit stranke najpogosteje najamejo za gradnjo hiše, za nakup stanovanja, hiše ali gradbene parcele. Kredit za gradnjo in bivanje pa je moč pridobiti tudi za večja po- pravilna dela in adaptacijo hiše, za gradnjo prizidka ali za preno-

vo stanovanja kot tudi za izplačilo dedičev. Stranke se lahko pred najemom kredita odločijo za stanovanjsko varčevanje, kar jim nato prinaša dodatne ugodnosti.

### Strokovna pomoč strankam

Finančni svetovalci banke Kärntner Sparkasse se s stranko pogovorijo o načrtovanem projektu, željah in dejanskih zmožnostih za pridobitev sredstev. Nato izračunajo stroške investicije za posamezno gospodinjstvo in na podlagi tega predlagajo najustreznejši način financiranja. To pomeni, da se obrestna mera, čas in način odplačevanja ter drugi pogoji prilagajajo posamezni stranki. Poleg tega strankam svetujejo tudi pri urejanju zemljiškoknjižne dokumentacije.

### Banka brez bančnih okenc

Poslovanje banke Kärntner Sparkasse je v slovenskem okolju nekaj posebnega. Finančni svetovalci namreč interesentom in strankam svetujejo na domu ali v podjetju. Banka ima območne pisarne v vseh večjih slovenskih



Aleš Kuhar  
Svetovalec za občane  
Telefon 02/512 45 20  
info@sparkasse.si

mestih, kar omogoča nemoteno poslovanje v vseh regijah. Strokovno znanje in podpora informacijske tehnologije pa sta poleg ugodnih konkurenčnih paketov financiranja temelj dobrega sodelovanja s strankami.

Banka Kärntner Sparkasse je del skupine Sparkasse, največje bančne skupine v Evropi, ki ji zaupa že več kot 10 milijonov Evropejcev.

**SPARKASSE**  
Moderna evropska banka

Več o produktih in storitvah banke si lahko preberete na spletni strani [www.sparkasse.si](http://www.sparkasse.si).



Paberkovanje s čebelarjem Matijo Peršem iz Gabrca

# Ko delo vaše opazujem, lenobe svoje se sramujem

Čebelarstvo tudi pri Svetem Juriju ob Ščavnici

Za naslov tega članka sem izbral rek o čebelah, zapisan v knjižici Med iz Pomurja, ki jo lani izdal Pomurski odbor za napredek čebelarstva oziroma Čebelarstva zveza Murska Sobota. Namen publikacije je seveda, popularizirati čebelarstvo in uživanje medu, ki je hrana in tudi zdravilo. Kakšno naključje: knjižico sem prebral v nedeljo, že v ponedeljek pa sem na terenskem popotovanju po Slovenskih goricah spontano »odkril« velikega čebelarja Matijo Perša, ki je tudi predsednik novega Čebelarstva društva Sveti Jurij ob Ščavnici, ki ima 16 članov. Upajo, da bodo tudi mladi oziroma da bo časovna na svetovirski območju spet kaj več čebelarjev, saj je tam kar nekaj vrst medonosnih drevesnih vrst: lipa, kostanj, akacija ... pa tudi sadnega drevesa: domača češnja na primer. Spodbudno je, da kmetje spet začnejo sejati ajdo. Najprej sva se seveda sprehodila okrog panjev. Osemdeset jih ima. Opazoval sem čebele, ki so seveda tudi sem ter tja in pridno nosile med. Tak opazovalec je moral biti nekoliko, ki je zapisal rek: *Ko delo vaše opazujem, lenobe svoje se sramujem*. Pač vsi ljudje niso tako pridni delavci kot čebele. Bal sem se, da me bo katera pričala. Čebelar

Perša pa se je brez strahu gibal med njimi in tedaj sem se spomnil reka: *Kdor zna s čebelami ravnati, ni treba se pika mu bati*. Še drugi rekli so mi »rojili« v glavi, denimo: *Zakonska zveza je z medom namazan križ; med se polži, a križ ostane*.

Matija Perša in njegova žena Angela pa kar lepo shajata. Dolgo let sta živela v Gornji Radgoni, kjer sta zgra-

dila hišo, potem pa sta se preselila v Gabrc, kjer imata drugo hišo, katere del je primeren za gostinski lokal. V neposredni bližini je tudi čebelnjak. Matija, po poklicu voznik motornih vozil, je že nekaj časa na bolniškem dopustu in vse kaže, da ga bodo invalidsko upokojili. Čeprav ni ravno zdrav, zmore toliko moči, da se ukvarja s svojimi čebelicami, ki pa jih



Ne piči vsaka čebela, ki okrog glave šum dela, pravi eden od rekov o čebelah. Na posnetku (med svojimi čebelami) je predsednik svetovirškega čebelarstva Matija Perša. – Foto: Š. S.

tudi vozi na pašo na druga medonosna območja: na akacijo v Vučjo vas, na kostanj na Gomilo, na hojo in smreko pa v Lovrenc na Pohorju.

»Na pašo vozim čebele v 60 panjih. V ta namen sem dal preurediti starejši TAMOV tovornjak, na katerem je tudi poseben prostor za točenje medu. Čebele so na paši od maja do konca avgusta, potem pa jih pripeljem nazaj domov v Gabrc.

Zanimalo me je, kdaj se je navdušil za čebelarstvo.

»Bilo je menda 1979. leta, ko sem bil star že 33 let. Za čebelarstvo me je navdušil tedanji gornjeradgonski sosed Mavrin in kupil sem prvih osem panjev. Pozneje sem jih še veliko dokupil oziroma dal narediti pri mizar-skem mojstru Senčarju v Križevcih pri Ljutomeru in v nekem obdobju, ko sem bil bolj zdrav, sem jih imel celo 150. Računal sem tudi, da se bodo za čebelarstvo navdušili potomci, a se to ni zgodilo.«

Tako Matija Perša, katerega čebelnjak meji na sosedino hišo, zato ima občutek, da so čebele nadležne in nevarne. Tudi sam sem bil o tem prepričan, potem pa sem se spet spomnil reka: *Ne piči vsaka čebela, ki okrog glave šum dela*.

Koliko medu natoči čebelarški predsednik, nisem spraševal. Tudi medu njegovih čebelic nisem poskušal. Z veseljem pa sem zaužil nekaj medenjakov, ki jih je spekla čebelarjeva življenjska sopotnica Angela. Ne le med, tudi orehi so bili v njih.

Štefan Sobočan

## Srečanje Sel bo junija na Goričkem

Vas Selo na Goričkem bo letos zopet organizator srečanja krajev, ki nosijo ime Selo, Sela ali Sele.

To bo že sedmo srečanje tovrstnih krajev, naše Selo pa je bilo organizator tudi ob pre-mierni prireditvi. Pred kratkim se je na Goričkem zbralo 72 predstavnikov iz 24 vasi in se podrobno seznanilo s potekom prireditve, ki bo 28. junija. Med udeleženci sta bila tudi župan občine Miren - Kostanjevica in predsednik Turistične zveze Občine Brežice.

Predstavniki so si ogledali tudi prizorišče srečanja, vas Selo in okoliške znamenitosti ter skupaj zasadili spominsko drevo.

Potrjeno je bilo, da naj je naslednji organizator srečanja kraj Selo na Vipavskem, za organizacijo 9. srečanja pa so se prijavili predstavniki kraja Sela pri Žirovnici.

T. K.

### Na kratko

#### Sovjak

PGD Sovjak deluje od 1947. leta. Prihodnje leto bodo imeli prevzem nove avtostierne z visokim priiskom. Denar zanjo so dobili iz občinskega proračuna, večino pa so zbrali gasilci in občani. Ker pa še nimajo dovolj, računajo tudi na pomoč sponzorjev in donatorjev.

Gasilsko društvo Selišči - Kupetinci ima 78 članov in dvajset mladincev oziroma mladink. Lani so praznovali 70-letnico, letos pa bodo namenili največ pozornosti obnovi gasilskega doma. (F. Kl.)

#### Gornja Radgona

Občina je podpisala pogodbo z Letalskim centrom Maribor o obrambi pred točo in v ta namen odobrila 450.000 tolarjev. Podobne pogodbe je podpisalo 45 občin Slovenskih goric in Podravja.

Verska in jezikovna opredelitev

## Popis 2002

Se je število katoličanov res zmanjšalo?

V Vestniku smo že objavili rezultate popisa prebivalstva in gospodinjstev ter stanovanj v lanskem letu. Te dni pa je Statistični urad R Slovenije objavil še informacijo o verski in jezikovni opredelitvi državljanov Slovenije. Ker popisovalci na ti vprašanji niso zahtevali »obveznega« odgovora, pomeni, da moramo rezultate jemati z določeno »rezervo«.

Popisovalci so lani našli 1.964.036 prebivalcev Slovenije. Od teh se jih je 1.135.626 (57,8 odstotka) opredelilo za katoličane. Odstotek je občutno nižji kot ob popisu pred enajstimi leti, ko je znašal 71,6 odstotka. Za evangelicane se ima 14.736 ljudi, to pa je 0,8 odstotka, kar je 0,1 odstotka več kot ob prejšnjem popisu. Pri padnikov drugih protestantskih verskih skupin je 1.399, oziroma 0,1 odstotka. Pravoslavcev je 45.908, to pa je 2,3 odstotka. Pri padnikov drugih krščanskih veroizpovedi je bilo lani 1.877, kar je 0,1 vilo članov islamske veroizpovedi, saj so vsi popisani prebivalci. Pred enajstimi leti jih je bilo 1,5 odstotka. Pri padnikov judovske veroizpovedi je bilo lani le še 99, pred desetimi leti pa 199. Povečalo se je število članov tako imenovanih orientalskih veroizpovedi, saj se je zanje opredelilo 1.026 ljudi, kar je 0,1 odstotka, pred druge veroizpovedi so uvrstili 558 ljudi. Za agnostike se je opredelilo 271 državljanov Slovenije. Za vernike se šteje 68.714 Slovencev, to je 3,5 odstotka,

vendar so izjavili, da ne pripadajo nobeni veroizpovedi. Osebnostna vera! Pred enajstimi leti se je tako opredelilo le 3.929 ljudi oziroma 0,2 odstotka. Za nevernike, ateiste, se je izreklo 199.264 ljudi, to pa je 10,1 odstotka. Veliko več kot 1991. leta, ko jih je bilo 4,4 odstotka oziroma 84.656. Na vprašanje o verski pripadnosti ni hotelo odgovoriti 307.973 ljudi, to pa je 15,7 odstotka. V rubriko neznano pa so popisovalci uvrstili 139.097 ljudi oziroma 7,1 odstotka.

Poglejmo še številke o prebivalstvu Slovenije glede na materni jezik. Od skupnega števila (1.964.036) je največ popisanim (1.723.434) materni jezik slovenski (87,7 odstotka). Naslednja govorna skupina je navedla hrvaški materni jezik: 54.079 ljudi oziroma 2,8 odstotka prebivalstva Slovenije. Srbsko-hrvaški jezik je kot materni jezik navedlo 36.262 ljudi oziroma 1,8 odstotka. Bosanski jezik ima za materni jezik 31.499 prebivalcev, kar je 1,6 odstotka. Tolikšen je tudi odstotek tistih, katerih materni jezik je srbski, njihovo število pa je bilo ob popisu 31.329. Odstotek ljudi, katerih materni jezik je madžarsčina, znaša 0,4, število pa je 7.177. Prav tolikšen odstotek državljanov Slovenije ima za materni jezik albanščino, število teh ljudi pa je 7.177. V Sloveniji uporablja makedonski materni jezik 4.760 ljudi, kar je 0,2 odstotka.

Še bi lahko nizali številke o prebivalstvu drugih jezikovnih skupin, a bodi dovolj za informacijo in morebitno komentiranje.

Š. S.

Simona Celec in njena družina

## Poročno darilo: njiva



Pobočje v Okoslavcih, ki ga je dobri oče Ivan Koren z veseljem dal hčerki Simoni kot poročno darilo. – Foto: Š. S.

### Bo Timov ranč tudi njihov dom?

Oče Ivan Koren z Račkega Vraha, ki se ljubiteljsko ukvarja z zgodovino, je bil velikodušen, ko se je poročala hčerka Simona, sicer profesorica razrednega pouka. Le ta mu je »namignila«, da bi bilo lepo, če ji že hoče dati trajnejše darilo, ko bi ji podaril njivo na pobočju v Okoslavcih.

»To je z veseljem naredil,« je povedala Simona, s katero sem kramljal na parceli, ki meri 46 arov. Tam sta bila tudi njen zakonski partner Ivo, po poklicu gradbeni tehnik, in njun sinko Tim, ki veselo koraka v tretje leto starosti. Starša ga

imata neizmerno rada, pa ne čudi, da sta po njem poimenovala tako želeno in potem dobljeno parcelo: *Timov ranč*. Tako je tudi napisano na tabli nad ograjo.

»Živimo v stanovanjskem bloku v Paričjaku, vsi pa smo radi v naravi, zato je pravi blagoslov, da smo dobili to parcelo, na kateri nas najdete v popoldanskem času in seveda ob koncu tedna, saj je to naš vikend.«

Mož Ivo je povedal, da so parcelo morali ograditi, ker je divjad delala škodo. Simona pa je razkrila, da so se pošteno namučili, preden je zemljišče, katerega del je bil zaraščen, dobilo sedanjost podoba. Posejali so parkovno travno seme, toda zrasel je tudi regrat in prav v tem času je pobočje v rumeni barvi. Zasadili so razne vrste sadnega drevja, tudi jedilno vrsto grozdja.

Na koščku zemlje pa je zelenjavni vrt.

V Timovem ranču ni živali, ki ne-kako sodijo na ranč (kmetijo). Tudi objektov ni, razen Timove hiške z gugalnico in peskovnikom.

»Z mozem si zelo želiva, da bi na tem zemljišču postavila pravo hišo, naš dom, vendar to zaenkrat ni mogoče, ker parcela menda ni na gradbenem območju, čeprav so v bližini stanovanjski in gospodarski objekti Okoslavčanov.«

Tako Simona Celec, ki se ji je doslej uresničilo že veliko želja, tudi ta o parceli v Okoslavcih, zato hosta z mozem vztrajna in prav gotovo bosta dosegla, da bosta enkrat imela na Timovem ranču pravo hišo. Parcela, ki je na majhni vzpetini, je na lepem mestu, od koder je lep razgled po dolini Ščavnice.

Š. S.



Mlaji, kresovi, praznične prireditve

# Vrača se ... nekoliko drugače

Za nami je mednarodni praznik dela, ki ga praznujemo prvega maja. Sodeč po tem, da imamo v Sloveniji kot eni redkih držav na svetu zanj določena dva prosta dneva, gre za velik praznik.

Če je tako velik in če mu posvečamo takšno pozornost, kot je

bilo to v prejšnji skupni državi, pa je drugo vprašanje. Najbrž bi težko našli kakšno domačijo, kjer bi okrasili ograjo z zelenjem in cvetjem, kot so to nekoč postorili skoraj povsod. In celo tekmovali so, kdo bo imel lepše okrašeno. Tako rekoč v vsaki vasi so postavili tudi mlaje z bogato okrašeni-

mi venčki. Prirejali so tudi številne prvomajske proslave in razne prireditve. Časi pa se očitno spreminjajo. V zadnjih letih je spet videti vedno več postavljenih mlajev, na predvečer prvega maja pa zakurijo kresove. Del tega utripa smo zabeležili tudi mi.

Jože Graj



## Tradicionalno v Gančanih

V Gančanih postavljajo mlaje že več desetletij. Za prireditev vedno posebej odpravijo v Ganci niki v kraju. Preden mlaj postavijo, ga seveda okrasijo z različnimi drugimi vasčanov, vasi, se veselijo.

## V Moravskih Toplicah

«Mojster» in njegov pred kresovanjem tak sevala mlaj s slovensko tukaj se lahko pohvalijo, kresovanja udeležilo veliko tako domačinov in okolišnikov kakor tudi gostov, ki se imajo ta način praznovanja še vedno zanimiv. Za dobro ves čas skrbel «one ma Drago Jošar, postavljene bile tudi stojnice z različnimi delki. - T. K.



## Kresovanje ob Ledavskem jezeru

Že četrto leto je osrednje praznovanje ob prazniku dela v cankovski občini potekalo v Krašcih ob jezeru. Kresovanje ob jezeru je drugačno zaradi tega, ker je kres na splavu, ki ga potem domači gasilci s čolni odvlčejo na sredino jezera. Letos je nekoliko nagajal veter, zato splava s kresom niso pustili tako globoko na jezero kot prejšnja leta, kljub temu pa so ga obiskovalci lahko občudovali na vodi. Še pred prižiganjem kresa sta Turistično društvo Cankova in Prostovoljno gasilsko društvo Krašci poskrbela za postavljanje mlaja in za kratek kulturni program, v katerem so nastopali učenci OŠ Cankova, harmonikar Aleš Elisar iz Korovec in nepogrešljiva tamburaška skupina Odpisani, brez katere ne mine nobena prireditev v cankovski občini. Nekaj besed ob prazniku dela sta zbranim namenila tudi župan občine Cankova Drago Vogrinčič in predsednica TD Cankova Hilda Vogrinčič, ki sta se dotaknili predvsem pomena dela v današnjem času in izvora tega praznika. Kot je v navadi, se je prireditev nadaljevala z zabavo ob glasbi domačega ansambla Atlanta. - C. K., foto: N. J.



## Kapca: mlaj z dvojezičnim voščilom

Tradiciji se niso iznevenili tudi v narodnostno mešani vasi Kapca v lendavski občini in tako so postavili tudi letos na predvečer praznika dela vitek mlaj in na njem voščilo (živel 1. maj) v slovenskem in madžarskem jeziku. Krajši nagovor je imel v slovenskem jeziku predsednik KS Banfi, nato pa je nekaj pesmi v madžarskem jeziku zapel mešani pevski zbor, ki je pred kratkim praznoval petletnico. Zakurili so tudi kres, ni pa manjkalo tudi jedače in pijače. No, najbolj pogumni so splezali tudi po mlaju, saj jih je pri vrhu čakalo darilo. - Foto: Š. S.



## Sveti Jurij na Goriškem: kovinski mlaj

Gasilci in vaščani smo ob 1. maju postavili mlaj na »placi« pri gasilskem domu. Posebnost našega mlaja je, da je kovinski s smrečico na vrhu. Tako smo drevo pustili naravi, naj raste, mi pa smo se veselo družili pozno v noč. - Vaščani Sv. Jurija, foto: Niki



## Plapolala je tudi črna zastava

To, kar se je zgodilo za prvi maj v Črenšovcih, je res nekaj posebnega. Člani domačega gasilskega društva so že v torek proti večeru postavili visok mlaj, ki pa ga je nekdo ponoči prežagal in podrl. To jih je zelo prizadelo, zato so izobesili na drog črno zastavo in postavili opozorilno tablo, v neposredni bližini pa so v sredo postavili nov mlaj. Pripravili so tudi priložnostni kulturni program, v katerem so nastopili ljudske pevke, etno muzikanti in skupina Črensa, o pomenu praznovanja 1. maja pa je spregovoril predsednik odbora za družbene dejavnosti Občine Črenšovci Štefan Ftičar. - Foto: J. G.



## V Murski Soboti v znamenju solidarnosti

Na predvečer delavskega praznika je bila na Trgu zmage v Murski Soboti tradicionalna prvomajska prireditev, ki jo je organizirala Območna organizacija Zveze svobodnih sindikatov. V njenem imenu je spregovorila sekretarka v OO ZSSS Pomurja Zdenka Bobovec. Med drugim je dejala, da pomeni praznik dela predvsem upanje v boljši jutri kjer bodo zadevanja za ohranitev delovnih mest, boljše plače in delovne razmere. Je delo po njenem mnenju zlasti dobrina in ne le pravica. V nadaljevanju je omenila tudi kritične razmere v pomurskem gospodarstvu, ki ga bolj kot drugje po Sloveniji pestijo izgube delovnih mest in posledice, zato je poudarila, da bi ob letošnjem delavskem prazniku kres in mlaj šljati o povečanju solidarnosti med zaposlenimi in brezposelnimi, mladi in revnimi, zdravimi in bolnimi pa tudi med mladimi in starejšimi. Sledilo je še postavljanje mlaja, v kulturnem programu pa je nastopil Pihalni orkester Murska Sobota. Prireditve se je nadaljevalo v parku s kresovanjem in družabnim srečanjem. - Milan Jotša, foto: J. Z.



Baumit Gradbeni materiali d.o.o., Zagrebška ulica 1, 1000 Ljubljana, tel.: 01/236-37-55, [www.baumit.si](http://www.baumit.si)



# Po naših znanih poteh

GOSTIŠČE 2003  
osvežišče

Radenska PIVOVARNA LAŠKO

KOMPAS POMURJE

## PRIJAVNICA

Prijavljam gostinski lokal:

Predlagam ga za naslednjo ocenitev  
(obkrožite, v čem je najboljši):

1. Gostišče z najlepšo teraso
2. Gostilna s ponudbo prekmurske in prleške hrane
3. Estetsko opremljen gostinski lokal

Naslov prijavitelja

(če želi sodelovati pri končnem zrebanju):

## Izvimo, usklajeno in čisto

Vestnikova akcija z naslovom GOSTIŠČE OSVEŽIŠČE 2003 je na vrhuncu. Minuli torek (29. aprila) se je prvič sestala komisija, ki jo sestavljajo arhitekt, gostinec (predstavniki Sekcije gostincev pri Območni obrtni zbornici), predstavnik Pomurske turistične zveze, strokovnjakinja z Biotehniške fakultete in avtorica knjige o prekmurski kulinariki ter strokovnjakinja in avtorica več knjig o prleški kulinariki.

Ker želimo, da se tudi gostinska ponudba kakovostno izboljša oziroma želimo z akcijo vzbuditi tekmovalnega duha in narediti nekakšno selekcijo, smo letošnjo akcijo zastavili drugače kot prejšnja leta. Od 1999. leta, odkar poteka akcija za izbiro naj terase, lahko z gotovostjo trdimo, da se je marsikateri gostinski lokal potrudil pri ureditvi terase tudi zaradi Vestnikove akcije. Naša želja je, da ta tekmovalnost preraste tudi na druga področja gostinske ponudbe. Vemo, da šepamo predvsem pri ponudbi hrane – tu izstopa le nekaj dobrih gostiln, drugi pa se zadovoljijo s klasično domačo ponudbo v stilu: bograč in čevapčiči. Morebiti imajo nekateri dobro ponudbo, zamisli, pa jih ne zmorejo ali ne znajo uresničiti in promovirati. Zadnja leta se je marsikaj spremenilo; pokrajino so preplavili pubi, ki so zamenjali nekoč popularne picerije, nekateri novi lokali so opremljeni lepo, funkcionalno in primerno vrsti ponudbe. Čeprav je vsečnost opreme stvar osebnega okusa, pa nekatera pravila, kaj je lepo in usklajeno, vseeno obstajajo.

Z akcijo torej želimo najti in izpostaviti dobre, kajti s predstavljanjem dobrih primerov lahko dosežemo mnogo večji učinek kot zgolj s kritiziranjem. Izbor, koga in kako bomo predstavili, bo naredila že omenjena komisija. Prijavnice bomo zbirali do sobote, 21. junija, veljajo pa še tiste, ki bodo oddane na pošti v soboto in prispejo v ponedeljek, 23. junija. V soboto zvečer začne z oddajami na Murskem valu z naslovom Vaš kraj, ki bodo potekale z različnih teras po vsej Sloveniji, Bojan Rajk. Zadnja oddaja bo z izbrane naj terase, kjer bomo tudi podelili priznanja za vse tri kategorije. Seveda pa bodo dobili lepe nagrade tudi pošiljatelji prijavnic.

B. B. P.

## Zahodno Goričko

# Ob Črncu do Marije Snežne

## Gomji Čmci–Gerlinci–Fikšinci

Tudi pot, ki vam jo bomo predstavili tokrat, bi lahko imenovali »prekmurska turistična klasika«, saj poteka po slemenih gričev zahodnega Goričkega, ki se dvigajo nad mejno Kučnico. Res pa je, da je bolj znana kolesarjem kot pohodnikom.

S ceste Gederovci–Cankova–Rogašovci smo zavili proti G. Črncem pri drugem smerokazu, torej nekaj sto metrov naprej od doma-

gozd (namig: bogat s kostanji in gobami). Kdor se navdušuje nad lepimi razgledi, bo v Gerlincih zelo srečen. Ko boste v gostilni v središču kraja popili kozarček »gerlinčana«, izvirno vinsko kapljico, boste lahko občudovali bližnje griče, videli boste bodonško in pečarovo cerkev, ob jasnem vremenu pa Donačko goro in Boč. Vas se razteza na slemenu nad dolino Kunice, ki je na levi, in dolino Črnca na desni. Zaselki imajo zanimiva



Fikšinska cerkev Marije Snežne in Marijin kip s spominsko ploščo

jinskega pokopališča. Tako smo se peljali skozi vas, ki leži levo in desno ob potoku Črnc – da, tudi Goričanci imajo svoj Črnc, ki izvira nad Fikšinci in se izliva v Ledavo pri Domajincih. Vas G. Črnci (obstajajo tudi Murski Črnci) je nekakšen vhod v ta zahodni gorički svet, danes je tukaj kar nekaj močnih kmetij, en zaselek je na Bregu, drugi pa pod Bregom – posebnost tega je, da tukaj živijo Romi, in to vse od 1880. leta. Dve vaški kapelici sta bili zgrajeni po 1. svetovni vojni kot izpolnitev zaozbujbe ob srečni vrnitvi. Pot nadaljujete po cesti skozi prelepi

imena: Gobco Breg, Gugov Breg, Mačka gasa, Mūhič, Sombotel, Šomenove Grabe in Vestergomba. Zanimivo šolsko poslopje, ki je tipična tovrstna zgradba iz začetka prejšnjega stoletja, je zadnja desetletja doživelo že marsikaj. Iz Gerlinec je doma tudi pesnik in pisatelj ter dolgoletni predsednik slovenskega društva pisateljev Evald Flisar.

Tudi Fikšinci so vredni ogleda, pa ne le zaradi prečudovitega razgleda in svojevrstnega križišča šestih cest (to je postalo še z asfaltiranjem vseh vaških in dovoznih cest). Če mlade povprašate o Fikšincih, vam bodo prav gotovo rekli, da so tam že bili,



Idilika iz G. Črnc: Natalija, Anja in Leon pasejo krave in igrajo nogomet v lepem sadovnjaku.



Gerlinski razgled in »gerlinčar«

saj je tam eden najbolj znanih prekmurskih diskov. Dvomim pa, da vedo, kako lep je razgled od tiste ograje pri gostišču na Sv. Ano na Kleku v Avstriji. Prav tako ne vedo, da je bližnja cerkev iz 1850. leta in je nekaj posebnega že zaradi imena: posvečena je Mariji Snežni, pri njej pa je posrečeno vsako leto v začetku avgusta. O zgodovini in tragični usodi vasi oziroma njenih prejšnjih prebivalcev pa pričata tudi Marijin kip in spominska plošča ob njej na zadnji strani cerkvice; na plošči v nemškem jeziku piše, da je posvečena vsem nedolžnim žrtvam iz leta 1945/46. Do konca 2. svetovne vojne je bila

namreč vas Fikšinci nemška kolonizacijska poselitvena točka, leta je bila izseljena, vajo pa so preselili Slovenci iz Prekmurja, roške in Bele krajine.

O nemškem poreklu pričajo na zaselkov: Šmolberg, Sandokar. V Fikšincih lahko vidite v tem nenavadnem okolju, desno v globel proti Črncu in mimo Rakovega vrha (visok 300 metrov) spet v naslednjem krogu pot spet nazaj do Gornjih Črnc, pa seveda nadaljujete pot po poti Kramarovcem in Oceni, in si prihranite ta kotiček lepega slednji izlet.

Bernarda B. P.

## Prireditve

**Razkrižje** – V soboto, 10. maja, sklepna prireditve projekta Skupaj do zdravja.

**Radenci** – V soboto, 10. maja, rekreacijski pohod Spoznavajmo svoj kraj v organizaciji TD Radenci.

**Veržej in Osterčeva jama** – Pohod po gozdni učni poti (TD Veržej in Jože Osterc).

**Filovci** – V soboto, 10. maja, lahko preživite dan v Filovcih, saj bo ves dan sklepna prireditve projekta Kruh in vino, nova kultura bivanja. Dopoldne ob 11. uri bo najprej organiziran ogled nove Poti kulturne dediščine VITIS VITAE in razstavljene grafične mape z istim naslovom, ki jo bodo natančneje predstavili popoldne ob 15. uri, ko bo tudi predstavitev zgoščenke z naslovom Šmarnice. Popoldne ob 17. uri pa bo središče dogajanja v Filovskem Gaju, kjer bodo predstavili Turističnovinogradniško učno pot VITIS VITAE in vina v Mali vinoteki društva Gaj. Večer bodo sklenili z etno glasbo.

**Gornja Radgona** – za vse ljubitelje lova, ribolova, lovskih psov, sokolov, opreme za pohajkovanje v naravi ... od 9. do 11. maja bo na sejmišču sejem LOV.

**Filovci** – V nedeljo, 11. maja, bo v Športno-rekreacijskem centru v Filovcih ob 14. uri razglasitev prekmurskega prvaka vin ter razglasitev društvenega ocenjevanja vin in nato vinogradniški ples v organizaciji Vinogradniško-sadlarskega društva Filovci.

## EU – nova priložnost za slovenski turizem

Takšen je naslov 6. slovenskega turističnega foruma, ki bo 20. in 21. maja v hotelu Habakuk v Mariboru. Čeprav je bil zadnji forum decembra v Novi Gorici, bo zaradi velike aktualnosti že ta mesec organiziran naslednji forum. Na njem bodo nastopile številne zanimive osebnosti, poleg sekretark na Ministrstvu za gospodarstvo (Mateje Meš in Darje Radič) tudi predsednik Vlade RS mag. Anton Rop, Zoran Jankovič, ki bo govoril o multiplikativnih učinkih turizma (npr. zakaj bi Mercator želel graditi velik nakupovalni center v Laškem, ki ima le 5000 prebivalcev), Igor Bavčar bo govoril o pogledu uspešnega menedžmenta Istrabenz na prihodnost, razpravljali pa bodo tudi o izkoriščanju evropskih spodbud na podjetniški in regionalni ravni ter o kongresnem turizmu v okviru EU.

## Marčevske sveče



Na posnetku Alojza Bogdana iz kroga vidnega na posnetku, steno zanimivost, ki so jo od leta 1900 na spomin Marije Vild, ki je bil 22. marca. Zdravje mu odžagali debelo vejo, so visle do pre- Ker vemo, kakšno vreme smo imeli do pre- to ne čudi. Na posnetku sta tudi Vili in Lu- vo majico. - B. B. P.



Tomaž Mlinarič, voznik kartinga

# Prihodnji arhitekt z dirkalno strastjo

19-letni Tomaž Mlinarič, doma iz Izakovec, se ukvarja s športom, ki v Pomurju ni tako znan in priljubljen. Kljub temu pa je v minulih sezonah dosegel že takšne uspehe, da se je uveljavil na slovenski (in tudi hrvaški) karting sceni. Ob tem pa dijak soboške gimnazije ni pozabil tudi na solo, kar je v tem dirkalnem športu precej redek pojav. Tomaž bo jeseni šel študirat arhitekturo, vendar ga bosta hrup motorjev in vonj ožganih gum spremljala naprej.

**Kako je sploh prišlo do tega, da si začel voziti gokart?**

»Niti sam ne vem točno. Mišljam, da sem enkrat gledal dirko po televiziji, pa me je »udarilo« to bi pa tudi jaz rad vozil. Zato sem začel iskati možnosti za vožnjo v naših krajih. Enkrat smo šli v Celje in sem tam v eni hali malce vozil, sicer bolj v majhnih kolčinah, potem pa smo našli Francija Jerančiča iz Jefra Racing kluba, ki je že dirkal in je ravno prodajal en gokart. Z njim smo se dogovorili, kako naprej, in od njega odkupili eno šasijo. Nato sem samostojno eno leto hodil naokoli in treniral. Šolo kartinga sem začel pri Nini Jerančič. Naslednje leto sem že začel redno dirkati. Vem, da na začetku sploh nisem mislil resno, nato pa sem se enkrat naenkrat že do glave nohtem sportu.«

**Ali nastopaš sedaj samostojno ali si v kakem klubu?**

»V klubu AMD Ptuj. To je najbližji klub, razen če ne štejem Čakovca. Lahko bi vozil tudi samostojno, vendar si moraš potem vse



stvari, kot so npr. licence, urejati sam. Kaj dosti ugodnosti v Ptuj nimaš, ker predsednik iz tega nima nikakršnega dobička. Toliko, da nosiš klubske oznake.«

**Kolikokrat potem greš voziti v Ptuj?**

»Najboljše je, če treniraš dvakrat na teden, vendar je to zaradi šolskih obveznosti, ki jih imam, težko. Zato grem vsako soboto. Dirke pa so v petek, soboto in nedeljo. V petek in soboto so treningi, v nedeljo pa dirke, ki so vsaka dva do tri tedne.«

**Dirkaš samo v Sloveniji ali tudi v tujini?**

»V Sloveniji. Imamo državno prvenstvo Slovenije. Potem pa še en pokal Slovenije in Hrvaške, kjer dirkamo skupaj s Hrvati. Dve dirkališči sta v Zagrebu, eno v Čakovcu, eno pa je bilo v Pulju. 25. maja se na Ptuj začne prva dirka.«

**Tvoji največji uspehi?**

»Kar precej jih je že bilo. Lani sem bil tretji na državnem prvenstvu. V Celju sem dvakrat zmagal. V tem kombiniranem tekmovanju Slovenija - Hrvaška sem osvo-

jil veliko drugih in tretjih mest, enako kot v Sloveniji. Proti koncu nam je šlo zelo dobro, le v začetku nismo optimalno štartali in sem imel dva odstopa, drugače bi bil končni rezultat še boljši. Sedaj bo komaj tretje leto, odkar vozim. Mi smo edini Prekmurci in nas drugi preveč ne »šmirglajo«, ker menijo, da nismo za tovrstni šport. Imeli smo srečo, da smo spoznali Francija Jerančiča, ki nam je zelo pomagal, ker drugače iz tega ne bi bilo nič. No, potem, ko sem bil lani tako dober, hodijo sedaj že tudi drugi k nam po nasvete.«

**Kaj je pomembnejše v dirki: dirkalnik ali voznik?**

»Pri gokartu je pomembnejše to, kako voziš. Motor je tudi pomemben, vendar ne tako kot na primer pri formuli. V tej kategoriji, kjer nastopam jaz, obstajajo vozniki, ki imajo dosti denarja ali pa so njihovi očeti predsedniki klubov in imajo zelo dobre motorje, vendar če ne znaš dobro voziti, ti to nič ne pomaga. Tudi med dirko si moraš sam urejati motor, tako da moraš slišati, kako motor brni.«

**Koliko klubov pa sploh obstaja v Sloveniji?**

»AMD Ptuj, AMD Moste, Šlander Celje in Portorož, to je vse. Potem pa obstajajo še samostojni vozniki, kot je na primer Franci Jerančič, ki vozi na evropskih dirkah.«

**Koliko denarja se mora obrniti na leto za kakšno uspešno sezono?**

»Uh, kakšen milijon in pol do dva milijona. Da se tudi brez tega. Nam je šlo lani zelo na tesno. Za vsako dirko posamezno smo poskušali zbrati nekaj sredstev. Za vsako dirko moraš tako ali tako imeti nove gume in že to te stane 60 jurjev. Potem je tu še nenehno predelovanje motorja, mnogo je potrošnega materiala, kot so na primer zobniki, ki jih moraš po dirki vreči stran. Pri nas pa se z dirkami ne da zaslužiti ničesar. Obljubljena dežela za karting je Italija.«

**Kako dolgo traja ena dirka?**

»Zjutraj so najprej kvalifikacije, potem pa sta dve dirki. Ena, na primer na Ptuj, je dolga 25 krogov po 700 metrov.«

**Si že imel kakšno nesrečo pri dirki?**

»Ja, eno pa res. To je bilo v Ljubljani v prvi sezoni. Največja nevarnost pri gokartu je, če se kdo zaleti v tebe od zadaj, ker tu dirkalniki niso zaščiteni. Potem se kolesi križata in tisti odleti prek tebe. To se je zgodilo meni in sem se obrnil na glavo. Čelada je počila, vendar meni ni bilo nič. Drugače pa v kartingu kakšnih težjih nesreč ni. Še najbolj trpijo rebra zaradi velikega pritiska v ovinkih.«

**Kakšna hitrost se lahko doseže na dirki?**

»Z mojim kartingom se da maksimalno doseči 170 do 180 kilometrov na uro, vendar ker tukaj ni za to primerne dirkališča, največkrat vozim okrog 120 do 130 kilometrov na uro.«

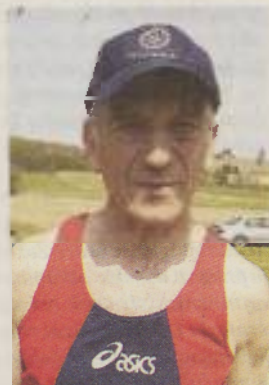
Tomo Koleč, foto: Nataša Juhnov

Anketa med tekači

## Tečejo zaradi sprostitve in zdravja

Tek postaja zelo priljubljena rekreativna aktivnost v naravi. Teče vedno več ljudi, ne glede na starost, in to individualno ali organizirano. O tem zgovorno pričajo tudi vse pogostejše tekaške prireditve, ki so tudi dobro obiskane. Že pred uveljavljenimi tekaškimi prireditvami, med katerimi je najbolj znani Mednarodni tekaški maraton treh src v Radencih, smo v pokrajini ob reki Muri lani organizirali osem prireditev za pomurski pokal, letos pa jih bo kar trinajst. Zakaj tečejo, smo povprašali nekatere stalne udeležence.

**Karli Vrbnjak - Sv. Jurij ob Ščavnici:** S športom se ukvarjam vse življenje. Sem v letih, ko moram skrbeti za svoje zdravje. Z veseljem se udeležujem pomurskih krossov, ki smo jih uvedli lani, saj sem sodeloval na vseh osmih. Tudi letos se bom večine udeležil. Bil sem tudi pobudnik letošnjega teka okrog Blaguškega jezera, ki smo ga organizirali prvič. Čeprav nam je ponagajalo vreme, sem zadovoljen z udeležbo, saj vreme tekačev ne moti. Upam, da bo drugo leto še boljše.



**Ana Gomboc - Sv. Jurij pri Rogoševcih:** Resneje sem se s tekom začela ukvarjati lani spomladi. Tečem zaradi veselja in zdravja. Zelo sem vesela, da imamo v Pomurju toliko tekaških prireditev, ki se jih lahko udeležujemo. To pa je tudi priložnost, da se nam pridružijo tudi drugi, ki so radi v naravi, saj gre za prijetno druženje. Letos sem že sodelovala na zdravniškem teku v Murski Soboti, v Selu pa je bil moj drugi tek. Tudi v prihodnje se bom udeleževala tekov za pomurski pokal.



**Polde Dolenc - Maribor:** Tekoških prireditev se udeležujem že več kot dvajset let in mi veliko pomenijo. Tečem za zdravje, razvedrilo in druženje s prijatelji, ki enako mislijo. Z veseljem pozdravljam organizacijo pomurskih tekaških prireditev. Lani sem se udeležil vseh osmih in v svoji starostni skupini zasedel drugo mesto. Tudi letos se jih bom redno udeleževal. Udeležujem pa se tudi drugih tekaških prireditev, kot so olimpijski teki ter teki v Radencih, Ljubljani in drugod po Sloveniji.



**Simona Sever - Dankovci:** Tek je moja zelo priljubljena rekreativna zvrst, saj tečem že od osmega leta starosti. Resneje sem se s tekom začela ukvarjati lani in ugotovila, da mi pomeni vedno več za zdravje in prijetno druženje. Zlasti rada se redno udeležujem tekov za Pomurski pokal, ker me to zelo veseli in so primerna oblika rekreativne aktivnosti, hkrati pa tudi priložnost, da sem nam pridružijo še drugi ljubitelji narave. Če mi bo čas dopuščal, se bom tudi letos udeležila vseh pomurskih tekov.



**Branko Recek - Tešanovci:** Tečem že okrog deset let. Za tek sem se odločil potem, ko sem opustil mojo najljubšo športno aktivnost nogomet. Najprej sem tekkel na kratke proge, sedaj pa pretečem do osem kilometrov. Pri športni zvezi v Moravskih Toplicah smo bili tudi pobudniki za organizacijo tekaških prireditev v Pomurju. Za teke je v Pomurju izredno veliko zanimanje, saj je lani teklo povprečno 170 tekačev. Lani smo organizirali osem, letos pa jih bo trinajst. Pridružiti so se nam želeli tudi tekači iz sosednje Štajerske, vendar jih nismo mogli sprejeti.



**Jožica Šiftar - Gornja Radgona:** Letos mineva že trinajst let, odkar se ukvarjam s tekom. Zelo rada tečem in se udeležujem vseh pomembnejših prireditev. Pohvale zaslužijo organizatorji pomurskih tekov, ki so pritegnili nove tekače in so zelo primerna oblika rekreativne dejavnosti za zdravo življenje. Letos načrtujem udeležbo na več pomembnih tekaških prireditvah, kot so svetovno prvenstvo v gorskih tekih, svetovno prvenstvo v atletiki in še nekatere, in če bom udeležbo lahko uskladila, bom sodelovala tudi na pomurskih tekih.



Feri Maučec

Feri Maučec

## Motokros Smola Grušovnika

Na Janževem vrhu je bila tretja letošnja motokros dirka za državno prvenstvo v razredih do 85 cm, do 125 cm in open, ki je bil pripravljen Motokros klub Radenci. Sodelovali so tudi trije domači: Borut Bele v razredu do 85 cm, Matjaž Grušovnik v razredu do 125 cm in Goran Galunič v razredu open. Najboljšo uvrstitev je dosegel Goran Galunič, ki je zasedel peto mesto. Matjaž Grušovnik je bil osmi, vendar je imel smolo, saj je v drugi vožnji padel. Osmi je bil tudi Borut Bele. Po treh dirkah je Matjaž Grušovnik z 61 točkami na četrtem mestu, Borut Bele z 46 točkami osmi, Goran Galunič pa je s 64 točkami prav tako na osmem mestu. (F. M., fotografija: N. J.)



Pred 23. maratonom treh src

## Humanitarni tek »Voda za življenje« v Radencih

Poleg že tradicionalnega pohodnega teka bo v okviru 23. tradicionalnega mednarodnega maratona treh src v Radencih, ki bo 17. maja 2003, tudi Unicef humanitarni tek »Voda za življenje«, ki ga organizirata slovenski Unicef in Radenska. Gre za humanitarni tek mednarodne razsežnosti, ki bo v Radencih ob 13. uri, namenjena gradnji vodnjakov na najbolj ogroženih območjih sveta. S tem želijo pomagati otrokom, ki nimajo dostopa

do zdrave vode, saj letno umre kar 2 milijona otrok zaradi bolezni, ki so posledica nečiste vode. Organizatorji vabijo, da se humanitarnega teka udeleži čimveč ljudi od blizu in daleč.

Mednarodni maraton treh src v Radencih bo tudi tokrat največja tekaška prireditev pri nas in ena največjih v tem delu Evrope. To bo praznik športa in rekreacije, ki v različnih tekih omogoča sodelovanje vsem, ki si to želijo in katerim tek pomeni zabavo, druženje in zdrav način življenja. V polma-

ratonu na 21,098 km, ki bo šel za državno prvenstvo, bodo sodelovali vsi najboljši slovenski tekači in tekačice, med njimi bodo tudi številni tekači iz tujine. V središču zanimanja bo vsekakor maraton, tek na 42,195 km, kjer pričakujejo močno mednarodno udeležbo. Doslej so namreč že prijavi svojo udeležbo številni znani tekači, kot so Andrey Tarasov, Anatolij Archakov, Gennadij Panin iz Rusije, David Kiptarus Biwott, Julius Randisch, Alex Kipkosgei iz Kenije, Zoltan Kadlot iz Madžarske, Andrey Gladyshev iz Ukrajine in dru-

gi. Med ženskami sta najbolj znani Kenijka Naomi Mungai in Madžarska Krisztina Kovacs. Najštevilnejšo udeležbo pa vsekakor pričakujejo v teku na 5,5 km, ki so ga tokrat uvedli na novo in ki omogoča sodelovanje tudi manj zahtevnim tekačem rekreativcem. Tek bo šel tudi za pomurski pokal. V Radencih pa tudi niso pozabili na mlajše tekače in številne obiskovalce, za katere so pripravili pester in zanimiv spremljevalni program, tako da bodo vsi lahko prišli na svoj račun.

Feri Maučec



## Nogomet

Dragocena  
zmaga Mure

Nogometaši Mure so v osemindvajsetem krogu prvenstva v ligi Si.mobil v Fazaneriji v pomembni tekmi za obstanek v ligi premagali Ljubljano in osvojili dragocene točke, če ne odločilne, ter se tako oddolžili za dva poraza v letošnji sezoni. Sobočani so tekmo začeli zelo napadalno in v petnajstih minutah igre dosegli dva gola, kar je bilo zelo pomembno za nadaljevanje. Nekdanji igralec Ljubljane Fridl je najprej sprehodil po levem krilu, poslal žogo v kazenski prostor, ta pa se je od vratnice odbila v mrežo. Samo tri minute zatem pa je Fridl po lepem predložitku Trenevskega povisal vodstvo. Sobočani so imeli še naprej pobudo, vendar vseh priložnosti niso izkoristili. Za presenečenje je poskrbel nekdanji igralec Mure Željč, ki je preigral domačo obrambo in z natančnim strelom premagal vratarja Luka in znižal vodstvo Sobočanov. V drugem polčasu so domačini nekoliko popustili in gostje so vse bolj prihajali do izraza ter deset minut pred koncem tekme je Kline, ki je vstopil v igro v drugem polčasu, rezultat izenačil. Malokdo je verjel, da so varovanci trenerja Zlatka Gaborja v zadnjih desetih minutah igre sposobni preobrata, kar pa se je tudi zgodilo. Pet minut pred koncem je Zemljč po streljanju kota žogo porinil v mrežo, tik pred sodnikovim žvižgom pa se je Fridl tretjič vpisal med strelce in postavil končni rezultat tekme. Ni še jasno, kako bo z odvzeto točko štirim klubom, ki do konca lanskega leta niso poravnali vseh obveznosti. Disciplinski sodnik Zdrženja klubov 1. SNL Mitja Klavara je namreč izrekel pogojne kazni, in sicer odvzem točk. Ljubljani 3 (14.809.000), Muri 2 (2.099.000), Rudarju 1 (345.000) in Šmartnemu 1 (809.000), če do 15. maja ne poravnajo obveznosti. Vodstvo Mure (dolгови se menda nanašajo za Botonjiča) se je na odločitev disciplinskega sodnika pritožilo.

Prekmurska drugoligaša ostajata tudi po osmem krogu spomladanskega dela prvenstva brez zmage. Nafta je v Lendavi gostila drugouvrščeno Grosuplje in iztržila le točko ter je vse bližje tretji ligi. Križevci so gostovali pri vodečih in še neporaženih Domžalah in bili blizu osvojenih točk. Zmagoviti gol so namreč domačini dosegli dve minuti pred koncem tekme. V moštvu Križevcev je ponovno zaigral Madžar Horvath, kar se je vsekakor poznalo v obrambni vrsti. Nogometaši Križevcev pa so se znašli na štirinajstem mestu lestvice, ki vodi v tretjo ligo.

V enaindvajsetem krogu prvenstva v tretji državni nogometni ligi vzhod je bilo doseženih več presenetljivih, a visokih rezultatov. Veržej je premagal Bakovce, kar je prvi spomladanski poraz Bakovčanov. Tromejnik je po porazu na Hotizi premagal vodečo Čardo. Beltinci so po hudem porazu v Marjančih z enakim rezultatom odpravili Tišino in ponovno prevzeli vodstvo na lestvici. Bistrica je prepričljivo zmagala v Apačah. Črenšovci so z visokim rezultatom premagali Turnišče, Kema pa Panonijo. Tako se nadaljuje hudi boj za naslov prvaka.

Za prijetno presenečenje so poskrbele tudi nogometašice Atrija Odranci Lena, ki so igrale neodločeno z vodečo ekipo Krke iz Novega mesta. Junakinja je bila Anica Korpič, ki se je po dveh tekmah, na katerih ni smela igrati, vrnila in dosegla vseh pet golov.

Do presenečenj je prišlo tudi v lendavski in sobočni prvi medobčinski nogometni ligi. Mostje je nepričakovano zmagalo v Renkovcih, kar je prvi poraz Renkovcev. Nogometaši Izakovec pa so presenetljivo premagali vodečo Makoter Segrap Cven, kar je prvi spomladanski poraz.

Feri Maučec

## Radenska Creativ Murska Sobota

## Peto mesto Sobočanov – velik uspeh

Košarkarji Radenske Creativa iz Murske Sobote, ki predstavljajo pokrajino ob reki Muri v najvišjem tekmovanju – državni 1. B-ligi – in so nosilec razvoja moške košarke v Pomurju, so zasedli po končanem tekmovanju peto mesto med štirinajstimi ekipami, kar je velik uspeh. Sobočani so namreč tekmovali z najmlajšo ekipo v ligi, saj je povprečje 19,2 leta. Njihova uvrstitev pa bi bila lahko še boljša, saj so doma doživeli tri nepotrebne poraze z Unionom Olimpijo mladi, Loka kavo in Radovljico, sicer bi lahko zasedli drugo mesto. Za kaj več pa ni bilo možnosti, saj je bila ekipa Posojne premočan nasprotnik za

vse ekipe in je prepričljivo osvojila naslov prvaka. Sobočani so dosegli 17 zmag in 9 porazov ter osvojili 43 točk. Z osvojenim petim mestom so košarkarji Radenske Creativa uresničili zastavljeni cilj, ki so si ga zadali pred začetkom tekmovanja, ko so formirali novo ekipo. Zlasti je razveseljivo, da so jedro ekipe sestavljali mladi, doma vzgojeni igralci, ki so dobili pri trenerju Petru Juteršniku veliko možnosti za igranje in se razvili v odlične košarkarje, ki so s svojimi igrami navduševali gledalce in spadajo med boljše igralce v ligi. Po oceni trenerja Petra Juteršnika, ki sicer ni želel posebej omeniti nobenega od igralcev, so

poleg Bratkoviča, ki je vodja ekipe in največji bорец, tudi drugi igrali odlično in si pridobili potrebne izkušnje. Dominko je postal eden najboljših krilnih centrov v ligi. Majc je ne glede na nihanja najboljši domači krilo. A. Novak je odlični napadalec, in če popravi igro v obrambi, je neustavljiv. T. Novak je veliki potencial, vendar je imel letos smolo s poškodbami in je malo igral. Pok se razvija v solidnega branilca, vendar potrebuje več samozvesti. Žakula je igralec za izvajanje nalog in je priložnosti, ki jih je imel, odlično izkoristil. Ravnikar je odlični strellec in motor ekipe. Milič je prvi branilec in motor ekipe. Adamo-



Košarkarji Radenske Creativa iz Murske Sobote, ki so zasedli v državni 1. B-ligi peto mesto. Stojijo od leve v prvi vrsti: Primož Slavič (teh. vodja), Davorin Pok, Grega Ficko, Aleš Milič, Dušan Adamovič, Peter Juteršnik (trener); druga vrsta: Žarko Žakula, Blaž Črenšnar, Roman Dominko, Tomaž Novak, Aleš Novak, Tadej Bratkovič, Žiga Ravnikar, Mitja Majc, Dušan Ulaga (pom. trenerja).

**BADMINTON** – Na državnem prvenstvu mladih igralcev do 17 let so sodelovali tudi člani BK Mladost iz Lendave in dosegli lep uspeh. V moških dvojicah sta zmagala Utroša – Činč in postala državna prvaka. Med posamezniki je bil Izotk Utroša drugi, Rok Činč pa tretji. V moških dvojicah sta zasedla Kutnjak – Kezele tretje mesto. Na državnem prvenstvu mladih do 11 let je zasedla Tina Šendlinger tretje mesto. Enako uvrstitev so dosegli tudi Šendlinger – Kiraly v ženskih dvojicah in Bukovec – Kiraly v mešanih dvojicah. (F. B.)

## Nogometna liga Si.mobil

## Rezultati – 28. krog

|                           |                     |
|---------------------------|---------------------|
| Mura : Ljubljana 4 : 2    |                     |
| Rudar : Gorica 0 : 0      |                     |
| Koper : Dravograd 2 : 2   |                     |
| Šmartno : Maribor 0 : 2   |                     |
| Primorje : Olimpija 2 : 0 |                     |
| Publikum je bil prost     |                     |
| Publikum                  | 26 14 9 3 49:25 51  |
| Maribor                   | 26 14 7 5 40:27 49  |
| Olimpija                  | 26 13 8 5 44:24 47  |
| Primorje                  | 26 12 4 10 37:35 40 |
| Koper                     | 26 11 7 8 33:32 40  |
| Šmartno                   | 26 10 9 7 36:34 39  |
| Ljubljana                 | 27 8 6 13 37:54 30  |
| Dravograd                 | 27 7 8 12 34:35 29  |
| Mura                      | 27 7 6 14 33:44 27  |
| Gorica                    | 27 5 11 11 26:39 26 |
| Rudar                     | 27 5 7 15 27:40 22  |
| Korotan (-7)              | 11 2 4 5 7:14 3     |

## 2. SNL

## Rezultati – 23. krog

|                              |                    |
|------------------------------|--------------------|
| Nafta : Grosuplje 3 : 3      |                    |
| Domžale : Križevci 2 : 1     |                    |
| Križevci : Jadran 1 : 0      |                    |
| Goriška brda : Triglav 4 : 1 |                    |
| Dravinja : Aluminij 4 : 0    |                    |
| Izola : Železničar 3 : 0     |                    |
| Drava : Zagorje 5 : 1        |                    |
| Livar : Bela krajina 1 : 0   |                    |
| Domžale                      | 23 18 5 0 61:20 59 |
| Grosuplje                    | 23 13 5 5 46:29 44 |
| Drava                        | 23 12 6 5 45:21 42 |
| Aluminij                     | 23 12 5 6 41:30 41 |
| Bela krajina                 | 23 10 8 5 37:31 38 |
| Jadran                       | 23 9 5 9 32:30 32  |
| Izola                        | 23 9 4 10 34:36 31 |
| Livar                        | 23 9 4 10 19:25 31 |
| Križevci                     | 23 6 12 5 27:33 30 |
| Zagorje                      | 23 6 8 9 38:39 26  |
| Triglav                      | 23 6 8 9 24:30 26  |
| Goriška brda                 | 23 7 5 11 26:34 26 |
| Dravinja                     | 23 8 2 13 23:35 26 |
| Križevci                     | 23 7 3 13 37:40 24 |
| Nafta                        | 23 5 4 14 29:46 19 |
| Železničar                   | 23 3 4 16 15:55 13 |

## 3. SNL

## Rezultati – 21. krog

|                            |                    |
|----------------------------|--------------------|
| Apacé : Bistrica 0 : 5     |                    |
| Veržej : Bakovci 5 : 3     |                    |
| Hotiza : Odranci 2 : 1     |                    |
| Tromejnik : Čarda 4 : 2    |                    |
| Beltinci : Tišina 4 : 0    |                    |
| Črenšovci : Turnišče 5 : 1 |                    |
| Kema : Panonija 5 : 1      |                    |
| Beltinci                   | 21 11 5 5 41:23 38 |
| Čarda                      | 21 11 5 5 40:28 38 |

## Bakovci

|                   |                     |
|-------------------|---------------------|
| 21 9 8 4 39:22 35 |                     |
| Tromejnik         | 21 10 4 7 48:38 34  |
| Tišina            | 21 9 7 5 34:27 34   |
| Črenšovci         | 21 9 5 7 39:32 32   |
| Veržej            | 21 10 11 0 37:40 31 |
| Bistrica          | 21 7 9 5 30:21 30   |
| Odranci           | 21 9 3 9 39:34 30   |
| Turnišče          | 21 7 7 7 32:33 28   |
| Hotiza            | 21 8 3 10 34:44 27  |
| Apacé             | 21 7 5 9 25:36 26   |
| Kema              | 21 5 5 11 26:41 20  |
| Panonija          | 21 0 3 18 8:53 3    |

## 1. MNL MS

|                            |                    |
|----------------------------|--------------------|
| Rezultati – 17. krog       |                    |
| Ižakovci : Cven SM 2 : 1   |                    |
| Rakičan : Grad 2 : 4       |                    |
| Arcont : Motvarjevci 3 : 1 |                    |
| Roma : Serdica 4 : 2       |                    |
| Slatina : Goričanka 0 : 1  |                    |
| Čankova : Bogojina 3 : 2   |                    |
| Arcont                     | 17 13 3 1 34:13 42 |
| Cven SM                    | 17 13 1 3 74:21 40 |
| Roma                       | 17 13 1 3 53:37 40 |
| Bogojina                   | 17 9 1 7 42:33 28  |
| Ižakovci                   | 17 9 1 7 40:31 28  |
| Grad                       | 17 9 0 8 40:34 27  |
| Serdica                    | 17 9 0 8 39:35 27  |
| Rakičan                    | 17 7 2 8 39:35 23  |
| Goričanka                  | 17 5 2 10 22:39 17 |
| Čankova                    | 17 3 2 12 22:53 11 |
| Slatina                    | 17 2 2 13 21:48 8  |
| Motvarjevci                | 17 2 1 14 21:68 7  |

## 1. MNL Lendava

|                                |                    |
|--------------------------------|--------------------|
| Liga za prvaka – 15. krog      |                    |
| Renkovci : Mostje 0 : 1        |                    |
| Veterani (T) : Petišovci 1 : 1 |                    |
| Renkovci                       | 15 11 3 1 40:10 36 |
| Petišovci                      | 15 8 5 2 37:19 29  |
| Mostje                         | 15 7 3 5 22:15 24  |
| Veterani (T)                   | 15 7 2 6 22:24 23  |
| Liga za obstanek – 15. krog    |                    |
| Čentiba : Polana 6 : 0         |                    |
| Nedelica : Dobrovnik 1 : 3     |                    |
| Čentiba                        | 15 7 2 6 34:28 23  |
| Dobrovnik                      | 15 4 7 4 26:31 19  |
| Nedelica                       | 15 3 1 11 18:35 10 |
| Polana                         | 15 1 1 13 7:45 4   |

## 2. MNL MS

|                             |                   |
|-----------------------------|-------------------|
| Rezultati – 13. krog        |                   |
| Križevci : Gančani 1 : 3    |                   |
| Šalovci : Lipa 1 : 1        |                   |
| Dokležovje : Bratanci 4 : 0 |                   |
| Ljutomer : Hodoš 5 : 0      |                   |
| Pušča : Rotunda 2 : 2       |                   |
| Lipa                        | 13 9 3 1 35:18 30 |
| Ljutomer                    | 13 8 3 2 38:20 27 |

vič je odlični metalec na koš, vendar preveč neučakan. Ker imajo vsi igralci večletne pogodbe s klubom, kar pomeni, da bo ekipa ostala nespremenjena tudi v novi tekmovalni sezoni, je pričakovati, da se bo borila prav za vrh tekmovanja v 1. državni B-ligi.

Feri Maučec

|            |                   |
|------------|-------------------|
| Šalovci    | 13 8 2 3 41:17 26 |
| Križevci   | 13 6 3 4 29:24 21 |
| Bratanci   | 13 6 1 6 32:40 19 |
| Rotunda    | 13 4 5 4 30:25 17 |
| Gančani    | 13 4 4 5 26:24 16 |
| Dokležovje | 13 3 3 7 29:32 12 |
| Hodoš      | 13 3 1 9 23:37 10 |
| Pušča      | 13 0 3 10 11:58 3 |

## Liga za prvaka – 15. krog

|                            |                    |
|----------------------------|--------------------|
| Olimpija : Žitkovci 3 : 4  |                    |
| Nafta (v.) : Kobilje 1 : 3 |                    |
| Olimpija                   | 14 10 1 3 41:24 31 |
| Kobilje (-6)               | 14 11 2 1 52:24 29 |
| Nafta (v.)                 | 14 6 1 7 46:31 19  |
| Žitkovci                   | 14 6 1 7 30:27 19  |

## Liga za obstanek – 15. krog

|                              |                   |
|------------------------------|-------------------|
| Lakoš : Graničar 3 : 0 b. b. |                   |
| Kapca je bila prosta.        |                   |
| Kapca                        | 13 5 1 7 36:33 16 |
| Graničar                     | 14 5 0 9 30:56 15 |
| Lakoš (-6)                   | 14 5 2 7 34:42 11 |
| Dolina                       | 10 0 0 10 4:71 0  |

## 1. SNL ženske

|                                |                    |
|--------------------------------|--------------------|
| Rezultati – 16. krog           |                    |
| Atrij Odranci Len : Krka 5 : 5 |                    |
| Veslovo : Senožeti Dol 0 : 3   |                    |
| Škale-Maribor : Domžale 2 : 1  |                    |
| Krka                           | 16 14 1 1 92:14 43 |
| Domžale                        | 16 11 0 5 60:30 33 |
| Škale-Maribor                  | 16 10 0 6 63:31 30 |
| Atrij Len                      | 16 5 1 10 40:74 16 |
| Senožeti Dol                   | 16 5 0 11 35:62 15 |
| Veslovo                        | 16 2 0 14 12:91 6  |

|                                   |                   |
|-----------------------------------|-------------------|
| 1. SNL – ženske U 15              |                   |
| Rezultati 5. turnirja             |                   |
| Atrij Len II : Maribor 6 : 1      |                   |
| Škale : Atrij Len 0 : 3           |                   |
| Atrij Len I : Atrij Len II 1 : 12 |                   |
| Maribor                           | 10 8 0 2 52:18 24 |
| Atrij Len II                      | 10 6 0 4 67:58 18 |
| Atrij Len I                       | 10 6 0 4 46:43 18 |
| Škale                             | 10 0 0 10 1:70 0  |

## Pomurska liga Triglav

|             |                    |
|-------------|--------------------|
| Videm       | 17 10 4 3 69:40 34 |
| Krajina GM  | 17 9 4 4 53:40 31  |
| Kupšinci    | 17 7 8 2 65:47 29  |
| Bulls TMK   | 17 7 4 6 49:32 25  |
| Lissa Dokl  | 17 8 1 8 58:60 25  |
| Černelavci  | 17 7 3 7 57:57 24  |
| Mister Baby | 17 7 3 7 45:46 24  |
| Mladinec    | 17 6 5 6 45:55 23  |
| Topovci     | 17 5 5 7 62:61 20  |
| Kučnica     | 17 6 2 9 60:60 20  |
| Ledava      | 17 5 4 8 54:69 19  |
| Triglav     | 17 3 1 13 46:96 10 |

## Nogometna liga Si.mobil

## Mura : Ljubljana 4 : 2

Murska Sobota – Mestni stadion v Fazaneriji, gledalcev 1500. Strelci: 1 : 0 Fridl (14), 2 : 1 Željč (20), 2 : 2 Kline (80), 3 : 2 Zemljč (90).

Mura: Luk, Zemljč, Cifer, Kožul, Erniša, Romero (Vrščič), (Bingo), Fridl, Žilavec, Trenevski (Vrečič), Dominko.

## Druga državna nogometna liga

## Nafta : Grosuplje 3 : 3

Lendava – Igrišče Nafta, gledalcev 300. Sodnik: Partljič. Strelci: 0 : 1 Režonja (11), 1 : 1 Gerencér (23), 2 : 1 Novak (25), 2 : 2 Bracović (60 – 11 m), 2 : 3 Režonja (65), 3 : 3 Utroša (70). Nafta: Starovasniki (Jurovič), Preininger, Bažika, Novak, Ulen, Ivanič (Nemec), Mavriček, Celcar, Utroša, Gerencér.

## Domžale : Križevci 2 : 1

Domžale – Stadion v športnem parku, gledalcev 300. Sodnik: (Koper). Strelci: 0 : 1 Časar (60), 1 : 1 Čaušević (78 – 11 m), 1 : 1 Lazarevič (88).

Križevci: Zver, Škerlak, Ulen, Živič, Horvat, Pojbič (Malašar (Grkinič), Kokaš, Šebok, Kutuš, Horvath).

## Tretja državna nogometna liga

## Beltinci : Tišina 4 : 0

Beltinci – Igrišče Beltinec, gledalcev 200. Sodnik: Vukan (Čapljina). Strelci: 1 : 0 Kutoš (3), 2 : 0 Škaper (36), 3 : 0 Zver (45), 4 : 0 Kutoš (66).

Beltinci: Kerma, Slana, Tkalec, Balazic, Erjavec, D. Horvat, tolin, M. Horvat, Škaper (Pertoci), Zver (S. Antolin), K. S. Tišina: Miličević, Farič, Obal, Pucko (Kovač), Šauer (K. boc), Kuzma, Kous (Detelabch), Granfol, Ulen, Š. Gomboc, ban.

## Tromejnik : Čarda 4 : 2

Kuzma – Igrišče Tromejnika, gledalcev 200. Sodnik: Vek (Puig). Strelci: 1 : 0 Sukič (32), 2 : 0 Kovač (51), 2 : 1 Kerec (55), 3 : 1 Sukič (70), 3 : 2 Kerec (77), 4 : 2 Kovač (87).

Tromejnik: Zver, Zrim (Novotnik), Balazic, Bokan, Čarmon, S. Sukič (M. Sukič), Hajdinjak (Horvat), Kovač, S. Sukič.

Čarda: Špilak, Skledar, Kreft (Godvajs), Kerčmar, R. Berendijaš, Titan, Čarni, Kerec, Coter (Gomboc), Gjerkeš.

## Veržej : Bakovci 5 : 3

Veržej – Igrišče Veržeja, gledalcev 100. Sodnik: Tkaleč (M. Strelci: 0 : 1 Meolic (32), 1 : 1 Sunčič (52), 2 : 1 Puhar (58), 3 : 2 Zavec (73), 4 : 2 Vidmar (76), 4 : 3 K. Puhar (90).

Veržej: Balazic, Rob, Fras (Habjanič), Vidmar, K. Puhar (Antolin), Rajh (Rantaša), Gider, Osterc, Sunčič. Bakovci: Gergorič, Matuš, Donša, Buzeti, Vogrinčič, Merolic, Kreft, Zavec, Sabotin, Donša (Varga).

## Apače : Bistrica 0 : 5

Apače – Igrišče Apač, gledalcev 200. Sodnik: Šart (Prevalje). Strelci: 0 : 1 Balazic (3), 0 : 2 Balazic (23), 0 : 3 Balazic (42), 0 : 4 Puhar (45), 0 : 5 Tompa (58).

Apacé: Škrbič (Klemenčič), Cvajdik, Topolinjak (Muhar), Kurbos, Vogrinčič, Zupančič, Potočnik, Senekovič (K. Kurbos), lanc, Rakaovec.

Bistrica: Kusek, Cigan Lazar, Žizek (Maučec), Vickovič, Biro, Tompa (Kramar), Balazic, Godina, Ščerbic (Kocet).

## Črenšovci : Turnišče 5 : 1

Črenšovci – Igrišče Črenšovec, gledalcev 250. Sodnik: Feta (tiza). Strelci: 0 : 1 Ritlop (24), 1 : 1 Kustec (46), 2 : 1 Tkalec (58), 3 : 1 Kavaš (58), 4 : 1 Tkalec (60), 5 : 1 Kustec (77).

Črenšovci: Litrop, Kustec, Matjašec, D. Horvat, Dravaj, vat, Plej, Tkalec, Kavaš, Cigan (Hozjan), D. Horvat (P. Puhar), Turnišče: Dominko, Vrbanič, Zadravec, Mertik (P. Puhar), Pucko, Ternar (Gjerkeš), Lutar, Zver, Škafar, Ritlop (Lutar).

## Kema : Panonija Gumi center 5 : 1

Puconci – Igrišče Keme, gledalcev 80. Sodnik: Toplak (K. Strelci: 1 : 0 D. Banfi (24), 2 : 0 Rajbar (29), 3 : 0 B. Banfi (37), 0 : 1 Kavaš (58), 5 : 0 B. Banfi (65), 5 : 1 Magyar (70).

Kema: Maučec, Kološa, Bačič, Čor, Sukič, Rajbar, Gregor. Panonija: Harangozo, Vida, Prendl, Hozjan (Horvat), Ščančar, B. Režonja, Magyar, Smej, M. Režonja, Horvat.

## Hotiza : Odranci 2 : 1

Hotiza – Igrišče Hotize, gledalcev 350. Sodnik: Goričan (vas). Strelci: 1 : 0 Ritlop (11), 2 : 0 Novak (28), 2 : 1 Lakoš (30), Hotiza: Žizek, Hozjan, Cigan, Horvat, Lacković, Oletič, Kranjec (Koudila), Gjerkeš, Ritlop, Hozjan (Šoš). Odranci: Marič, Lutar, Zakojč, Jerebic, Duh, Horvat (Zalazar), Pozderec, Laslo, Virag, Tratnjek (Kolar).

## Prva državna nogometna liga ženske

Atrij Odranci Len : Krka 5 : 5

Filovci – Igrišče Filovec, gledalcev 150. Sodnik: Koren (K. Strelci: 1 : 0 Korpič (14), 1 : 1 Janč (20), 1 : 2 Janč (23), 1 : 3 Korpič (35), 2 : 0 Korpič (47), 3 : 3 Korpič (54), 4 : 3 Korpič (57), 5 : 4 Bercko (64), 5 : 4 Koprič (71), 5 : 5 Pavlin (85 – 11 m).

Atrij Odranci Len: A. Horvat, Nemec, L. Horvat (Horvat), ner



## Šport od tod in tam

# Prvih 12 točk za Špilaka

V kvalifikacijski tekmi za evropsko prvenstvo leta 2004 je slovenska reprezentanca Slovenije v Ta'Qaliju premagala Malto s rezultatom 3 : 1. Strelca: Ajup, 2, in Zahovič. V slovenski reprezentanca sta nastopila tudi Prekmurca Fabijan Cipot in Damjan Olšaj, ki je uspešno debitiral, a se je žal poškodoval. (F. M.)

Mlada slovenska nogometna reprezentanca je igrala v kvalifikacijah za EP in OI v La Valetti z Malto neodločeno 0 : 0. V slovenski reprezentanci je nastopil tudi igralec soboške Mure Denis Zalavec. (F. M.)

Nu tradicionalnem prvomaj-  
skem turnirju za pokal občine  
Veržej je med štirimi moštvima  
premaga soboška Mura, ki je v  
finalu premagala Veržej s 5 : 0  
(Vesarič 2, Romero, Fridl, Do-  
rnjak). V tekmi za tretje mesto  
pa je Nafra premagala Čardo s 4  
: 2 po streljanju enajstmetrovk.  
V izločilnih tekmah je Mura  
premagala Čardo s 7 : 6 po stre-  
ljanju enajstmetrovk, Veržej pa  
Nafro s 3 : 2. Mi veterani Ver-  
žeja so premagali Turnišče s 3  
: 2. Mi veterani Veržeja pa Dravo  
s 4 : 0 (N. Š.).

V prijateljski tekmi so nogometaši športnega kluba iz Maribora premagali Crenšovce s 3 : 1. (F. 3.)

7. polfinalni pokalni tekmi na  
stadiju MNZ Murska Sobota  
Križevci s 3 : 0 presenetljivo  
zmagali v Beltincih. Druga pol-  
finalna tekma med Križevci in  
Makotercem segrapa v Cven je  
bila včeraj. (F. M.)

znanca na nogometna reprezentacija do 19 let je odigrala v pripravah na dodatne kvalifikacije za EP v Pomurju dve prijateljski tekmi z reprezentanco Makedonije in v obeh zmagala. V Verzeju se je končala z 1 : 0, v Bakovcih pa z 1 : 0. Slovenska reprezentanca, v kateri nastopi pomurski igralka Dore Vekić (Mura) in Borut Semlar (Hayer), bo igrala od 19. do 23. maja na Irskem kvalifikacije z reprezentancami Anglije, Irsko in Švice. Zmagovalec se uvrsta na EP. (F. M.)

praznovanja 100-letja  
davskega nogometa bo  
do odprave Lendavi v petek, 9.  
maja, ob 19.30 priložnostno  
razstavo o delovanju kluba. V  
sobotno, 10. maja, ob 14. uri bo  
mednarodni turnir veteranov  
na katerem bodo sodelovali  
moštva ZTE iz Madžarske. Čako-  
vica, Murte in Nafte. V nedeljo  
11. maja, ob 11. uri bodo odkri-  
li pominsko ploščo na stadionu  
na Nafte, ob 15. uri pa bo prija-  
ljaska nogometna tekma med  
Nafte in Dinamom (mladi) iz  
Zagreba. (F. H.)

metna tekma reprezentanc MNZ Lendava in MNZ M. Sobota. Zmagala je MNZ M. Sobota z 1 : 0. Skrele gola je bil Kocot MNZ Lendava. Plej, Horvat, Gonc, Imze, Basu, Pucko, Novak, Lehar, Markoja, Bojner, Balazic, MNZ Murska Sobota, Talaher, Hošpel Žekš, Vozlaj, Fajdiga, Turza, Puhar, Kocot, Venti, Novak, Horvat. (F. M.)

ŠAH - Na aprilskem hitropoteznem turnirju za dečke ŠD Radenska Pomgrad iz Murske Sobote je sodelovalo 7 šahistov. Zmagal je Uroš Žižek s 6 točkami pred Matejem Titanom, 4. Dominikom Sedonjo, Zoranom Merklinom in Domnom Sercem, vsi po 3 točke. Na aprilskem mladinskem turnirju sta bila med 6 šahisti najboljša Jernej Butarič in Denis Gjuran, ki sta zbrala po 4 točke, Maja Vučko, Leon Čapič in Maja Hočevar pa po 2. (F. M.)

Na prvi mladinski kolesarski dirki za svetovni pokal na Poljskem je med 185 kolesarji iz 35 držav sodelovala tudi reprezentanca Slovenije, ki so jo predstavljali kolesarji Radenske Roga Tropovec, vodila pa sta jo trenerja Dalivoj Titan in Miškolin. Lep uspeh je dosegel Prekmurec Simon Špilak, saj je kot najmlajši tekmovalec zasedel skupno deveto mesto in osvojil prvih 12 točk za svetovni pokal. Zmagal je Rus Ignatiev. (F. M.)

## Hitrostno rolanje – donavski pokal

## Novakova in Daša Könye prvi v Avstriji

V avstrijskem Lutzmannsburgu na Gradiščanskem je bila prva od šestih letošnjih tekem za donavski pokal v hitrostnem rolanju. Tekmovanja so se udeležili tudi člani Roller kluba Murska Sobota in Sekcije za hitrostno rolanje ŠD Dokonca iz Lendave ter dosegli

lep uspeh, saj so zasedli dve prvi, štiri druga in dve tretji mesti, ki prinašajo medalje. Najuspešnejši sta bili Sobočanki Nastja Novak pri ml. deklicah in Daša Könye med mladinkami, ki sta zasedli prvi mesti. Druga mesta so zasedli: Katarina Jambor (st. deklice),

Tinka A. Kuplen (kadetinja), Robert Ferčak (člani), vsi Roller klub Murska Sobota, in Tadeja Donko (ml. deklice) iz ŠD Donkonca Lendava. Tretji mesti sta zasedli: Natalija Novak (ml. deklice) in Doris Solarič (st. deklice), četrta sta bila David Solarič (ka-

deti), vsi ŠD Dokonca, in Sanja Novak (mladinke) iz Murske Sobote. Med začetniki pa je bil Simon Novak iz ŠD Dokonca Lendava peti.

Poleg tekme za Donavski pokal so pripravili tudi maraton na 21 km, ki je štel za pokal Avstrija-Italije. Med 200 tekmovalci je bila najuspešnejša Daša Kőnye, ki je zasedla osmo mesto. Jernej Škrilec je bil dvanajsti, Robert Ferčak pa triindvajseti, vsi M. Sobota. (F. M.)

## Hokej na travi –

## Triglav tretji v Interligi

V dvanajstem krogu tekmovala je ženski Interlige v hokeju na travi je bil v Predanovcih derbi med ekipama Triglava iz Predanovca in Moravskimi Toplicami. Tekma se je končala brez golov. Ker tekma hkrati šteje za državno prvenstvo članic, so si hokejistke Triglava tako priigale naslov državnih prvakinj. Sicer pa je Triglav po dvanajstem krogu na odličnem tretjem mestu lestvice, ki vodi v sklepni del tekmovanja. Med najboljšimi strelkami Interlige je Gombočeva (Triglav) s 7 goli na šestem mestu, A. in U. Cipot pa sta s 4 goli na dvanajstem mestu. Lestvica Inter lige: 1. Zrinjevec - Hrvaška (51 : 9) 27 točk, 2. Olcote - Madžarska (21 : 7) 25

točk, 3. Triglav – Slovenija (20 : 19) 22 točk, 4. Raca – Slovaška (19 : 15) 18 točk, 5. Zlate Moravce – Slovaška (13 : 14) 12 točk, 6. Epitok – Madžarska (9 : 20) 11 točk, 7. Jedinstvo – Hrvaška (10 : 26) 9 točk in 8. Moravske Toplice – Slovenija (5 : 38) 1 točko. (F. M.)

## Dva visoka rezultata

V nadaljevanju državnega članskega prvenstva v hokeju na travi je bila derbi tekma v Predanovcih med prvima dvema ekipama - Triglavom iz Predanovec in Lekom iz Lipovec. Presenetljivo je Lek z dvošteviličnim rezultatom 13 : 1 (Stanko S, Štiblar S, F. Maučec, D. Mesarič, P. Forjan za Lek, ter Horvat za Triglav) premagal

**Triglav. V M. Toplicah pa so M. Toplice prepričljivo premagale Mursko Soboto z rezultatom 8 : 0 (Bruner 2, Horvat 2, Kučan, Ciz, Škerlak, Fras). (F. M.)**

|             |   |   |   |   |       |    |
|-------------|---|---|---|---|-------|----|
| Lek Lipovci | 8 | 8 | 0 | 0 | 90:3  | 24 |
| M. Toplice  | 8 | 6 | 0 | 2 | 57:23 | 18 |
| Triglav     | 8 | 5 | 0 | 3 | 43:21 | 15 |
| M. Sobota   | 8 | 2 | 0 | 6 | 10:50 | 6  |
| Pomurje     | 7 | 0 | 0 | 7 | 10:86 | 0  |
| Predannovci | 5 | 1 | 0 | 4 | 8:35  | 3  |

## Tennis

## Gregor Prelog finalist

Dvanajstletni Gregor Prelog iz Šratovec, član Teniškega kluba Emes iz Lastomerec, ki letos

prvič nastopa med tekmovalci do 14 let, dosega odlične rezultate. Zlasti se je uveljavil na zadnjem teniškem turnirju, ki ga je organiziral TK Šport plus v Ljubljani, kjer se je presenetljivo uvrstil v finale. Čeprav ga je v finalu premagal Možek (TK Benč) s 6 : 3 in 6 : 3, je osvojeno drugo mesto velik uspeh in spodbuda za nadaljnje delo. Ker je po mnenju trenerja Tonija Pintariča zelo marljiv in discipliniran na treningih, lahko pričakujemo, da nas bo še večkrat razveselil. (O. B.)

# Sah

# Denis Gjuran DP

V Celju je bilo državno šahovsko prvenstvo za mladince do 20 let. Med 13 šahisti sta sodelovala tudi člana uredske Sobote Denis Gjuran in Jernej Buzeti in dosegla lep uspeh.

To še posebej velja za Denisa Gjurana, ki je s 5,5 točke od 7 možnih zasedel prvo mesto in postal državni prvak. To je prvi tovrstni naslov tega zelo talentiranega šahista.

Jernej Buzeti je zasedel s 4 točkami šesto do sedmo mesto. (F. M.)



## Rokomet

## Pričakovan poraz

V nadaljevanju prvenstva v državni ženski rokometni 1. B-ligi je vodeči in še neporaženi Šempeter

po pričakovanju premagal Millennium od Sv. Jurija z rezultatom 31 : 25 (18 : 7). Domačinke so si zmago zagotovile v prvem polčasu, ko so si priigrale prednost 11 golov. V drugem polčasu so gostje zaigrale boljše, saj so razliko znižale na 6 golov, kaj več pa jim ni uspelo. Strelke za Millennium: Jausovec 7, Voršič 7, Šijanec 6, Karmet 2, Vrbnjak 2, Trstenjak 2. (F. M.)





## Izdelovali smo ekoptičke

Ko sem ugotovil, da bomo začeli izdelovati ptičke, sem si mislil, da mi delanje ptičk ne bo šlo od rok. A ko sem začel oblikovati, se mi je to zdelo zelo lepo. Ko pa je bila ptička gotova, so jo vsi občudovali in še sam sem bil zadovoljen z njo. Ptičke si je izmislila učiteljica Terezija Vidovič. Nato sem se že navadil in sem začel ptičko izdelovati hitreje. Imel sem občutek, da bo oživila. Ptičke so razstavljene na hodnikih. Ko smo jih obešali na hodnik, smo jih urejali v jate. Resnične so ter polne življenja in smeja. Vsi, ki gredo po hodniku, pohvalijo delo.

Gregor Prša, 3. a/8

V Celju smo izdelovali ekoptičke. Najprej je učiteljica dala idejo. Začeli smo mečkati, mečkati ... in počasi je nastala ekoptička. Narezali smo papir z obeh strani. Nagubali smo ga in dodajali še časopisni papir. Ko je bilo truplo gotovo, smo dodali še rep. Posušile so se čez tri dni. Seveda smo že vsi nestrpno čakali na ta trenutek. Trupi ptičk so se posušili in dodali smo jim še oči in kljunček. Ni bilo težko, lahko pa tudi ne. Zelo sem zadovoljen z našimi ptičkami. Ko pa visijo na hodniku, se pa zdi, da bodo nekega dne odletele daleč na jug.

Rok Janža, 3. b/8, OŠ Turnišče



## Otroci na obisku pri starejših

Otroci in vzgojiteljice Vrtca Stročja vas so pred kratkim obiskali Dom starejših občanov Ljutomer. Z glasbo, plesom in besedo so predstavili svoj vrtec in se ob koncu fotografirali z varovanci. Vsi skupaj so bili zadovoljni. Otroci so obljubili, da jih bodo še obiskali.

J. G., N. K.



## Kaktus

Kaktus je trpežna rastlina. Rad ima vročino, zato ga imamo na soncu. Zalivamo ga enkrat na mesec. Ima mesnato steblo. Na njem je veliko bodic, ki so ostre in strupene. Kaktus ima lepe cvetove živih barv. Cvetijo en dan.

Anamarija Nad, 2. b, Dvojezična OŠ I Lendava

## Velikonočni zajček in pisanice

Velikonočni zajček se je pripravljaj na veliko noč. Izpihal je nekaj jajčk. Pobarval jih je z različnimi barvami. Na nekatere je narisal zajčke s pisanicami. Pospravil jih je v košaro. Drugi dan je te čudovite pisanice razdelil otrokom. Žal mu je ena zmanjkala, in to za čisto majhnega otroka. Stekel je domov in hitro naredil še eno pisanico, ki je bila najlepša od vseh. Odnesel mu jo je na njegov dom. Pritisnil je na zvonec. Skozi vrata je pokukala otrokova mama. Zelo se je razveselila velikonočnega zajčka. On se je najprej opravičil, nato pa ji izročil pisanico. Mama se je začudila, kako je lepa. Dobri zajček je odšel, ona pa je izročila pisanico otroku. Tako se pravljica konča.

Nuša Casar, 2. raz., OŠ Cankova

## Žan in Tjan

Žan in Tjan sta moja bratca. Zelo sta navihana.

Nekega dne je mama previjala Žana, poleg njiju pa je stal Tjan. On je vzel pokakano pletnico in jo dal na Žanovo glavo. Pobegnil je v kopalnico. Tam pa sem bil jaz. Skupaj s Tjanom sva držala vrata, tako da jih mama ni mogla odpreti. Mama se je vdala in odšla v posteljo. Kasneje mu je rekla: »Ti pa si navihan!«

Samo Kazar, 2. b, OŠ Tišina

## Na sejmu v Celju

Ker se je naša šola vključila v projekt ekošol, smo se učenci OŠ Turnišče udeležili ekosejma v Celju.

V ekorazstavnem prostoru so imele različne šole predstavljene svoje ekoprojekte. V posebnem kotičku so se zvrstile različne delavnice, v katerih so sodelovali tudi naši učenci. Podaljšano bivanje je pripravilo delavnico, v kateri so izdelovali izdelke iz časopisnega papirja. Učenci devetega razreda pa so predstavili raziskovalno nalogo o vodah **Kozarec čiste vode – razkošje**. (Mimogrede: v avstrijskem Linzu so zanjo dobili nagrado.)

Najbolj obiskani so bili razstavnici prostori flore, kjer ste si lahko napasli oči na množici cvetja. Mi smo najbolj občudovali bonsaje.

V zadnjem razstavnem prostoru, poimenovanem domofin, pa so se zadrževali vsi tisti, ki imajo radi tehniko in vse v zvezi z njo.

Katja Horvat, šolski novinar OŠ Turnišče

## Večer z dvoživkami

V Kraščih ob Ledavskem jezeru poteka akcija **Pozor, žaba cestil!** To je ena od akcij, ki jo v okviru enoletnega projekta ter pobiranju in prenašanju dvoživk čez cesto. Ob Dvoživke in promet v regiji Alpe - Jadran izvaja Center za kmetijsko fijo farme in flore.

Tako smo se v soboto, 5. aprila, znašle v Kraščih na prenosu projekta ter pobiranju in prenašanju dvoživk čez cesto. Ob tih diapozitivih nam je akcijo predstavila vodja projekta, najboljša, univ. dipl. biologinja. Zvedele smo, katere dvoživke ob Ledavskem jezeru in kako jih ogrožajo ceste. Predstavila je tudi varstvene ukrepe za dvoživke na cestah. Eden od ukrepov je tudi mreža, ki je postavljena na cesti med Ropočo, ki preprečuje dvoživkam prehod čez cesto. Tako na Tadeja in Maja s pomočniki vsako noč živali pobirajo in jih čez cesto. Hkrati ugotavljata vrsto dvoživk in njihovo število. To delo je zanimalo tudi nas, zato smo se ob 20.30 podale za dvoživkami. Primerno smo se opremile s kresničniki, fluorescentnimi brezrokavniki in z vedri za nošenje žab. Na hladnem večer, nas je vodja projekta opozorila, da bo živali nekaj metrov hoje nam je upanje pošlo. Nato Tadejin krič eno krastačo! Zbrali smo se okrog čudovite živalce in poslušali razlago: »Njena koža je bradavičasta s številnimi izločajo sluz, ki kožo vlaži, druge izločajo jedko in smrdljivo snov. To je samček, ki je manjši od samice. Prepoznamo ga po črnih zadebeljenih palcih na prednjih nogah. Je ves premikanje moja dlan ga greje in zato postaja živahnejši.«

Pot nas je vodila naprej po jarku. Odkrili smo nekaj samice in samčka. Samčki zlezajo samicam na nogo, jih s prednjimi nogami oprimejo. Po začetni zadržanosti sprejele tudi naše dlani. Nežno smo jih božale in opazovali, kako mčkom smo večkrat ponagajali. Prijemale smo jih pod noge, oni pa so oglašali in brcali s kraki. Hoteli so nam pokazati, da niso samice in naj jih pustimo pri miru. Našle smo tudi sekuljo. Njena koža je bolj gladka od krastačine.

Tudi žaba rosnica prebiva v naših krajih. Po trebuhu je bila

in ima krake daljše od

Odkrile smo tudi zelene

Vse najdene živali smo

no znosile čez cesto. Neka

živka pa je bilo kljub temu

avtomobilskih koles.

Trenutki z dvoživkami

tro minili. Kazalec na ur

približal 22.00 in pol nas

dila proti domu v toplem

Ko boste, spoštovani

ne krastače in žabe, co

mrest, boste opravile pom

no nalogo. Poskrbele

svoje potomstvo in za

tev raznolikosti življenja

čudovito zeleno-mo

tu +. Še več. Popesni

jeditnik ribam, vodnim

in štokljam. Toda ča

nazaj: v gozd, sadovnj

polje, na vrt ... Naj

vama!

Maruša, Aleksandra

Barbara – učenke narav

nega krožka z m

Verico Gomboc, OŠ Celje

## Zvonček Tonček

Sem zvonček, ime mi je Tonček, na robu gozda stojim, se tebi smejim. Pridi, poglej me, utrgaj me, vzemi me s sabo, daj me v vazo!

Nuša Zadravec, 1. raz., OŠ Odranci

## Vaja evakuacije

Na OŠ Janka Ribiča v Cezanjevcih so pripravili poučno vajo, s katero so prikazali potek evakuacije otrok.

Predpostavka je bila požar v kuhinji, v ogroženi stavbi pa so ostali trije otroci. V intervenciji so prišli gasilci PGD Cezanjevci, Branoslavci, Mekotnjak, Stara Cesta, Vogričevci in Desnjak, ki so izvedli »napad« na goreči prostor ter ob zaščiti z dihalnimi aparati prinesli poškodovance iz zadimljenega prostora. Prvo pomoč poškodovancem, ki jih je maskiral delavec Zdravstvenega doma Ljutomer, je dala ekipa prve pomoči zaposlenih na šoli.

Na igrišču so bili po vaji še praktični prikaz gašenja z ročnim gasilnim aparatom, demonstracija različnih načinov gašenja z vodo ter prikaz gasilske opreme.

## Vitezi čistoče spe na delu

Svetovni dan Zemlje je bil 5. aprila. Franceta Prešerna v Črenševu vse učence in delavce te šole in posebnega, predvsem pa priredila gačen od ostalih običajnih iskalnikov. Jutro jim je popestrila pravljica Črno in belo, ki jo je predstavila v premierno uprizorilo 8. razreda, članice šolskega gledališke kluba. Sporočilo očigledno ni bilo preprosto: naj bo dan Zemlji nik za vse nas, ki imamo radi našo na kateri živimo, in zemljo, na kateri hodimo; naj nas, mlade, nauči in povezuje zavest, da smo del narave, ki moramo po svojih močeh skrbeti vsaj za tisti kosček zemlje, katerem živimo.

Eko šola Franceta Prešerna v Celju je še enkrat dokazala, da je prava eko šola in da slogan »Vitezi čistoče - sovražniki smeti« ni samo fraza - to smo mi! velja tudi in se bo.

bej ob svetovnem dnevu Zemlje, ki so ga pripravili učenci in delavci šole, so opazovali umazano in čisto igrišče, izdelovali so iz kartonskih odpadkov maforje, očistili šolsko okolico, pripravili razstavo dežernov, očistili park, prebarvali kolonizator, očistili

OŠ Franceta Prešerna



Kako se je Izak v MIKK-u osvobodil spon

# Nekaj takega kot Radio Elvis

Med praznovanjem »delovnih dni« od 1. do 3. maja so se v MIKK-u to-krat resnično »izprsiili«. Namesto da bi si počivali in si nabirali moči, so organizatorji Soboti ponudili kar tridnevni glasbeni maraton z naslovom Delu cast in oblast.

Prvi dan sta nastopila dva benda, prekmurski Sphericube, o katerem smo že precej pisali, in poljski Something Like Elvis, ki sta navedla številno občinstvo. Slišati je bilo, češ da je »to bil najboljši koncert v MIKK-u doslej« ali da je to »najboljši koncert, ki je bil kdaj v Pomurju«. Bend je nastal leta 1995 v poljskem mestu Szubin. Leta 1997 so izdali svoj prvenec Personal Vertigo, na katerem se slišijo plavi noise-hardcora, plošča pa je naletela na odlične odzive. Posledica tega je bilo povabilo kanadskih legend Nomeansno na jesensko turnejo leta 1998 po Nemčiji in Poljski. Leto kasneje izide nov album z naslovom Shape, kjer se glasbeniki še nadgradili svoj zvok. Ob boljši distribuciji in širšemu dostopu so se jeseni istega leta na povabilo še ene legende – skupine Fugazi iz Washingtona – odpravili na novo turnejo. V zadnjih treh letih je bend odigral več kot 400 koncertov po vsej Evropi in celo nekaj koncertov na vzhodni obali ZDA. Zadnja uradna plošča Cigarette Smoke Plazmum je bila izdana oktobra lanskega leta in pomeni nov korak naprej v raz-



Poslušalci

voju benda – dodani so novi instrumenti ter hipnotični in trans ritmi. Something Like Elvis izpolnjuje vse predpogoje, da postanejo »veliki«. Upajmo, da jih bomo v naših krajih še videli in slišali, če ne prej, bo to najverjetneje na festivalu Te MIKK-a leta 2004.

Drugi dan sta v MIKK-u spet nastopila dva benda: Manul iz Murske Sobotice, o katerem smo prav tako že veliko pisali, člani pa se 10. maja odpravljajo na sklep-

no tekmovanje mladih obetavnih skupin v avstrijski Gradec (z njimi bodo šli tudi domači »navijači«), in Squall, ki je sestavljen mednarodno – Angleži, Irski in Kanadčani, ki igrajo post rock, so se naselili v Pragi. Bend Squall se še vedno mudi v Sloveniji in v teh dneh koncertira po različnih krajih. Tretji dan je bil v MIKK-u najbolj obširen, saj so bile najavljene štiri skupine. Skoraj bi že odpovedala zagrebška skupina Radio Free Isaac, a na

mkom Bagola) ter Dejan in Lelo, nekateri od njih pa so že prej igrali v skupinah Tribelectric in Confusion. S svojim debijem v MIKK-u so naredili zelo soliden vtis in to je še en dokaz, da v zadnjem času v Prekmurju vrvi od mladih zanimivih skupin, ki igrajo različne zvrsti.

Dobra stvar je bila, da so JFK Trio, ki ga sestavljajo en Škot, en Američan in en Hrvat, nastopili kot predzadnji, saj so bili s svojim radikalnim free jazzom le malce preveč avantgardni za večino publike v MIKK-u (nekateri so se ob njihovem začetnem zvočnem fusionu kar prestrašeno zdrznili) in so tako naredili prostor za vrhunec večera: skupino Radio Free Isaac. Zagrebško skupino sestavljajo nekdanji oz. sedanji člani skupin Nikad, Lunar in Chang Ffos. Noise post rock, ki ga ustvarjajo tri kitare in kar dva (!) mlada bobnarja, ki ne varčujeta z membranami in činelami, je tako izrazno močan in hipnotičen tern oglašujoč, da poslušalci obstrmijo kar z odprtimi usti, nekateri pa s čepi v ušesih, saj jih kotaleči se zvok lahko pribije ob steno. Stopnjevanje melodičnega hrupa, ki pripelje do kataklizme. Fenomenalno! Skupina, ki sodi v neki drug svet, a smo vseeno srečni, da je tako blizu nas. In kar je še najlepše: Radio Free Isaac bodo julija nastopili na letošnjem festivalu Te MIKK-a!

T. K., foto: T. K.



Radio Free Isaac



Avantgardna dišnja Tomica in Ivor, gonilni sili MIKK-a

srečo, kot se je pokazalo kasneje, se to ni zgodilo. Najprej je nastopila beltinska skupina Avantgarda, v teh prostorih že dobro znana, a tokrat s precej spremenjenim programom. Njihovo brezvokalno muziciranje so v MIKK-u opredelili kot jazzy rock, čeprav se v njihove skladbe dostikrat primešajo tudi elementi noisa. Zanimiva zadeva, ki bo dobila svoje nadaljevanje še v konkretniji obliki. Za skupino Soundtrade s Cankove je bil nastop v MIKK-u debitantski, a se je začetna trema ob podpori fanov v polnem MIKK-u hitro porazgubila. Bend, ki igra funk jazzy electro stil z dodatkom priredb (tudi iz bivše jugoslovanske glasbene zakladnice), sestavljajo Aljoša in Dominik (bolj znana pod pri-



Glasbeniki in občudovalci skupine Soundtrade



Avantgarda

## Plesna predstava Fitko cluba Nekaj ... X



V kulturnem domu v Veržuju je Športno-kulturno društvo Fitko club premier-no uprizorilo plesno predstavo z naslovom Nekaj ... X. Koreografijo predstave je pripravila Nina Fras, zaplesali pa so plesalci Fitko selekcijske 2. torei člani starejše selekcijske skupine Tea Vujić, Mira Marić, Andreja Novak, Tamara Zrim, Ana Raščan, Dana Lešnik in Dejan Zečević.

Zelo energično in čustveno predstavo so odplesali na glasbo skupine Siddharta, za mix glasbe je poskrbel Simon Maroša, za idejo kostumov Nina Fras in Urška Frühvirt, izdelala pa jih je Urška Frühvirt. Za oblikovanje, luč in ozvočenje je bil odgovoren Smiljan Mekicar, posebej zaslužna za vse uspešnejše predstave Športno-kulturnega društva Fitko club pa je tudi njegova vodja Klavdija Grkman Zrim.

J. Ga., foto: J. Ga.

## Vaše pesmi

### Tebi

Iščem inspiracijo  
v tvojih očeh  
Ne najdem navdiha  
obdajajo me črne slutnje  
Zato se bom  
postrigel na balin  
In si pustil rasti brke  
Da mi zrastejo  
do mezinca na levi nogi  
Podal se bom  
v boj  
za novimi inspiracijami  
In ponovno pustil  
da mi zrastejo lasje  
in izpadejo brki.

Luka

### Sem tvoj?

Rad vedel bi,  
ali moja si ti.  
V mojih si mislih,  
v mojih si čistih.  
Samo tebi povem,  
česar ne smem.  
Ko vidim te,  
zadrhti mi srce ...  
Čakam te.

Med

### Tebi

Dnevi in noči dolgi so brez tebe,  
dolgi, ker tebe ob meni ni,  
dolgi, ker moje ljubezni ne čutiš ti.  
Pridi k meni, v oči me poglej,  
povej mi nežno besedo in se nasmej.  
Tako je vedel boš, kaj v srcu se mi godi.  
Rada bi dobila tvoj strastni poljub,  
besede iz srca in ljubezen za naju dva.  
Pokloni mi to srečo, pokloni mi sebe,  
rada bi bila ob tebi in ljubila te tebe.

Malena

## Vaša čustva

### Kje si, mišek?

Rada bi te imela tu, ob sebi, da bi  
me objel in poljubil na lička, čelo, lase  
... Da bi se počutila varno, kot se vedno  
v tvojih rokah. Da bi vedela, da bo  
nekoč nekako vse v redu in popolno.  
Saj ni važno, kje si. S tabo sem povsod.  
Nosiš me v srcu in jaz tebe. In tega mi  
nihče ne more vzeti.

Dolgo sem te iskala. Pa ti mene. Skušala  
sva najti ljubezen drugje, čeprav  
sva jo imela tik pred nosom. Dobro, da  
sva se našla. Najina zgodba ni pravljica,  
ni se začelo z »ljubeznijo na prvi pogled«, pa vseeno se mi zdi vsaka  
sekunda od 10. maja pravljica in čarobna.  
Vedno sem se norčevala iz vrstnic,  
ki so govorile, da se bodo s svojim  
fantom poročile in ostale z njim  
za vedno. Zdele so se mi sanjave in otročje.  
Nisem verjela, da se lahko pri 16  
tako zelo zaljubiš. Dokler me nisi prvič  
poljubil ...

Jočem, Mišek, toda nisem žalostna.  
Jočem od sreče in ne morem se ustaviti.  
Hvala ti za to. Hvala ti za vse. Ni besede,  
s katero bi ti lahko povedala,  
kako zelo te imam rada. Pa kljub temu:  
Ljubim te. Zdaj in do konca, za vedno.

Tvoja miška

## Napovednik koncertov

### Murska Sobota

9. maj: Akustični maraton, MIKK  
13. maj: Art Music, kinodvorana  
27. maj: Wheaton Conservatory Of Music, kinodvorana  
21. junij: Šank Rock + Tabu + D'Kwaschen Retashy + Alfa Romeo in Julija, štadion Fazanerija  
11. in 12. julij: Edo Maajka + Srečna mladina + Dialect (ZDA) + Elvis Jackson + Radio Free Isaac ..., letališče Rakičan  
25. oktober: Siddharta + Murat & Jose (?), teniški center Mešič

### Gornja Radgona

16. maj: Let 3 + Gone Bald (Nizozemska) + Pridigarji + Manul + Juff + Dežurni krivci ..., sejmišče

### Maribor

8. maj: The Stroj, Štuk  
11. maj: The Necks, Štuk  
13. maj: Posodi mi jurja + Alfa Romeo in Julija + Zmelkoov + Soulfingers, Mariborski otok

### Ljubljana

12. maj: Asian Dub Foundation + Elvis Jackson, Križanke  
14. maj: Khons, Gala hala na Metelkovi  
15. maj: Roni Size, K4  
21. maj: The Unlisted, Gala hala na Metelkovi  
3. junij: Queens Of The Stone Age + Psycho-Path, Križanke  
1. avgust: Dalek, KUD F. Prešeren  
8. julij: Simple Red, štadion Ilirija  
8. julij: Gilberto Gil + Maria Bethania, Križanke  
12. julij: Milton Nascimento, Križanke



## Ste alergični na hišni prah?

Slabo prezračeni in ogrevani prostori so za ljudi z alergijo na hišni prah velika nevšečnost. Upoštevajte, da vlaga v prostoru ne sme presegati 60 odstotkov, zato zmanjšajte ogrevanje, kolikor je mogoče. Prostore prezračite večkrat na dan, da bo koncentracija alergenih in škodljivih snovi čim nižja.

Posteljino zamenjajte vsak teden in jo perite pri najmanj 60 stopinjah Celzija. Pomembno je tudi pravilno čiščenje in brisanje prahu z vlažnim pršilom, da ne dviguje prahu. Ker so preproge, zavese in oblazinjeno pohištvo leglo prahu, jih redno globinsko čistite. Večja snaznost boste dosegli tudi, če v stanovanje posijete sonce, ki krepi dobro počutje.

## Psihiatrovi pomenki

### Živčni zlom – kaj je to?

Z odgovorom na to vprašanje sem čakal vrsto let. Končno me je neka gospa prepričala, da naj spregovorim. Pod tem izrazom si predstavljamo nekaj groznega in ga enačimo z zlomom na področju telesa. Rečemo, ta oseba je doživela pravi živčni zlom. Ko potem nekdo opisuje znake tega psihičnega stanja, je ob tem zelo prizadet in poslušalcu vsiljuje misel, da se tudi ta človek boji živčnega zloma.

Živčni zlom je stanje, ki ni navadno vsakdanjemu vedenjskemu vzoru dotičnega človeka. Klinična slika živčnega zloma je stanje nenavadnega strahu, panike, nemira in žalosti. Gre za »sesutje« osebe. Okolica postane nemočna z občutkom, da prizadeti osebi ne more pomagati.

Kot psihiater sem rešil številna stanja, ki bi jim ljudje rekli, da gre za živčni zlom. S tem hočem povedati, da sem uspel prepričati nadaljevanje takšnega stanja le s pogovorom. Ni torej bilo potrebno dajanje nobene pomirjevalne injekcije. Upam si trditi, da najmanj polovico takšnih stanj lahko prepreči s pogovorom tudi oseba, ki ni zdravnik, ampak je recimo le svojec, sodelavec. Takšna oseba potrebuje mirnega pogovornega partnerja, ki torej ne sme zgubiti potrpljenja s samim seboj, kaj šele z bolnikom.

Živčnega zloma torej ne smemo enačiti s tako imenovano psihozo, izbruhom duševne bolezni. Vsekakor moramo pri takšnem stanju misliti tudi na izbruh duševne bolezni, kar pa je redko. Najpogostejše prihaja do živčnega zloma pri histerikih, intelektualno podpoprečnih ali možgansko prizadetih ljudeh. Praviloma gre za dogajanje, ki mu oseba ni kos, kot je recimo izguba delovnega mesta, svojca, novica z občutkom katastrofalne vsebine. Živčne zlome vidimo tudi pri različnih nesrečah. Najpogostejše recimo v prometu. »Živčno zlomljen« ali »histeričen« lahko postane storilec prometne nezgode, pogostejše pa gre za človeka, ki je le opazovalec nezgodnega dogajanja, spada pa med primarno osebnostno labilno populacijo.

Za okolico pomeni alarmantna slika nesrečne osebe v psihoanalitičnem smislu poplavo »jaza« z neugodnimi čustvenimi vsebinami. Takšnega nesrečneža ne obsojamo, ne podcenjujmo ga. Naše trezno, normalno vedenje mu bo največ pomagalo.

Ne bojmo se torej živčnega zloma. Za preprečevanje le-tega pa naj nam bo pravilo, da 3-krat premislimo, preden čustveno reagiramo. Živčni zlom je torej razkorak med realnim povodom in klinično sliko človekovega pretiranega čustvenega reagiranja.

Jožef Magdič, dr. med.

POMURSKKE LEKARNE

www.pomurske-lekarne.si

razkrivajo zdravilne skrivnosti

## Kontaktni dermatitis

Dermatitis ali ekcem je vnetje gornjih kožnih plasti. Koža pordí, postane mehurjasta; se rosi in oteče, dobi kraste, se lušči in neprijetno srbi. Kontaktni dermatitis pa je kožno vnetje, ki ga povzroči neposreden stik z določeno snovjo in je omejeno le na stično površino.

### Povzročitelji

Snovi, ki pridejo v stik s kožo, povzročijo vnetje, ker dražijo (iritacijski dermatitis) ali sprožijo alergijsko reakcijo (alergijski kontaktni dermatitis, pravi ekcem). Dražeče snovi so lahko karkoli. Celo zelo blaga mila in nekatere kovine po pogostih stikih dražijo kožo. Včasih tudi pogosto izpostavljanje vodi izsušitvi kože in jo vname.

Pri alergijski reakciji prvi stik ali celo nekaj prvih stikov z alergenom ne sproži reakcije, naslednji pa se v 4 do 24 urah razvije ekcem s srbenjem. Ljudje lahko z leti postanejo alergični na snovi, ki so jih do tedaj brez težav uporabljali. Približno deset odstotkov žensk je alergičnih na nikelj, ki je najpogostejši povzročitelj dermatitisa pri nošenju nakita in zaplestnih ur s kovinskimi pasovi. Ekcem lahko nastane tudi po stiku s snovmi, s katerimi ima posameznik opraviti pri delu (poklicni dermatitis).

Zelo pogosti povzročitelji so kozmetična sredstva, denimo

depilacijske snovi, lak in odstranjevalci laka za nohte, deodoranti, vlažilci, losjoni za po britju, parfumi, sredstva za sončenje in negovalne kreme z dražimi sestavinami. Tudi nekatere rastline, ambrozija in jegličevke, so vzrok ekcema. Mogoči sprožilci so antibiotiki, lokalni anestetiki, antiseptiki in stabilizatorji ter kemikalije, ki se uporabljajo pri izdelavi tkanin, to so strojila v obutvi, primese gumij in antioksidanti v rokavicah, obutvi, perilu in drugih oblačilih.

### Simptomi

Koža včasih le blago pordí, drugič hudo oteče in dobi velike mehurje. Drobní, srbeči mehurčki (vezikule) pogosto spremljajo izpuščaj. Sprva je ta omejen na stično mesto, pozneje se lahko razširi. Če snov, ki povzroča izpuščaj, odstranimo, rdečina ponavadi izgine v nekaj dneh. Mehurji se lahko rosijo in tvorijo kraste, a se kmalu posušijo, koža pa se še nekaj dni ali tednov lušči, srbi in je zadebeljena.

### Kako si pomagati sam in kdaj k zdravniku

Najprej in najpomembnejše je ugotoviti, kaj draži. Dražečo snov je treba iz okolice odstraniti ali se ji izogniti, če je le mogoče. Prav tako se je treba zaščititi s pomočjo ustreznih rokavic ali obleke. Za preprečitev okužbe in draženja je treba prizadet predel redno umivati z vodo in blagim milom. Mehurjev ne smemo prerezati. Tudi suhi povoji pomagajo preprečiti draženje in okužbo.

Če delate dosti v vodi, poskrbite, da se vaša koža ne bo izsušila, saj bi tedaj postala precej občutljivejša. Negujte jo z dovolj mastnimi kremami.

## Nad mravljami brez kemije

Mravlje pri nas niso došle! Tak napis bi bil domiselni, a prave koristi njega ne bi bilo.

so se v mnogih hišah pojavile tudi nadležne mravlje. Kaj lahko storijo marajo kemičnih sredstev?

Krožnik z zmesjo olja in medu in enega decilitra damo v bližino vhodov uporabljajo mravlje pri nas. Med bo mravlje bljal, kvas pa jim bo dal Lahko pa potresemo prašek tam, kjer prihajajo v hišo ali stanovanje. Vlje bodo prašek po tleh jih bo minil za več

## Cene na tržnicah

| Sadje in zelenjava | Murska Sobota | Gornja Radgona | Ljutomer  |
|--------------------|---------------|----------------|-----------|
| Jabolka            | 160           | 270            | 180       |
| Hruške             | 350           | 380            | 400       |
| Limone             | 280           | 350            | 280       |
| Banane             | 150-250       | 290            | 220       |
| Kivi               | 500           | 550            | 400       |
| Solata kristalka   | 590           | 450            | 400       |
| Solata puterica    | 590           | 450            | 400       |
| Solata endivija    |               | 450            | 400       |
| Mladi krompir      | 250           | 200-350        | 250       |
| Rdeče zelje        |               | 300            | 250       |
| Zeleno zelje       | 180           | 300            | 200       |
| Kumare             | 590           | 750            | 600       |
| Korenček           | 300           | 350            | 200       |
| Paradižnik         | 250-390       | 490            | 300-400   |
| Paprika            | 700           | 950            | 580       |
| Mlada čebula       | 550           | 690            | 350       |
| Čebula srebrič     | 550           | 790            | 500       |
| Peteršilj          | 500           | 1.200          | 800       |
| Cvetača            | 650           | 550            | 400       |
| Česen              | 350           | 350            | 400       |
| Zelena             | 350           | 400            | 400       |
| Por                | 350           | 650            | 500       |
| Jagode             | 1.000         | 1.200          | 1.200     |
| Jajca              | 22            | 25             | 24        |
| Domači med         | 1.000         | 1.100          | 830-1.030 |
| Hren               | 400           | 450            | 400       |
| Bučke              |               | 1.000          | 400       |
| Ananas             | 650           | 650            | 500       |



### OVEN

**ONA:** Povsem nepričakovano se bo pojavila odlična poslovna alternativa, ki pa je na nek način le posledica vašega prizadevanja dela v zadnjem času. Tudi vaš ugled med sodelavci se bo občutno povečal.

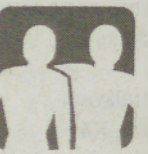
**ON:** Zaradi novih informacij boste na hitro spremenili svoje poslovne načrte in se s tem v zadnjem hipu rešili pred problemi, ki so bili že tik pred vrati. Tako vam bo tudi tokrat uspela rešitev v zadnjem trenutku.



### BIK

**ONA:** Prijatelj navet vam bo sicer olajšal osvajaške namene, vendar se boste morali tudi sami zelo potruditi. Je že tako, da ni v življenju nič podarjeno, ampak se je treba za vse boriti.

**ON:** Čeprav od nečesa ogromno pričakujete, se bo na koncu izkazalo, da ste bili prevelik optimist. Poglejte stvari realnejše, saj boste le na ta način uspeli najti izhod iz nastale situacije. Pazite na poteze svojih konkurentov.



### DVOJČKA

**ONA:** Marsikaj imate prav, vendar s tarnanjem ne boste veliko dosegli. Ljudje vam sicer radi prisluhnejo, za kaj več pa se boste morali pošteno potruditi, saj se stalnega nerganja pač ne da poslušati v nedogled.

**ON:** Prišel bo odgovor na dolgo pričakovano vprašanje in morali se boste dokončno odločiti. Obeta se vam prijetna avantura, iz katere lahko izvečete tudi obilo materialnih koristi. Toda pazite, da se ne zapletete v lastne mreže.



### RAK

**ONA:** S partnerjem se boste dogovorili za prijeten izlet, kjer se lahko zgodijo tudi kaj povsem nepričakovane. Srečali boste nekdanjo simpatijo in ponovno se vam bo v srcu pojavilo tisto prijetno sčemenje ...

**ON:** Ukrotili boste svoje nagnjenje do tveganja in prenačljenih sklepov. To vam bo prineslo marsikateri uspeh tako v službi kot tudi pri povsem zasebnih zadevah pa tudi partnerka bo znala ceniti to pozitivno spremembo.



### LEV

**ONA:** Spremenili boste svoj odnos do partnerja, kar bo znal odkrito ceniti in tudi pohvaliti. Ste na začetku življenjskega obdobja, ko boste začeli gledati na svoje življenje tudi z nekoliko manj materialne plati.

**ON:** Nadrejeni bodo od vas pričakovali veliko več, kot si mislite, vendar jih ne boste razočarali, saj se boste izkazali kot že dolgo ne. Tako lahko kmalu pričakujete tudi precejšnje povečanje prihodkov.



### DEVICA

**ONA:** Začeli se boste zavedati, da previdnost z vaše strani še ne zagotavlja popolne varnosti.

In zakaj bi morali vedno skrbeti le vi sami? Nekdo vam bo sporočil prijetno novico, ki pa ste jo v bistvu že pričakovali.

**ON:** Nekdo bo resno preizkušal vaše potrpljenje, vendar pa se ne boste pustili zmesti, temveč boste vztrajali pri svojem prepričanju, da lahko s poštenim delom dosežete več kot s spletkarjenjem. Dolgoročno se vam bo to obrestovalo.



### TEHTNICA

**ONA:** Delo, ki ste ga začeli opravljati, vas bo sčasoma popolnoma prevzelo, tako da še vedeli ne boste, kdaj vam mine čas. To pa lahko vpliva tudi na področja, ki nimajo s poslom nobene zveze. Predvsem pozitivno!

**ON:** Precej nemirni boste, saj boste pričakovali prijateljico, ki vam veliko pomeni. Proti koncu tedna bo vendarle prišla in vam s tem prinesla notranji mir, s pogovorom pa tudi prepričanje, da lahko pričakujete tudi kaj več kot samo prijateljstvo.



### ŠKORPIJON

**ONA:** Le tako naprej, pa boste kaj kmalu uspeli realizirati svoje sanje. Čaka vas nekdo, ki se ga že dalj časa izogibate, tokrat pa se vam to ne bo posrečilo. Povejte mu, kaj si mislite, pa vas bo pustil popolnoma na miru.

**ON:** Nekdo se bo poskušal iz vas pošteno norčevati, vendar boste na srečo še pravi čas spregledali njegove namene in mu nastavili prebrisano zanko. Na koncu se boste vsemu skupaj prav pošteno nasmejali.



### STRELEC

**ONA:** Presenečeni boste nad nenadnim interesom vašega nekdanjega oboževalca, vendar mu ne smete preveč zaupati. Držite se raje tega, kar imate, saj niti ni tako slabo, kot se vam dozdeva. In ne pozabite poklicati prijateljice, saj veste, zakaj!

**ON:** Nekdo bo presenečen nad vašim ravnanjem, saj enostavno ne bo pričakoval, da ste sposobni takšnih reči. Izkoristite nastalo situacijo in si ustvarite prednost, ki vam je zlahka ne bodo mogli ukrasti.



### KOZOROG

**ONA:** Na delovnem mestu boste sodelavci še naprej vztrajali in premlevali o zadevi, ki vam je blizu. V tekih dneh presenetila tako njih kot tudi vas, razlika med njimi in vami bo v tem, da boste konkretno ukrepali.

**ON:** Presenečeni boste ugotovili, da se priprave slova partnerka zanima tudi za kaj več kot samo sel. Izkoristite njeno povabilo na izlet in da imata prav veliko skupnih interesov.



### VODNAR

**ONA:** Zajela vas bo precejšnja sumnost, ki pa bo posledica vaših trebe, saj je vas partner vedno na vaši strani. Prepustite se prijetnemu užitku in kmalu bodo skrbi pozabljene.

**ON:** Vleklo vas bo na dve različni strani in ste dobro vedeli, kaj vam je stalo. Dobro je, kaj dejansko pričakujete, saj trenutno obdobje več naklonjenosti avanturam, ampak potrebujete zvezo.



### RIBI

**ONA:** Čeprav se za vas boste v romno tvegale, boste vendarle do to, kar vas mika. Rezultati bodo presenetljivi, povsem zunaj vseh vaših pričakovanj. A vseeno vam bodo razplet zelo všeči.

**ON:** Končali boste dolgotrajne priprave na poslovni korak, tako da je sedaj pred vami le še prvi korak in zadeve se bodo začele urediti brez skrbi, vse bo šlo kot po maslu.



## Zakon o nepremičninskem posredovanju

# Bo poslej več reda?

Tik pred prvomajskimi prazniki je državni zbor sprejel zakon o nepremičninskem posredovanju. Do njega je prišlo po večletnih prizadevanjih, ko je bilo treba uskladiti različne interese, zato preseneča, da ni obsežnejši. Vsekakor pa je pomembno, da lahko poslej pričakujemo več reda na tem občutljivem področju, predvsem pa večjo varnost fizičnih oseb.

Za stranke je seveda najbolj zanimivo, kaj sploh prinaša omenjeni zakon. V ospredju so vsekakor varstvo potrošnikov, zagotavljanje interesa pri posredovanju v prometu z nepremičninami pa tudi skrb za razvoj in ugled nepremičninske stroke. V tej zvezi zakon določa, da morajo nepremičninske družbe izpolnjevati osnovne pogoje za opravljanje tovrstnega posredovanja.

Med drugim morajo po pogodbi zaposlovati le nepremičninske posrednike z licenco ministrstva za okolje, prostor in energijo. Ti posredniki morajo imeti višjo strokovno izobrazbo in strokovni izpit. Po zakonu so predvidene tudi javne evidence o opravljenih nepremičninskih poslih. Prav tako je določeno, da bo nadzor nad izvajanjem zakona opravljal tržni inšpektor RS.

Sicer pa je v zakonu opredeljeno, da znaša provizija največ 4 odstotke, pri čemer se njeno plačilo razdeli na pol med kupca in prodajalca. Kupoprodajno pogodbo bodo lahko sestavljali le univerzitetni diplomirani pravniki. S tem se bodo v praksi izognili marsikaterim nevarnostim iz preteklosti. Ob zagotavljanju večje strokovnosti bodo vzgojno vplivale tudi višje kazni za kršitelje zakona. In navsezadnje: evidence o nepremičninah, njihovi ceni, legi in drugih lastnostih bodo naročnikom teh storitev omogočile lažje odločanje, predvsem pa večjo zaščito v posameznih primerih.

Milan Jerše

## Združenje potrošnikov Pomurja svetuje

# Podatki na garancijskem listu

Potrošnica je za kupljeno blago prejela garancijski list, ki ni potrjen, prav tako pa meni, da na njem ni vseh potrebnih podatkov. Zato nas je prosila, da napišemo tiste podatke, ki morajo biti navedeni na garancijskem listu.

1. Zakonu o varstvu potrošnikov (18. člen) mora garancijski list vsebovati zlasti naslednje podatke:

1. imo in sedež proizvajalca,
2. podatke, ki identificirajo blago,
3. izjavo, da proizvajalec jamči za kakovost oziroma za brezhibno delovanje v garancijskem roku, ki začne teči z izročitvijo blaga potrošniku,
4. trajanje garancijskega roka,
5. imo in sedež prodajalca ter datum izročitve blaga potrošniku,
6. najkrajši garancijski rok, ki ne sme biti krajši od enega leta, razen če gre za rabljeno blago, za katerega lahko prodajalec določi krajši garancijski rok,
7. čas po preteku garancijskega roka, v katerem je proizvajalec dolžan zagotavljati vzdrževanje, nadomestne dele in priklonpe aparata, ki mora biti vsaj trikrat daljši od garancijskega roka.

Če potrošniku niso bile izročene listine, na katerih bi bili vsi zgoraj navedeni podatki, se šteje, da garancijski list ni bil izdan.

**Uradne ure v pisarni v M. Soboti:** telefonsko in osebno svetovanje v ponedeljek in sredo od 10. do 12. in 15. do 17. ure, v torek in petek osebno svetovanje po predhodnem naročilu. Tel.: (02) 534 93 90, faks: (02) 534 93 91, Trg zmage 4, p. p. 207, 9101 M. Sobota.

**Uradne ure v pisarni v Ljutomeru:** četrtrek – telefonsko in osebno svetovanje od 10. do 14. ure, Vrazova 1 (občina III nad.), Ljutomer. Tel.: centrala (02) 584 90 44 – int.75, faks: (02) 581 16 10.

Andrej Cimer, vodja pisarne

## Z našega štedilnika

BRANKA ČASAR, kuharski mojster v hotelu Diana

## Beluševe riževa juha

500 g belušev, 50 cl vode, 120 g riža, 30 cl slane vode, 100 g kopriv, 40 g masla, 50 g poper, muškati oreh, limonin sok.

Sveže beluše olupimo, operemo in narežemo na 3 cm dolge koščke. V slani vodi jih kuhamo 15 minut in nato odstavimo. Riž skuhamo z dodatkom soli. Maslo v kozici razpustimo in na njem prepražimo sesekljane koprive, samo toliko, da osenijo. Zalijemo s perutninsko osnovo. Dodamo beluše in riž. Vse skupaj prevremo in začimimo. Preden ponudimo, dodamo sladko smetano in limonin sok.



## Svinjsko pleče v čiljevi omaki

800 g svinjskega plečeta, 200 g čebule, 20 g česna, 300 g paradižnika, 100 g rdeče paprike, 1 sveži čili, 5 cl olja, 300 cl piva, 20 cl zelenjavne osnove, lovor, kumina, origano, peteršilj.

Svinjsko pleče v hladni vodi splaknemo, s krpo osušimo in narežemo na rezance. Čebulo in česen olupimo in drobno sesekljamo. Paradižnik potopimo za minuto v vrelo vodo in ga nato olupimo. Papriki odstranimo seme in narežemo na kocke. Čili sesekljamo. Olje v kozici segrejemo, dodamo meso in pražimo, da spremeni barvo. Nato dodamo čebulo, česen in začimbe. Malo pražimo. Dodamo paradižnik, rdečo papriko in čili. Premešamo in dušimo pet minut. Nato zalijemo s pivom in zelenjavno osnovo. Vse skupaj dušimo do mehkega. Pazimo, da se omaka ne prismoči. Po potrebi zalivamo z vodo. Na koncu začimimo in potresemo s sesekljanim peteršiljem.

## Porovi žličniki

400 g pora, 400 g krompirja, 2 jajci, 80 g pšeničnega zdroba, sol, poper.



Sveti leta prim. mag. Branislava Belčević, dr. med. in Gordana Toth, univ. dipl. inž. živil. tehn.

## Shranjevanje živil

Poznamo tri načine shranjevanja živil: BIOLOŠKI, KEMIČNI, FIZIKALNI.

Pri biološkem načinu izkoriščamo delovanje mikroorganizmov, ki ustvarijo okolje, neugodno za rast drugih, nezaželenih mikroorganizmov. Tak način shranjevanja živil je kislanje repe in zelja, kjer se razmnožujejo mlečnokislinske bakterije, ki encimsko pretvarjajo ogljikove hidrate v mlečno kislino.

Eden od kemičnih načinov shranjevanja živil je soljenje. S soljenjem so si pomagale že naše praprababice. Živilu dodana sol veže določeno količino vode, živilo »osuši« in tako preprečuje kvarjenje. Samo soljenje danes upora-

bljamo redko, v uporabi pa je v kombinaciji z dimljenjem za konzerviranje mesa. Med taka sredstva prištevamo tudi sladkor, etilni alkohol in razne kisline. Pozor! Spomnimo se, da taki izdelki vsebujejo ogromno soli, zato moramo paziti na količino zaužitih »soljenih« izdelkov.

S sladkorjem konzerviramo predvsem sadje. Dodati moramo toliko sladkorja, da ga je v končnem izdelku okoli 60 %. Tak izdelek ima izredno veliko energijsko vrednost (je zelo kaloričen). Z dodatkom določene količine kisa povečamo kislost v izdelku in preprečimo delovanje mikroorganizmov. Konzerviranje s kisom je v naših gospodinjstvih zelo razširjeno, vendar ga skoraj vedno kombinirajo s pasterizacijo.

Med fizikalne načine shranjevanja živil spadajo: pasterizacija, sušenje, zamrzovanje in hlajenje.

**Pasterizacija živil** poteka pri temperaturah 75 do 95 °C. Sveža in zdrava živila pred pasterizacijo primerno pripravimo in dobro očistimo. Tako živila, kot sta sadje in zelenjava, ohranijo precej svojega naravnega okusa, aromo, obliko in hranilno vrednost.

S sušenjem odtegujemo sadju, zelenjavi in drugim živilom vsaj 15 % vode, kar onemogoča razvoj bakterij. Za shranjevanje takih živil potrebujemo suh, zračen in toplel prostor. S sušenjem ohranimo v sadju in zelenjavi precej koristnih snovi. Taka živila jejejo namesto sladkarij.

Kaj pa hlajenje in zamrzovanje živil? O tem naslednjič.

## Anina solata

30 dag krompirja, sol, poper, olje, 12 dag šunke z oznako »varuje srce«, 10 dag lahkega sira, 3 paradižniki, balzamov kis, malo radenske, regrat

Krompir dobro operemo (ne lupimo) in narežemo na tanke rezine. V posodi za pripravo jedi brez masla ali teflonski posodi močno segrejemo malo olja in opečemo krompirjeve rezine.

Ko so pečene, solimo in popramo. Paradižnik, sir in šunko narežemo na kocke. Regrat očistimo in operemo ter narežemo, vse sestavine pomešamo in prelijemo s prelivom (kisu dodamo sol, poper, mineralno vodo Radensko in olje).

Na osebo: 225 kcal, 10 g masla

## Energetski strokovnjak svetuje

# Z uspešno zasnovno stavbo do toplotnega ugodja

Zgradbo je vedno treba obravnavati kot celoto. Če naj funkcionalnost, gospodarnost in bivalno ugodje dosežejo visoko kakovost in skladnost, je treba upoštevati pri načrtovanju zgradbe in njenega ogrevanja veliko dejavnikov:

- okolje, lokacijo in orientacijo zgradbe,
- konstrukcijsko zasnovno zgradbe, obliko, razvrstitev prostorov,
- sestavo in lastnosti ovojja stavbe,
- način uporabe stavbe.

Treba je izbrati tudi optimalni ogrevalni sistem z dobro regulacijo in poiskati vse možnosti za izkoriščanje pasivne energije. Zgradba z dobrim bivalnim ugodjem in nizkimi finančnimi obremenitvami je rezultat optimalne uglašnosti vseh naštetih ukrepov.

## Izbira lokacije stavbe

Najugodnejša je lega stavbe na prisojni strani in na območju, ki je zaščiten pred vetrovi. Lokalno so temperature na takih mestih za okoli 2 °C višje kot v nevtralni legi, kar pomeni tudi do 20 odstotkov manjše toplotne izgube stavbe. Zgradba na izpostavljeni legi, na hribu ali v hladni, senčni dolini ima okoli 20 odstotkov večje toplotne izgube. Veter v izpostavljenih legah povečuje zlasti konvekcijske toplotne izgube skozi okenske pripre in lahke gradbene konstrukcije. Toplotne izgube stavbe na vetrovnem območju so lahko tudi dvakrat večje kot pri stavbi v zatišni legi.

## Oblika stavbe

Toplotne izgube zaradi prehoda toplote - transmissijske toplotne izgube - se večajo sorazmerno z večanjem zunanje površine zgradbe. V primerjavi s samostojno pritlično družinsko hišo, ki ima najbolj neugodne razmere, ima dvoetažna stavba enake stanovanjske površine za okoli 20 odstotkov manjšo zunanjo površino in temu sorazmerno manjše toplotne izgube.

Miran FUJS, dipl. inž., energetski svetovalec RS

Za več brezplačnih in strokovnih informacij se obrnite na bližnjo svetovalno pisarno, tel.: 031/311159, email: miran.fujs@email.si http://www.gi-zrmk.si/ensvet.htm

## Korenje izboljšuje vid

To delno drži, saj vsebuje korenje veliko betakarotena, ki dobro vpliva na zaznavanje v mraku. Najpogostejši težavi vida, kratkovidnost in daljnovidnost, pa se tudi z rednim uživanjem korenja ne izboljšata. Sicer je to zdrava sestavina prehrane, saj vsebuje zelo malo kalorij, betakaroten, ki se pretvarja v vitamin A, pa pozitivno vpliva na številne procese presnove.



## Moje rože

### Letos balkoni v znamenju sonca

Leto 2003 je v znamenju sonca, v znamenju rumene barve. Sprašujete se, katero balkonsko cvetje je v rumenem? Izbira je pestra, posebno za sončne lege.

Barva balkonskega cvetja naj bi bila v sozvočju s cvetjem na vrtu. Cvetje na oknih že od nekdaj krasi naša stanovanja. Vzgoja rastlin v koritih na okenskih policah in na balkonih nam daje velike možnosti za oblikovanje. Za žgoče sonce si privoščimo: asteriskus (zlati kovanec), ki ima cvet podoben marjetici. Sadimo ga v svetliča korita, obešanke ali v skledice, gredice in na grobove. Ima kompaktno rast in zraste le 25-30 cm. Lahko se zaseda z drugimi rastlinami z enakimi zahtevami. Sanvitalija (mini sončnica) je prav tako rastlina z drobnimi rumenimi zvezdastimi cvetovi. Sprva raste nekoliko počasneje, je pa primernejša za sonce kot polsenco. Rada je v združbi z afriškim smiljem, torenijo, fuksijo in portulakom. Je rastlina brez bolezni in škodljivcev. Dež in veter ji ne škodujeta. Čeprav so rastline v omejenem prostoru in v majhni količini zemlje, nam dajejo veliko veselja in radosti. Naša svoboda je široka, prav gotovo si pa želimo seznanjati tistih rastlin, ki zahtevajo malo časa in truda, učinek pa je velik.

Ko izbiramo rastline za korita, moramo upoštevati: barvo fasade, lego rastlin, vrsto in barvo cvetja ter njihove zahteve. Ni nujno, da so vsa okna obložena s koriti, pomemben je celotni videz. Rastline v koritih so živa stvar, ki potrebujejo različno nego in oskrbo. Sami moramo presoditi, koliko časa smo pripravljeni porabi-

ti za cvetje v koritih. Ponudba cvetja, korit in zemlje je zelo velika, zato je prav, da povprašamo za to usposobljene vrtnarje, da nam pomagajo in svetujejo.

Novi trend rastlin v posodah je zelo širok, le upati si moramo posaditi. Malo spremembe ne bo škodilo. Na oknih in balkonskih koritih si lahko z malo truda in ljubezni do rastlin ustvarimo zanimiva cvetoča pričakovanja. Nova rastlina, ki jo preizkušamo za zasaditev, ima okrasno listje in cvetje, to je rumenolistna okrogolistna pijavčnica. Ima rumeno-zelene liste in rumene cvetove. Uspeva na sončnih in polsenčnih legah. Od cvetele cvetove moramo redno odstranjevati. Za dobro rast potrebuje veliko hranila. Bolj cveti spomladi in jeseni, poleti pa pocvita. Tolščak je v raznih barvah, primeren za sončna rastišča, za plitve skledice, korita pa tudi za grobove in skalnjake. Rumena zajčja deteljica cveti celo leto in se zelo hitro obraste.

Pri mešanih zasaditvah balkonskih in okenskih korit moramo biti previdni, kajti preveč bujno rastoče rastline zadušijo sosednje rastline, zato take rastline sadimo v večja korita ali v korita ločeno. Če nismo večji tega dela ali nas preganja čas, nam izkušeni vrtnarji strokovno posadijo in pripeljejo zasajena korita ali posode domov.

Olga Varga

Por očistimo in narežemo na kolobarje. Krompir z olupkom v slani vodi skuhamo in odcedimo. Olupimo in drobno naribamo. Por v slani vodi prevremo, nato odcedimo, iztisnemo odvečno tekočino in sesekljamo. Vse skupaj damo v skledo ter primešamo jajci, pšenični zdrob in začimbe. Pustimo počivati 15 minut. S pomočjo žlice nato oblikujemo žličnike, ki jih polagamo v vrelo slano vodo in kuhamo 10 minut.

## Banane na skutni posteljici

500 g skute, 100 g kokosove moke, 50 g pšeničnega zdroba, 100 g sladkorja v prahu, 4 jajca, 400 g olupljenih banan, 1 vanilin sladkor, 20 g masla.

Skuto, kokosovo moko in pšenični zdrob pomešamo. Rumenjake, sladkor in vanilin sladkor penasto mešamo, ko masa dobro naraste in se sladkor popolnoma razmeša, dodamo skutno mešanico in dobro premešamo. Beljake stepemo v trd sneg in ga narahlo primešamo. Tako pripravljeno maso damo v pomaščen in pomokan pekač, malo poravnamo in obložimo z rezinami banan, po katerih porazdelimo koščke masla. Pečemo 45 minut pri 185 °C.



# VESTNIKOVA NAGRADNA KRIŽANKA



|                                          |                             |                         |                                                   |                                         |                                    |                           |                    |                                                |                                           |                                         |                                    |                                           |
|------------------------------------------|-----------------------------|-------------------------|---------------------------------------------------|-----------------------------------------|------------------------------------|---------------------------|--------------------|------------------------------------------------|-------------------------------------------|-----------------------------------------|------------------------------------|-------------------------------------------|
| AVTOR: STEFAN HAJDINJAK                  | MONDENO LETOVIŠČE V BELGIJI | SLOVENSKI OPERNI BASIST | JUŽNOAM. IGRALKA (NATALIA)                        | VALENTIN AREH                           | TUJA MODNA AGENCIJA                | KAPITAN NAUTILUSA         | LJUDSTVO V ZAMBUJI | MESTO V ZAHODNI BAČKI                          | TONE GOGALA                               | OSREDNJA REKA V MJANMARU                | NEKDANJ. MADŽARSKI POLITIK (JANOS) | MALAJSKA BLAZNOST                         |
| VEDA O SLOVENSKEM JEZIKU IN KNJIŽEVNOSTI |                             |                         |                                                   |                                         |                                    |                           |                    |                                                |                                           |                                         |                                    |                                           |
| GEOMETRIJSKI LIK                         |                             |                         |                                                   |                                         |                                    |                           |                    |                                                |                                           |                                         |                                    |                                           |
| AMERIŠKI DRAMATIK IN HUMORIST (GEORGE)   |                             |                         |                                                   | ISLANSKI VERSKI VODJA                   |                                    |                           |                    |                                                | TENORIST DARIAN                           |                                         |                                    |                                           |
| OZKA KRAŠKA ULICA                        | JAPONSKO VELEMESTO          |                         |                                                   | ABSCES                                  |                                    |                           |                    | ZAVETIŠČE V GORAH RUSKA PRIBALTSKA LUKA        | REKA V SLAVONIJI                          |                                         |                                    |                                           |
|                                          | MESTO NA POLJSKEM           |                         |                                                   |                                         |                                    |                           |                    | IZDELOVAL. LESENIH VOZOV ODPRITINA V ŠARENICI  |                                           |                                         |                                    | GRASČA-KOVO BIVALIŠČE                     |
| VESTNIK                                  | NASPROTJE OSTROTI           | KDOR PRIDE NA OBISK     | OGRAJEN POMOL IZ HRNEGA ZIDU KRALJ PRI ROGAŠOVCIH |                                         | ŽIVALSKI POTOMCI                   |                           |                    |                                                |                                           | GREGOR STRNIŠA                          |                                    |                                           |
| KRAJ OB REKI GLINI NA HRVAŠKEM           |                             |                         |                                                   | PTICA UJEDA                             | STVAR, PREDMET                     |                           |                    | MMHAJ, TRESLJAJ ITALIJAN, FOTOMODEL (LAETITIA) |                                           | ZLITINA ZA KOLAJNE                      | KOBALT                             | DIRKALIŠČE F1 PRI BOLOGNI                 |
| SISTEM VODIL PRI AVTU                    |                             |                         |                                                   | VILA, KI ODLOČA O ČLOVEŠKI USODI BISTVO |                                    |                           |                    |                                                | MESTO V BOLGARJI ZUNANJI DALMATINSKI OTOK |                                         |                                    | MESTO KITAJSKE PROVINCE SHANDONG          |
| VELIKO-NOČNO JAJCE                       |                             |                         |                                                   | BOL                                     |                                    |                           |                    |                                                | OSNOVNA TEKOCINA                          |                                         |                                    | HEMENO-VANA OSEBA MEKO ŽVALSKO USLUJE     |
| KONICA                                   |                             |                         | OBDOBJE NAJVEČJE USPEŠNOSTI LUKA NA BORNEU        | "SORODNIK" ŽEBELJA                      |                                    | VRSTA AMINO-KISLINE       |                    |                                                | TRUP                                      |                                         |                                    |                                           |
| ROJSTVO ŽVALI                            |                             |                         |                                                   |                                         |                                    | ATLANTSKI PAKT            |                    |                                                |                                           |                                         | POLITIK KUČAN                      |                                           |
| NATAKAR                                  |                             |                         |                                                   |                                         |                                    | FR. MESTO OB IZLIVU LOARE |                    |                                                |                                           |                                         | PLUG (REDKO)                       |                                           |
| VESTNIK                                  | TROPSKI KUŠČAR              |                         |                                                   |                                         |                                    | OBČAJ                     |                    | STARA ENOTA ZA POSPEŠEK ZASTOPNIK, POSREDNIK   |                                           | ŽIVLO IZ MOKE, VODE, KYASA MESTNA ČETRT |                                    | JAPONSKO BOŽANSTVO                        |
| OSCAR ARIAS                              | ODPRITINA V STENI           |                         |                                                   |                                         |                                    |                           |                    | DEKOR, OLEPŠAVA PREDPEKEL V KRŠČANSTVU         |                                           |                                         |                                    | VULKAN NA KJUŠUJU                         |
| GORA ČAROVNIC                            |                             | LJUBIMEC GALITEJE       |                                                   |                                         | STIK ZUNANJIM STEN ZASČITNI PREMAG |                           |                    |                                                | KMEČKO ORODJE                             |                                         |                                    | NASPROTJE VOJNE VREČAST NAŠITEK NA OBLEKI |
| BOSANSKA PEVKA                           |                             | NIZOZEMSKO MESTO        |                                                   |                                         |                                    |                           |                    |                                                | GRŠKA ČRKA                                |                                         |                                    |                                           |
| KRTIKA, PRESOJA                          |                             |                         |                                                   | DOLŽINSKA MERA, PALEC URSULA ANDRESS    |                                    | NOVINARKA CETNOSKI        |                    |                                                |                                           | NIZEK, RAVEN SVET                       |                                    |                                           |
|                                          |                             |                         |                                                   |                                         |                                    | ERNEST NOVAK              |                    | ROMAN JACKA LONDONA                            |                                           | TITAN                                   |                                    |                                           |
|                                          |                             |                         |                                                   |                                         |                                    |                           |                    | MODNA TRGOVINA                                 |                                           |                                         | VOJAŠKA ZVEZA                      |                                           |
|                                          |                             |                         |                                                   | SREDO-ZEMSKA OKRASNA RASTLINA           |                                    |                           |                    |                                                |                                           |                                         |                                    |                                           |

REŠITEV NAGRADNE KRIŽANKE (24. 4. 2003): SKRITA KAMERA, IRENA POLANEC, KANELURA, KSI, VAS, LANDES, IVAN, TILIA, EK, CVET, TUJA, KOLLO, RELAKSACIJA, STA, ETILEN, ETANAL, ARE, SKIT, NOSILA, VTIK, OBLIKOVALEC, NARIS, MAKAK, RIS, PAD, SERŽ, AAL, AL, RIK, TOLKAČ, VOUK, DO, RILOGA, RAZCEPITEV, IPERIT, BE, RATA, IVAN, ARIANA, NAGON, TAVČAR, IZRIVAČ, ODA, JEKLENKA, CARIGRAD, ACA, AMOK, AR, ČVEKA.

## Izžrebanci nagradne križanke:

REŠITEV: Smilja Baranja

1. nagrada v vrednosti 10.000 SIT  
Karolina Marušič, Ul. arh. Novaka 19,  
9000 Murska Sobota, 16340876  
nagrada kuharska knjiga Boug žegnaj:  
Sonja Škalič, Selo 31a, 9207 Prosenjakovci  
nagrada knjiga Zgodovina Prekmurcev  
Štefan Smodiš, Gornji Petrovci 70, 9203 Petrovci  
čestitka na radiu Murski val  
Tilka Čor, Gančani 183, 9231 Beltinci  
Vestnikova majica:  
Dušan Anželj, Tropovci, Šolska 16, 9251 Tišina

Nagradencem čestitamo.  
Potrdila za nagrade  
(ali nagrade) bodo prejeli po pošti.

## Med reševalce bomo razdelili

1. nagrada v vrednosti 10.000 sit, 2. nagrada knjiga Boug žegnaj in 3.-7. nagrada je praktična.

Pravilne rešitve osenčenih polj napišite in pošljite na dopisno na uredništvo Vestnika, Ulica arhitekta Novaka 13, 9000 Murska Sobota, do petka, 16. maja 2003.

Rešitev:

Ime in priimek:

Naslov:

Davčna številka:

## motorna vozila

KARAMBOLIRANO VOZILO kupim.  
Tel.: 040 256 963. m15809R

TWINGO 1,2, letnik 1998/99, kovinsko moder, z vsa dodatno opremo razen klime, prodam. Tel.: 031 709 887. m16150

APN 6 ter VOLKSWAGEN transporter 1,6 diesel prodamo. Tel.: 553 11 60 ali Motovilci 5. m16151

JUGO, letnik 1991, ohranjen, prodam. Tel.: 031 640 163. m16155

RENAULT TWINGO, letnik 1999, prevoženih 35.000 km, prodam. Tel.: 572 12 13, 031 864 685. m16165

## živali

NESNICE, mlade, hisek, rjave, grahaste in črne, pred nesnostjo, opravljena vsa celjenja, prodaja FARMA PRI MOSTU - Vzrejalnice vseh vrst nesnic. Naročila: gostilna Horvat, Nemčavci, tel.: 528 11 90, Franc Movrin, Petanjci, tel.: 546 15 05, gostilna Železen Bezovci, tel.: 549 10 25, gostilna Rajsar, Grad, tel.: 553 11 48, gostilna Čeh, Nedelica, tel.: 573 51 53, Miholič, Marof 26, Stročja vas, tel.: 582 11 77. m15906

NEMŠKE OVČARJE prodam. Tel.: 031 617 896. m16144

BREJE SVINJE in 500 kg tehtnico prodam. Tel.: 031 870 802. m16147

NESNICE, RJAVE, GRAHASTE, ČRNE, pred nesnostjo, 800 SIT/kos, vsak dan v Babincih 49, Vzreja nesnic Tibaot, tel.: 582 14 01.

PUJSKE, težke od 20 do 50 kg, in tele, težka do 200 kg, kupim. Tel.: 041 726 697. m16152

## posesti

STAREJŠO NADSTROPNO HIŠO, dobro vzdrževano, z dvema kopalnicama, 670 m<sup>2</sup>, v M. Soboti, prodam. Tel.: 041 959 885. m16090

MEŠAN GOZD na Goričkem kupim. Tel.: 546 18 21. m16105

UGODNO DAM V NAJEM starejša tri-sobno stanovanje v Murski Soboti. Tel.: 031 518 277. m16133

ENOSTANOVANJSKO HIŠO s poslovnimi prostori v Murski Soboti prodam. Tel.: 031 218 279. m16137

TRISOBNO STANOVANJE v Lendavski ul. v M. Soboti, 74 m<sup>2</sup>, ugodno prodam. Tel.: 537 14 80. m16141

VISOKOPRITLIČNI STANOVANJSKI PRIZIDEK, podkleten, v velikosti 8 x 9 m, in 7 a parcele z nasadom v Murskih Črncih ugodno prodam. Končana 3. gradb. faza. Tel.: 041 311 655. m16159

BELTINCI - prodam stanovanjsko hišo z mansardo, velikost 8 x 12 m,

garažni objekt 6 x 6, na zemljišču 2200 m<sup>2</sup> s sadovnjakom in brajdami. Odlična lokacija ob glavni cesti. Tel.: 031 724 687. m16162

DVOSOBNO STANOVANJE dam v najem. Tel.: 525 10 41. m16175

MOLAT - SREDNJA DALMACIJA, najem apartmaja, 8 ležišč, mesto Molat, do plaže 50 m, pogled na morje. Tel.: 00385 2 332 20 69. m 16186

## kmetijska mehanizacija

PODRAHLJALNIK IN VILE za okrogle bale prodam. GSM: 041 596 234. m16110

KOMBANJ ZA PESO BARIGELI, 3-vrstni, in tribrzdni plug Vogelnot, pere-sasti, krajnik, prodam. Tel.: 041 647 079. m16128

PAJEK in obračalni plug prodam. Tel.: 031 832 480. m16130

TRAKTOR FIAT 4 x 4, 90 KM, prodam. Tel.: 031 823 969. m16132

TRAKTOR TOMO VINKOVIČ IN TRAKTOR IMT 579 4 x 4 prodam. Tel.: 040 656 671. m16134

PAJEK IN OBRAČALNIK prodam. Tel.: 02 549 60 03. m16153

SEJALNICO ZA KORUZO, 4-REDNO, pnevmatsko, z dognojevalcem, dvo-brzdni in trobrzdni obračalni plug in trosilnik za hlevski gnoj, 4 pokončni

valji, ugodno prodam. Tel.: 041 293 074. m16154

NESNICE, RJAVE IN GRAHASTE, cepljene, stare 13 tednov, prodam 600 SIT/kos, dostava na dom. Tel.: 792 35 71. m16156

TRAKTOR URSUS 904, trosilec umetnega gnojila, prikolico, prekučno, 15 t, balirko za oglate bale in nakladalec - samohodni prodam. Tel.: 041 231 715. m16158

TRAKTOR STEYER 188, v dobrem stanju, kupim. Tel.: 564 85 03, zvečer. m16161

MOTOKULTIVATOR GORENJE MUTA ali kosilnico BCS kupim. Tel.: 051 210 490. m16164

KOSILNICO BCS s sedežem, koso za Gorenje Muto, Seyr 870 s priključki prodam. Tel.: 031 548 925. m16167

BALIRKO ZA OGLATE BALE SIPMA IN PAJKA prodam. Tel.: 031 201 825. m16173

## razno

PRODAMO IN DOSTAVIMO REZAN LES, bruna in opaž. Tel.: 041 451 677, 041 459 090, Trgovinske storitve M&M, Marko Pahernik, s. p., Dravinjska c. 62, Poljčane. m15836

Preklicujem veljavnost HK št. 10059-4, HKS PANONKA, na ime Aleksander Horvat, Domanjševci 74. m16119

SUHE HRASTOVE PLOHE IN DESKE

ter kmetijsko mehanizacijo prodajo. Tel.: 041 298 980. m16120

VINO Z ANALIZO, večje količine, do-stavim na dom. Tel.: 575 18 77 ali 041 773 370. m16121

www.osmica-sp.si.KLIK! Trezika So-bočan, s. p., Hotiza, Ložič 37.

## delo

REDNO ZAPOSILIMO NATAKARICO ALI NATAKARJA (starost do 25 let). Dobra plača, možnost hrane in stano-vanja. Informacije po tel.: 041 748 905. Jana Zaleznik, s. p., Križevac 1, Stranice. m16148

NATAKARICO - DEKLE TAKOJ ZAPOSILIMO. Hrana in stanovanje v hiši za-stonj. Pokličite 553 10 04, Gostilna Viktor Klement, s. p., Grad 179. m16170

Gostilna pri Grajskih konjih Grad, Rakičan, zaposli natakarka ali nataka-rico z najmanj 2 letoma izkušenj. Tel.: 02 535 18 86, SRP, d. o. o., Dorovnik 160, 9223 Dobrovnik. m16171

ZAPOSILIMO AMBICIOZNEGA MLADEGA KUHAJA ALI KUHA-RICO za strežbo in pripravo na-rezkov.

ZAPOSILIMO MESARJA - kvalificiranega, sposobnega in ambicioznega. Mesarija Kodila, Markišavci 44, M. Sobota.

## srečanja

Ženitvena posredovalnica - Pružuje zelo uspešno. Pridružite se nam. Ženitveni in kmalu bomo naredili romane osamljenosti. Tel.: 02 57 17 17 m16160

Se vedno največja poročna agencija v Sloveniji. Pridružite se nam. Ženitveni in kmalu bomo naredili romane osamljenosti. Tel.: 02 57 17 17 m16160

## storitve

KREDITI ZELO UGODNO IN VARNOSTNO. FIN, Stanislav Svendsen, s. p., vska 19, Murska Sobota, tel.: 704 998. m16089

## BORZA ZNANJA

mi, ki znanje izkušnje in željo za napredkom, ponujajo. Kdaj in na katera izmenjati, je pred vami. In katera znanja se treni ponujajo?  
- Išče se znanje matematike in računalništva.  
- Ponuja se znanje iz matematike in računalništva.  
- Ponuja se znanje iz matematike in računalništva.  
Informacije: Borza znanja v Soboti, ul. M. Soboti, tel.: 031 870 802, vsak delavnik od 10.00 do 18.00.



# Prispevki za nakup opreme za ginekološki oddelek in novo porodnišnico

Kolegice: Silva, Mira, Bea, Mira in Mirjana namesto cvetja pokojni Ferekovi nam - 25.000,00  
 Družina Smer iz Vrazove 4, M. Sobota, namesto cvetja za pokojnega Ludvika Domjana iz M. Sobote - 7.000,00  
 Družina Hlat iz Črnelavec namesto cvetja za Ludvika Domjana iz Murske Sobotice - 5.000,00  
 Tisa Plisar iz Murske Sobotice namesto cvetja za Ludvika Domjana iz M. Sobote - 5.000,00  
 Sodelavci obrata Pomurskih mlekarin Murska Sobota namesto cvetja za pokojnega očeta Draga Čurčiča, Žižki - 21.000,00  
 Sodelavci delavcev Upravne enote Murska Sobota namesto cvetja za pokojno mamo Slavko Glavač - 10.000,00  
 Tereza Ravnikar, Kantetova 34, Ljubljana, namesto cvetja za Ludvika Domjana - 18.000,00  
 Družina Meš in družina Horvat iz Borovnice namesto cvetja za pokojnega Matija Donka iz Gornje Bistrice - 10.000,00  
 Družina Kovačič, Kupšinci 24, namesto cvetja za Marijo Škrlec iz Puconec - 10.000,00  
 Družina Jančarič, Noršinci 22, namesto cvetja za Ludvika Domjana - 10.000,00

Družina Panič, Šalovci 170, namesto cvetja za Vilmo Mafežev - 5.000,00  
 Družina Dervarič, Šalamenci 9, namesto cvetja za Ludvika Domjana - 5.000,00  
 Družina Friškič, Kardoševa 8, M. Sobota, namesto cvetja za Ludvika Domjana - 7.000,00  
 Sindikat Zdravstvenega doma Ljutomer namesto cvetja za Štefana Žuniča - 12.000,00  
 Angela Novak, Ivanovci 55, namesto cvetja za pokojnega Ludvika Kovača - 5.000,00  
 NVI in Veterinarska uprava Lendava namesto cvetja za Ludvika Domjana - 15.500,00  
 Sodelavci farme Nemščak namesto cvetja za Marijo Erdelji iz Murske Sobotice - 24.000,00  
 Sodelavci SGP Pomgrad ABI, d. o. o., Lipovci, namesto cvetja za pokojno mamo sodelavca Mihaela Kuplena iz Rakičana - 9.800,00  
 Kristina Lončar, Jezera 7, namesto cvetja za Evgena Čora z Jezer 1, Rakičan - 3.000,00  
 Veterinarska ambulanta Ljutomer, sodelavci, namesto cvetja za pokojnega Stanka Puklavca, tasta Bojana Lebana iz Stročje vasi 29 d - 30.000,00  
 Družina Nemec, Sebeborci 8, namesto cvetja za Franca Lutarja, Sebeborci 8a - 10.000,00

- mali oglasi - do 80 znakov 1.785,00 sit  
 - mali oglasi - vsak naslednji znak 23,00 sit  
 - zavezanec za ddv, s. p. - dodatek + 20 %  
 - poudarjen tisk - dodatek + 50 %  
 - naslov/šifra v upravi lista - 2.500,00

**Osmrtnice za fizične osebe:**  
 2 kol x 7 cm - 16.520,00 sit  
 2 kol x 8 cm - 18.880,00 sit  
 2 kol x 9 cm - 21.240,00 sit

2 kol x 10 cm - 23.600,00 sit  
 2 kol x 11 cm - 25.960,00 sit

Naročniki Vestnika imajo 20 % popusta.

Dodatek za fotografijo 4.000,00 sit.  
 Vse cene so bruto in imajo vračunan 20-odstotni ddv.

## CENIK:

KOMPLETNE POGREBNE STORITVE, VZDRŽEVANJE POKOPALIŠČ IN ZELENIC, BREZPLAČNI PREVOZI KRST NA DOM, BREZPLAČNI PREVOZI DO 25 KM, PLAČILO TUDI NA VEČ OBROKOV BREZ OBRESTI.

**DAMIR BANFI** s. p., VEŠČICA 17,  
 TEL.: (02) 51 48 060, FAX: (02) 52 51 170, 9000 MURSKA SOBOTA

KOMPLETNE POGREBNE STORITVE  
 UREJANJE POKOPALIŠČ IN ZELENIC  
 Brezplačni prevozi opreme na dom, brezplačni prevozi do 40 km, plačilo na več obrokov brez obresti.

**Vladimir Hozjan s. p. Šulinci 87/a**  
 Tel.: (02) 55 69 046, GSM: 041 712 586

Nagrobni spomeniki, tlaki, stopnice, okenske police, kamnite mize, puliti, vaze in drugi izdelki iz granita in marmorja.

Tel.: 02/542 10 24, faks: 02/542 20 24, GSM: 031 876 949  
 KEB - kamnoseštvo Erjavec, Marjan Erjavec, s. p.  
 Ribiška pot 1a, 9231 Beltinci

KOMUNALA D. E. POGREBNISTVO  
 Javno podjetje, d. o. o.  
 Kopališka ul. 2, Murska Sobota  
 telefon: 02/521 37 00

KOMPLETNE POGREBNE STORITVE:  
 UGOODNA PRODAJA POGREBNE OPREME  
 BREZPLAČNI PREVOZI DO 30 km  
 PRODAJA VENCEV IN DRUGEGA CVETJA  
 UREDITVE DOKUMENTOV  
 OBJAVA OSMRTNIC V JAVNIH MEDIJIH  
 UREJANJE ZELENIC  
 PLAČILO NA VEČ OBROKOV BREZ OBRESTI

24-URNA DEŽURNA SLUŽBA, GSM: 041/631 443

*Hiša tiha je postala,  
 ko si vzela od nas slovo.  
 V srcu bolečina je ostala,  
 ki prenehala ne bo.*

**V SPOMIN**  
 7. maja je minilo deseto leto od takrat, ko nas je za vedno zapustila naša draga žena, mama, sestra, oma in tašča

**Marija Korpič**  
 iz Murske Sobotice

Težko je pozabiti nekoga, ki ti je drag,  
 a težje je živeti brez njega.  
 Iskrena hvala vsem, ki postojite ob njenem grobu,  
 ji prinašate cvetje in prižigate sveče.

*Žalujemoči vsi njeni*

**V SPOMIN**  
 6. maja mineva 6 let žalosti od takrat,  
 ko nas je zapustila draga mama

**Avguština Kolmanko**  
 iz Veščice 4c

Hvala vsem, ki se je spominjate,  
 ji prinašate cvetje in prižigate sveče.

*Sin Darko z družino*

*Že sedmo leto v grobu spiš,  
 a v naših srcih še živiš.  
 Tvoj večni dom naj rože ti krasijo  
 in svečke ti v spomin gorijo.*

**V SPOMIN**  
 6. maja je minilo sedem let od takrat, ko nas je mnogo prercano in brez slovesa zapustil naš dragi

**Janez Groza**  
 iz Kukeča 39

Hvala vsem, ki se ga s srcem še spominjate, in vsem, ki z lepo mislijo postojite ob njegovem preranem grobu in mu prinašate cvetje ter prižigate sveče.

*Žalujemoči: mama, oče, stara mama in brat Jože z družino*

*Po isti poti, koder prihajaš,  
 nevidno prihajaš nazaj -  
 med svoje, ki jih ne nehaš ljubiti  
 in ki živijo od tvoje ljubezni.*  
 (Tone Kuntner)

**V SPOMIN**  
 11. maja bo minilo deset let od takrat, ko nas je zapustil dragi mož, ata in deda

**Miroslav Osterc**  
 iz Bučevčev

Hvala vsem, ki se ga spominjate  
 in z lepo mislijo postojite ob njegovem grobu.

*Vsi njegovi*

**ZAHVALA**  
 V 62. letu nas je zapustil dragi oče in brat

**Koloman Kučan**  
 iz Ivanjševca 7

Ob boleči izgubi se iskreno zahvaljujemo vsem sorodnikom, sosedom in znancem, ki so ga pospremili na zadnji poti ter darovali vence in sveče.  
 Hvala g. duhovniku za pogrebni obred in pevcem za odpete žalostinke.

*Žalujemoči vsi njegovi*

*Življenje - to niso le dnevi, ki smo jih živeli in so minili,  
 temveč dnevi, ki smo si jih zapomnili.*

**V SPOMIN**  
 3. maja 2003 je minilo leto žalosti, odkar ni več dragega moža, očeta in starega očeta

**Geze Horvata**  
 iz Otovca 54

Prisrčna hvala vsem, ki se ga spominjate, mu prinašate cvetje in prižigate sveče ter z lepo mislijo postojite ob njegovem grobu.

*Žena Gizela in hčerka Sida z družino*



*»En sam hip je prinesel,  
 da se je vse preobrnilo!«*

## ZAHVALA

V 45. letu naju je tragično zapustil dragi mož in ljubeči ati

## Ivan Kovač

iz Lendave

Kar sva izgubili v minuti, ne - v sekundi, ne vrne nobena večnost. Toda to težko bolečino ste nama olajšali vsi, ki ste nama v tem težkem trenutku stali ob strani in ga v tako velikem številu pospremili na njegovi zadnji poti, mu darovali cvetje, sveče in nama izrekli sožalje.

Hvala sorodnikom, prijateljem, sosedom, znancem, kolektivu Ilirije Lendava, sodelavcem, posebej govorniku g. Andreju, OOO Lendava in Urškim sodelavcem iz bolnišnice v Rakičanu. Posebej hvala g. župniku iz Lendave in g. kaplanu iz Turnišča, pevcem iz Turnišča za odpete žalostinke in za odigrano Tišino.

Iskrena hvala podjetju Komunal Lendava, posebej g. Antonu Lebarju za tako lepo opravljen pogrebni obred.

*Iz najinih src - vsem še enkrat iskrena hvala!*

*Žena Danica in hčerka Urška*



*Nas dom ostal je prazen,  
 ko nehote smo šli narazen.  
 Vedno znova, ko jutro se rodi,  
 v dan zazremo se s solznimi očmi.  
 Le kdo pozabil tvoje zlato bi srce,  
 ki neskončno nas ljubilo do poslednjega  
 je dne.*

## V SPOMIN

11. maja bo minilo žalostno leto od takrat, ko nas je zapustil naš dragi

## Jože Horvat

iz Veščice

Mineva leto dni od našega slovesa, kljub temu pa še vedno ne moremo verjeti, da te ni več med nami in da ne slišimo tvojih toplih besed, katere bi še kako potrebovali.

Hvala vsem, ki ga ohranjate v lepem spominu,  
 mu z lepo mislijo posvetite trenutek ter prižgete sveče in prinesete cvetje na njegov grob.

*Žalujemoči vsi, ki smo te imeli radi*



*Prazen dom je in dvorišče,  
 naše oko zaman te išče.  
 Ni več tvojega smehljaja,  
 le spomin nate nam ostaja.*

## ZAHVALA

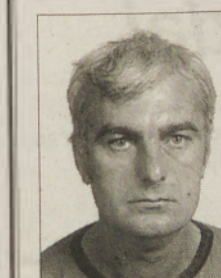
V 77. letu nas je zapustil dragi mož, oče in dedek

## Štefan Meričnjak

iz Bukovnice 29

Ob boleči izgubi se iskreno zahvaljujemo vsem, ki so ga pospremili na njegovi zadnji poti ter darovali cvetje, sveče, za svete maše in dobrodelne namene.

*Žalujemoči: žena Terezija ter sinovi  
 Pavel, Janez in Andrej z družinami*



*Prazen dom je in dvorišče,  
 naše oko zaman te išče.  
 Solza, žalost in bolečina te zbudila ni,  
 ostala je le praznina, ki zelo boli.*

## ZAHVALA

V 39. letu nas je za vedno zapustil naš dragi sin, vnuk, nečak, bratranec in boter

## Marjan Smodiš

iz Stanjevec 48

Ob boleči izgubi se iskreno zahvaljujemo vsem sorodnikom, sosedom, znancem in vsem, ki ste našega dragega Marjana pospremili na njegovi prerani zadnji poti, darovali cvetje in sveče, nam pa izrekli sožalje.

Posebej hvala župniku g. Kerčmarju za lep pogrebni obred, pevcem za odpete žalostinke, županu g. Šlihthuberju za poslovitne besede, godbeniku za odigrano melodijo in pogrebništvu Hozjan.

*Vsem še enkrat - iskrena hvala!*

*Žalujemoči vsi njegovi najdražji*





*V življenju le delo in skrb si poznal,  
sedaj si od vsega truda zaspal.  
Odšel si tja, kjer ni bolečin,  
a nate ostal bo večni spomin.*

#### ZAHVALA

V 58. letu nas je zapustil dragi mož,  
oče, dedi, sin in brat

## Alojz Sobočan

iz Lipe 48

Ob boleči izgubi se zahvalujemo vsem sorodnikom, botrini, prijateljem, sosedom in znancem, ki ste ga pospremili na njegovi zadnji poti, darovali vence, šopke, sveče, za svete maše in v dobre namene, nam pa izrekli sožalje.

Posebej hvala Dializnemu oddelku bolnišnice v Rakičanu, Internemu oddelku - II. nadstropje za vso pomoč, g. kaplanu za lep pogrebni obred, pevcem za odpete žalostinke, govornici gospe Meliti Olaj in pogrebništvu Jurič.

Hvala tudi sodelavcem Mure in Gradbeništvu Jakopina.

*Žalujoči njegovi najdražji*

**DEDI, pogrešali te bomo -  
Laura, Saša, Leon in Mihael**



#### ZAHVALA

V 35. letu nas je mnogo prezgodaj  
zapustil naš ljubi sin, brat in oče

## Peter Grah

iz Ljubljane

Iskreno se zahvalujemo vsem sorodnikom, prijateljem, sosedom, znancem in vsem drugim za izražena pisma in ustna sožalja, za darovano cvetje, sveče in svete maše.

Zahvaljujemo se tudi g. župniku in vojaškemu duhovniku za opravljen obred in pevcem za odpete žalostinke. Posebej se zahvaljujemo 12. gardnemu bataljonu SV za tolažbo, poslovilne besede in sodelovanje na pogrebu. Prav tako se zahvaljujemo vsem, ki ste ga pospremili na njegovi zadnji poti.

*Žalujoči njegovi najdražji*



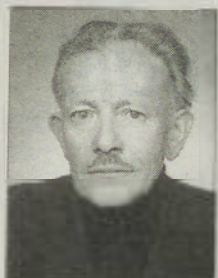
Žalostni sporočamo, da nas je v 56. letu  
starosti po hudi bolezni zapustil naš

## Metko Nadai

iz Murske Sobote

Od njega smo se poslovili 22. 4. 2003 na pokopališču v Ludbregu.  
Hvala vsem za izrečeno sožalje.

*Žalujoči vsi njegovi*



#### ZAHVALA

V 75. letu starosti nas je zapustil dragi  
oče, tast in dedek

## Anton Ficko

iz Beznovec

Iskreno se zahvalujemo vsem sorodnikom, sosedom, prijateljem in znancem, ki so ga pospremili na njegovi zadnji poti, darovali cvetje, sveče, za svete maše in v dobrodelne namene.

Hvala tudi g. župniku, pevcem, govorniku, gasilcem in pogrebništvu Banfi.

*Žalujoči vsi njegovi.*



*Kako boli in duša trpi,  
ko od bolezni in žalosti  
usihajo življenjske moči,  
veš ti in vemo mi,  
ki smo bili ob tebi  
zadnje trpeče dni.*

#### ZAHVALA

V 82. letu nas je po kratkotrajni bolezni za vedno zapustil naš  
dragi mož, oče, tast in dedek

## Janez Gostan

iz Beltinec

Z bolečino v srcu se iskreno zahvalujemo vsem sorodnikom, sosedom, prijateljem in znancem, ki ste ga v tako velikem številu pospremili k zadnjemu počitku, mu prinesli cvetje in sveče ter darovali za svete maše in cerkev, nam pa ustno in pisno izrazili sožalje.

Posebna zahvala g. kaplanu Jožetu Rogaču za lep pogrebni obred, pevcem za odpete žalostinke, govorniku g. Žveru za ganljive besede slovesa, kolektivu KG Rakičan, d. d., PGD Beltinci in pogrebništvu Jurič.

Zahvala tudi osebju internega oddelka bolnišnice v Rakičanu, posebno še dr. Štötlu in dr. Hauserjevi za oskrbo in lajšanje bolečin med boleznijo. Hvala tudi osebni zdravnici dr. Gombočevi za vso pomoč.

Vsem še enkrat - iskrena hvala!

*Žalujoči:*

*žena Julijana, sin Ladislav z ženo Anico  
ter vnuki Bojana, Darko in Katja*



*Bolelo te je, mama,  
a zdaj si tam, kjer ni bolečine in ne  
trpljenja,  
in ti boš za vedno v naših srcih ostala  
z vsem, kar si v življenju dobrega nam  
dala,  
za vse ti, mama, hvala.*

#### ZAHVALA

V 67. letu je odšla v večnost draga hčerka, mama, sestra in babica

## Kristina Kerman

iz Filovec 125

Iskreno se zahvaljujemo vsem sorodnikom, prijateljem, znancem in sosedom, ki ste našo mamo v tako velikem številu pospremili k večnemu počitku, darovali za cvetje, sveče, maše in v druge namene ter nam izrekli sožalje. Hvala gospodu župniku za lepo opravljen pogrebni obred, pevcem za odpete pesmi, govorniku za lepe besede slovesa in Pogrebništvu Banfi. Hvala osebju internega oddelka bolnišnice, sosedu Angeli in Jožetu Nežiču!

*Žalujoči vsi njeni najdražji*



*Dom je prazen in dvorišče,  
naše oko te vedno išče.  
Ko želimo tvoje si bližine,  
gremo tja v mirni kraj tišine.  
Tam srce se tiho zjoče,  
a verjeti noče,  
da te več med nami ni.*

#### V SPOMIN

7. maja je minilo leto žalosti od takrat, ko nas je v 64. letu  
zapustil naš dragi mož, oče, dedek, tast in zet

## Jože Horvat

iz Ivanovec

Hvala vsem, ki se ga spominjate, mu nosite cvetje in prižigate sveče.

*Vsi njegovi žalujoči*



*Je čas, ki da,  
je čas, ki vzame,  
in je čas, ki nikdar ne mine,  
ko zasanjaš se v spomine.*

#### V SPOMIN

10. maja bo minilo deset let od takrat,  
ko nas je zapustil dragi oče in opapa

## Koloman Pojbič

iz Gornjih Petrovec 31

Ostal je spomin na plemenitost tvojega srca in na srečne  
skupne dni.

Hvala vsem, ki ohranjate spomin nanj in se z lepo mislijo  
ustavite ob njegovem grobu.

*Tvoji najdražji*



*Kogar imaš rad, ne umre,  
le daleč je ...*

#### ZAHVALA

V 73. letu nas je po hudi bolezni za  
vedno zapustil naš dragi mož,  
dedek, brat in sorodnik

## Ernest Kerec

iz Gorice 49

Ob boleči izgubi se zahvaljujemo vsem sorodnikom, prijateljem in znancem, ki ste nam v najtežjih trenutkih strani, nam pomagali, izrekli pisma in ustna sožalja, darovali vence, cvetje, sveče in denarne prispevke ter ga v velikem številu pospremili na njegovi zadnji poti.

Hvala g. duhovniku Balažicu za pogrebni obred, pevcem za odpete žalostinke, gasilcem, govorniku g. Poredosu, gostom za odigrano Tišino in pogrebništvu Banfi.

Hvala tudi osebnemu zdravniku dr. Šiški in sestri Kovaču in dr. Koritnikovi iz Onkološkega inštituta Ljubljane nekdanjim sodelavcem Tovarne močnih krmil Lipovci in zaposlenim podjetja Telekom Slovenije, d. d., PE M. Sobočan.

Vsem še enkrat - iskrena hvala!

*Žalujoči vsi njegovi najdražji*



*Kogar imaš rad,  
nikoli ne umre, le daleč je.*

#### ZAHVALA

V 43. letu nas je zapustil  
dragi sin in brat

## Jožef Barber

iz Pertoče 55

Ob boleči izgubi dragega sina se iskreno zahvaljujemo vsem sorodnikom, sosedom, prijateljem in znancem, ki ste ga pospremili na njegovi zadnji poti, darovali vence, sveče in svete maše, nam pa izrekli sožalje. Posebej hvala g. župniku za pogrebni obred, pevcem za odpete žalostinke, gasilcem, govorniku za besede slovesa ter pogrebništvu Banfi.

*Žalujoča mama in brata*



#### ZAHVALA

V 82. letu je za vedno zaspala naša  
draga mama, tašča, babica in prababica

## Olga Kodila

roj. Šinko

iz Prešernove ul. 63 v Murski Soboti

Ob boleči izgubi se iskreno zahvaljujemo sosedoma Manji Drvarič in Inki Krpič ter vsem bližnjim sosedom, ki so ji pomagali, stali ob strani in ji pomagali, ko je potrebovala pomoč. Zahvaljujemo se gospodu mag. Leonu Novaku za pogrebni obred in pevcem za odpete žalostinke. Iskrena hvala vsem sorodnikom, prijateljem in znancem, ki ste jo pospremili na njeni zadnji poti.

*Žalujoči njeni najdražji*



*Prazen dom je in dvorišče,  
naše oko zaman te išče.  
Ni več tvojega smehljaja,  
le trud in delo tvojih  
pridnih rok ostaja.*

#### ZAHVALA

V 67. letu nas je zapustil dragi brat in sestra

## Janez Jošar

iz Otovce 39

Ob boleči izgubi se iskreno zahvaljujemo vsem sorodnikom in znancem, ki so ga pospremili na njegovi zadnji poti, darovali vence, sveče in v dobrodelne namene.

Hvala g. duhovniku za pogrebni obred, pevcem za odpete žalostinke in pogrebništvu Banfi.

*Žalujoči vsi njegovi najdražji*





Ljubil si življenje, ljubil si svoj dom. Skromno si živel, še posloviti se nisi uspel. Minile zate so bolečine, v srcu pustil si lepe spomine. Čeprav si moral veliko trpeti, s teboj nam bilo lepo je živeti.

#### ZAHVALA

V 81. letu nas je 25. 4. 2003 za vedno zapustil dragi mož, oče, tast in dedi

### Štefan Krajcar

iz Markovec 17

Ob boleči izgubi se iskreno zahvaljujemo vsem sorodnikom, sosedom, znancem in prijateljem, ki so ga pospremili k njegovemu zadnjemu počitku, darovali cvetje, sveče in za sv. maše, nam pa izrekli sožalje. Posebna zahvala velja g. župniku Antonu Furalu za pogrebni obred in izrečene besede tolažbe. Hvala pevcem za odpete žalostinke, g. Marušiču za odigrano Tišino, pogrebništvu Banfi za pogrebne storitve in osebju kirurškega oddelka bolnice v Rakičanu. Iskrena hvala nečakinja Slavica Matuš z družino iz Šalovec za vso pomoč.

Vsem še enkrat - iskrena hvala!

Z bolečino v srcu: žena Cecilija tu sin Jože z ženo Sonjo

Tako kot reka v daljavi se izgubi, odšel si tiho, brez slovesa ti tja, kjer ni več bolečin, a nate v najinih srcih večen bo spomin.

### Dedi, pogrešava te

tvoja vnukinja Andreja in Damir

19. aprila nas je v 83. letu zapustil dragi mož, oče, tast, dedek in stric

### Jožef Emri

iz Murske Sobote

Od njega smo se poslovili 23. aprila v družinskem krogu na pokopališču v Murski Soboti.

Vsem sorodnikom, prijateljem, sosedom in znancem se zahvaljujemo za pomoč, izrečeno sožalje ter darovano cvetje, sveče in prispevke za bolnišnico.

Vsi njegovi

Z žalostjo sporočamo, da je mnogo prezgodaj umrl

### Robert Gabor

direktor

Splošne kmetijske zadruga Murska Sobota, z. o. o. S svojim delom in osebnostjo nam bo ostal v trajnem in lepem spominu.

Sodelavci in člani SKZ M. Sobota



Prazen dom je in dvorišče, naše oko zaman te išče, ni več tvojega smehljaja, le delo tvojih pridnih rok ostaja

#### ZAHVALA

Tih in boleč je spomin na 22. april 2003, ko nas je po hudi, kratkotrajni boleznici v 87. letu starosti zapustil naš dragi mož, oče, dedek, pradedek in brat

### Štefan Kozar

iz Boreče 32

Ob boleči izgubi se iskreno zahvaljujemo vsem sorodnikom, sosedom in znancem ter vsem, ki ste ga pospremili na njegovi zadnji poti, darovali cvetje, sveče in za dobrodelne namene, nam pa izrekli sožalje.

Posebna zahvala velja g. župniku, pevcem za odpete žalostinke, vsem gasilcem, g. Škerlaku za odigrano Tišino in pogrebništvu Hozjan.

Vsem še enkrat - iskrena hvala!

Žalujemo - tvoji najdražji



Hiša tiha je postala, ko si vzela od nas slovo, v srcu bolečina je ostala, ki prenehala ne bo.

#### ZAHVALA

V 63. letu starosti nas je za vedno zapustila draga žena, mama, sestra, teta in tašča

### Ana Žalik

iz Turnišča

Z bolečino v srcu se zahvaljujemo vsem sorodnikom, sosedom, prijateljem in znancem, ki ste jo pospremili na njeni zadnji poti, nam pa ustno ali pisno izrekli sožalje ter darovali cvetje, sveče in denarne prispevke.

Hvala g. kaplanu za lep pogrebni obred, pevcem za odpete žalostinke in govorniku g. Benceju, občini Turnišče, kolektivu Elektrostudija in pogrebništvu Banfi.

Žalujemo: mož Martin, hčerka Irena z možem Ivanom, sin Bojan z Anito, sestra in brata z družinami



Minile zate so bolečine, v srcu pustila si lepe spomine. Čeprav si morala veliko trpeti, s teboj bilo nam je lepo živeti.

#### ZAHVALA

V 84. letu nas je tiho in mirno zapustila naša draga mama, babica, prababica in tašča

### Ana Pucko

iz Velike Polane 188

Iskreno se zahvaljujemo vsem sorodnikom, botrini, sosedom, prijateljem in znancem, ki ste nam darovali vence, sveče in za svete maše njej v spomin ter jo pospremili v velikem številu na njeni zadnji poti.

Iskrena hvala gospodu župniku, pevcem za odpete žalostinke, govorniku za poslovilne besede in kolektivu Zdravstvenega doma Lendava in Elektromateriala Lendava ter pogrebništvu Ferencak.

Vsem še enkrat - iskrena hvala!

Žalujemo vsi njeni, ki smo jo imeli radi



Srce je omagalo, dih je zastal, a spomin na te bo ostal!

#### ZAHVALA

V 68. letu nas je zapustil dragi mož, oče, stari oče in tast

### Franc Domjan

iz Šalamenec 26

Iskreno se zahvaljujemo vsem, ki ste nam v težkih trenutkih stali ob strani, nam izrekli besede tolažbe in sožalja ter darovali za cvetje, sveče in v dobrodelne namene.

Hvala g. duhovniku Balažicu, g. Benku in gospodični Martini za besede slovesa, gasilcem in lovcem ter pevcem za odpete žalostinke.

Tvoji najdražji



Ko želimo tvoje si bližine, gremo tja v mirni kraj tišine. Tam srce se tiho zjoče, da te ni, še vedno verjeti noče.

#### ZAHVALA

V 37. letu nas je za vedno zapustil dragi sin, oče in nečak

### Zlatko Tutek

iz Tavčarjeve ul. 4 v Černelavcih

Zahvaljujemo se vsem, ki so nam v težkih trenutkih kakorkoli pomagali in ga pospremili na zadnji poti.

Iskrena hvala duhovniku za opravljen obred in pevcem za odpete pesmi. Hvala tudi pogrebništvu Banfi.

Vsem še enkrat - iskrena hvala!

Žalujemo: mama in oče, hčerka Nina, teta Olga in drugo sorodstvo



Kje si, draga mama, kje tvoj mili je obraz, kje tvoje skrbne so roke, ki skrbele so za nas.

#### ZAHVALA

Tiho in brez slovesa nas je v 70. letu starosti zapustila draga mama

### Karolina Šrajner

iz Gerlinec 115

Iskreno se zahvaljujemo vsem, ki ste jo pospremili na zadnji poti ter darovali cvetje, sveče in za svete maše.

Hvala vsem, ki ste nam izrazili pisno in ustno sožalje. Lepa hvala g. župniku za pogrebni obred, pevcem za odpete žalostinke, g. Jožefu Vogrinčiču za besede slovesa in pogrebništvu Banfi.

Posebna zahvala velja vsem, ki ste nam bili v pomoč in nam v najtežjih trenutkih stali ob strani.

Z bolečino v srcu njeni najdražji



Pomlad se na zemljo vrne, petje slavcev se zbudi, s cvetjem zemlja se ogrne, zame pa pomladi ni.

#### ZAHVALA

V 88. letu nas je zapustila draga mama, babica, prababica, teta in sorodnica

### Jolanka Bedök

z Vaneče

Ob boleči izgubi se zahvaljujemo vsem sorodnikom, dobrim sosedom, prijateljem in znancem, ki ste jo spremljali na zadnji poti, darovali cvetje, sveče in v dobrodelne namene, nam pa izrekli sožalje. Hvala gospodu duhovniku za opravljen obred, pevcem za odpete žalostinke, dr. Rupertu Muhru in pogrebništvu Banfi.

Vsem še enkrat - iskrena hvala!

Žalujemo vsi njeni



Tvoj tihi dom naj cvet krasi, ga grenka solza osveži. Na grobu vetrič bo pihljaj, ti rožice v spomin majal.

#### ZAHVALA

V cvetoči pomladi je v 54. letu starosti zaprl knjigo življenja in se poslovil od nas dragi brat, svak in stric

### Janez Balažič

iz Melinec 10

Ob boleči izgubi se iskreno zahvaljujemo vsem sorodnikom, sosedom, znancem in sovaščanom, ki ste ga pospremili na njegovi zadnji poti, darovali za svete maše, sveče, cvetje, dober namen in izraze sožalja.

Hvala g. kaplanu Rogaču za pogrebni obred, pevcem za odpete pesmi in govornici KS ge. Gizeli Majc za poslovilne besede. Hvala osebju intenzivne nege Kirurškega oddelka bolnišnice M. Sobota in pogrebništvu Balažič.

Vsem in vsakemu posebej še enkrat - iskrena hvala!

Z bolečino v srcu vsi njegovi



Rad si imel ljudi okrog sebe, jih razveseljeval in spoštoval, sovraštva in jeze nisi poznal. Toda ni besed več Tvojih, ni več stiska Tvojih rok, ostal je le nate spomin, a ob spominu trpek jok.

#### ZAHVALA

Ob boleči izgubi

### Roberta Gaborja

iz Petišovec

se toplo zahvaljujem vsem sorodnikom, prijateljem in znancem, ki ste ga pospremili k njegovemu zadnjemu počitku. Iskrena hvala tudi njegovemu kolektivu Splošne kmetijske zadruga Murska Sobota, vsem poslovnim partnerjem, še posebej pa g. Dejanu Rengeu za poslovilne besede. Hvala tudi zaposlenim na Centru za socialno delo Lendava, dr. Borisu Đakoviću, g. župniku za opravljen pogrebni obred ter vsem, ki ste darovali cvetje, sveče in za svete maše, izrazili ustno ali pisno sožalje ter ga ohranili v lepem spominu.

Simona



NOVO - LAŽJE IN HITREJE DO POSOJILA!

BONAFIN, d. o. o. ZASTAVLJALNICA

UGODNA GOTOVINSKA POSOJILA

garancije: plačilne kartice, osebni dohodek, pokojnina

MS, Staneta Rozmana 16, tel.: 02/524 16 30  
LJ, Slovenska 27, tel.: 01/425 20 75

## STAVBNO KLEPARSTVO

Jožef Novak, s. p.

Lendavska 29, 9000 Murska Sobota, tel.: 02/527 10 61, GSM: 041 673 551  
SMO POOLBLAŠČENI KROVCI ZA TRIMO TREBNJE. KAKOVOSTNO IN PO  
KONKURENČNIH CENAH POKRIVAMO STANOVANJSKE IN POSLOVNE  
OBJEKTE S TRIMOFORMOM IN DRUGIMI METALNIMI KRITINAMI!

## UGODNI KREDITI DO 6 LET

Za vse zaposlene in upokojece! Možnost  
obremenitve OD prek 1/3, stari kredit ni ovira.VIVA, posredništvo in trgovina, Matej Prapotnik, s. p.,  
Pivkova ul. 19, 2250 Ptuj, PE Cafova 4, 2000 Maribor  
Tel. 02/25 25 152, GSM: 041 32 59 23

## "VRATKO"

d. o. o.

GARAŽNA VRATA • INDUSTRIJSKA VRATA  
DVORIŠČNA VRATA • ZAPORNICE  
DALJINSKI POGONIM. Sobota, Ul. Mikloša Kuzniča 13 tel.: 02/53 51 13  
Maribor, Dupleška c. 10 tel.: 02/ 480 0 141

## BETONARNA PETELIN

PE G.RADGONA PE PUONCI

tel.: 02/5643-060 tel.: 02/5459-590

pisarna tel.: 02/2296-570

BETON IN BETONSKI IZDELKI

## RELAX TURIZEM, d. o. o.

Privatne počitnice in potovanja • Senior klubi • Apartmaji, privatne  
sobe in penzion hoteli • Poletni klubi • Poletje 2003 - od 25. 3. • Otroci  
2-12 let brezplačno! • Možnost plačila na več obrokov do konca leta!

RELAX, Slovenska 25, 9000 Murska Sobota, tel.: 02/530 37 80, 530 37 84

SPECIALIST ZA ADRIATIC

KURILNO  
OLJEPOSREDOVANJE  
**KURILKO**  
Tel: 54 59 280  
KONKURENČNE CENE - ČEKI  
POSREDOV. S.P.  
Brezovič 69/a  
9201 Puconci

## MEDIAFIN, d. o. o., Ljubljana - Trgovina in finančne storitve

UGODNA GOTOVINSKA POSOJILA  
do 300.000,00 SIT na 12 OBROKOV- plačilo prvega obroka čez mesec dni  
- garancija: osebni dohodek, pokojnina,  
kartice, zastava avtaUGODNA HIPOTEKARNA  
POSOJILA DO 20 LET- plačilo že obstoječe hipoteke  
in že najetih kreditov v tujini oz. Sloveniji  
- realizacija takoj

PE LENDAVA: 031 797 715, 031 589 448

## FINSTRAL

Dobava in montaža PVC stavbnega pohištva vr-  
hunskega evropskega proizvajalca tudi v Sloveniji.  
- prodaja garažnih vrat HORMAN  
- izdelava sistemov KNAUFDUŠAN PUHAN, s. p., Ivanci 37, 9222 Bogojna,  
tel. št.: 041 565 123, faks: 02/547 11 12www.p-inf.si  
www.vestnik-on.net

## EUROTON

Tržaška c. 383, 1000 LJUBLJANA, tel. 01-200-26-70

PE MURSKA SOBOTA, Lendavsko naselje 31, 9000 Murska Sobota

Smo eno od vodilnih podjetij na področju zastopanj in prodaje avtomobilskih  
rezervnih delov: LUCAS, TRW, KAYABA, GRAF, ELRING, EXIDE, LUK, NGK, BOSAL,  
SKF, MANN, GATES, SPIDAN, ESSO, MOBIL, CASTROL, PHILIPSOdpri smo novo poslovalnico v Murski Soboti  
in iščemo sodelavca

PRODAJALCA V PE MURSKA SOBOTA,

v trgovini z avtodeli, s srednjo ali višješolsko

izobrazbo trgovalke, strojne ali ekonomske smeri.

Prednost imajo kandidati z izkušnjami in znanjem angleščine, Worda in Excela.  
Zaželeni so nekadilci z odsluženo vojaščino, stari od 25 do 35 let. Pisne prijave  
pričakujemo najkasneje v 8 dneh po objavi na našem naslovu v Ljubljani. Prosi-  
mo, da se prijaviijo le kandidati, ki ustrezajo navedenim pogojem. Obvezno na-  
vedite telefonsko številko.


GLOBTOUR  
TOURIST COMPANY

Podpisano s soncem!

Cvetkova 2, M. Sobota, tel.: 02/531 19 75

NOVO NA STAREM MESTU!  
**GOTOVINSKA  
POSOJILA**

po najnižji obrestni meri -  
pokličite in preverite  
tel.: 02/22-82 335  
Garancija: pokojnina, plača, kartice...  
Mesta d.o.o., Cankarjeva 23, Maribor

VEDEŽEVANJE TANJA  
**090 43 51**

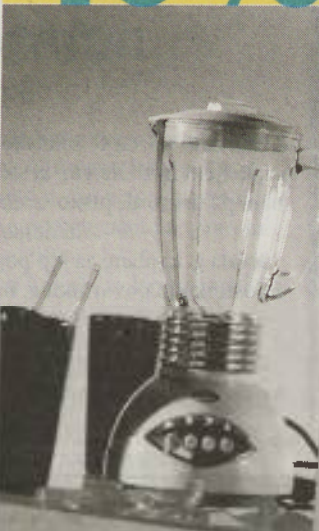
24 ur - NON STOP

KURILNO  
OLJE,  
PREMOGUgodne cene in  
možnosti plačila!KURIVO - PREVOZ, Bojan Jakšič, s. p.,  
Gornja Bistrica 51, tel.: 57 88 200

VEDEŽEVANJE,  
SVETOVANJE  
**090 42 84**

PARTEX  
NEPREMIČNINESlovenska ul. 25, M. Sobota  
524 12 70 ali 041 429 007

Aleksander Krampac, s. p., Koeljeva 1a, M. S.

ŠTEDILNIKI, PEČICE in  
SAMOSTOJNE PLOŠČE  
od 25. aprila do 17. maja**-10%**

## Akcija: pečemo in kuhamo

V široki paleti izdelkov za kuhanje in pečenje boste v Merkurju  
zagotovo našli pravega za vašo kuhinjo. Na oddelkih z belo  
tehniko vas pričakujemo s celovito ponudbo blagovnih znamk.Pri nakupu štedilnika, vgradnega štedilnika, samostojne plošče ali  
pečice blagovnih znamk Bosch, Candy, Electrolux, Gorenje, Whirlpool  
in Zanussi vam od 25. aprila do 17. maja priznamo 10 % popust!  
Popust ne velja za izdelke, ki so vključeni v druge Merkurjeve akcije.

Možnost nakupa na 12 obrokov!

MERKUR  
UstvarjamoBon na dan  
09

## Ugodnosti, zaradi katerih boste plačevali manj!

V majskih Večerah vas vsak dan čaka nov bon z drugačnimi ugodnostmi, zaradi  
katerih boste lahko pri različnih nakupih prihranili od 5.000 pa kar do 60.000 SIT!

VEČER

VESTNIK lahko kupite tudi na večini pošt v Pomurju, bencinskih  
servisih ter skoraj v vseh trgovinah in trafikah.



# Spored na radiu Murski val

UKV, 94,6 MHz in 105,7 MHz, SV 648 KHz

**PETEK, 9. maj** - 05.00 Vedro v dobro jutro, Simona, Marjan, glasba Bojan Kos (vreme, ceste, vic, časopisi) - 07.40 Mariborsko pismo, Asja Matjaž - 08.15 Vrtarski nasvet - 09.10 Relax - 09.15 Novo ta petek! - 09.40 Kultura, sport - 10.00 Poročila - 10.05 Obvestila - 10.10 Unichem, ekologija - 10.45 Mali oglasi - 11.00 Poročila - 11.15 Zamurjenci, kabaret Dušana Radiča, Džoužija, Irtje in Marka - 12.00 Poročila BBC - 12.05 Obvestila - 12.30 Od petka do petka - 13.00 Poročila - 13.15 1. oseba ednine - 13.20 Predstavljamo vam, nova glasba - 14.00 Poročila - 14.05 Obvestila - 14.30 Rimska 60 minut - 15.30 Dogodki in odmevi - 17.00 Osrednja poročila - 17.20 Obvestila - 17.40 Mali oglasi - 17.30 Murski val nagraduje - 18.00 Alboom - 18.30 Glasbene želje - 19.00 Mladi val (Maja Pretnar, Timotej Šooš) - 20.00 Ugasni televizor, večno zelene in Bojan Peček - 24.00 SNOP



**SOBOTA, 10. maj** - 05.00 Dobro jutro v soboto - 05.30 Mali oglasi - 09.15 Biba buba baja, vrtec v Kobilju (Silva) - 10.00 Poročila - 10.05 Obvestila - 10.30 Oddaja s Pomurko in Potepajte se z nami - 11.00 Poročila - 11.15 Nadaljevanje potepanja - 11.45 Metrop, propagandna oddaja - 12.00 Poročila BBC - 12.05 Obvestila - 12.30 Nagrada tedenskega sponzora - 13.00 Poročila - 13.15 1. oseba ednine - 14.00 Poročila - 14.05 Obvestila - 14.15 Oddaja tedna: Prebivalci, odvezani copati, soboški skaterji (Krišijan) - 15.30 Dogodki in odmevi - 17.00 Osrednja poročila - 17.20 Obvestila - 17.30 Murski val nagraduje - 17.40 Mali oglasi - 18.00 Pesem našega srca - 19.00 Poročila - 19.10 Najlepše želje s čestitkami in pozdravi - 20.00 Vem, veš, veste, sobotni ugankarski miksi z Bojanom Rajkom - 24.00 SNOP

**NEDELJA, 11. maj** - 05.00 Vedro v praznično jutro - 07.30 Panonski odmevi, oddaja o porabskih Slovenih (Silva Eory) - 08.00 Misel in čas, duhovna misel pomurskih duhovnikov - 08.30 Zamurjenci - 09.00 Izbrani pesmi tedna - 09.30 Srečanje na Murskem valu

- 10.25 Obvestila - 10.30 Nedeljska kuhinja: Vesna Milek, pisateljica, (Vida Toš) [www.murski-val.com](http://www.murski-val.com), gumb kontakt v živo in 537 17 10 - 12.30 Poročila - 12.35 Obvestila - 13.00 Minute za kmetovalce (Silva Eory) - 13.30 Najlepše želje s čestitkami in pozdravi (vmes javljanja s športnih igrišč) - 18.00 Na narodni farmi: Dinamika - 19.00 Poročila - 19.15 Evropa v enem tednu (Oddaja BBC) - 20.00 Lujzekova nedeljska ordinacija, doma jih muči suša, Lujzek so zaskrbljeni! - 24.00 SNOP



**PONEDELJEK, 12. maj** - 05.00 Vedro v dobro jutro (Irma in Boštjan) - 07.40 Pismo iz Porabja, Marjana Sukič - 09.15 Ponedeljkova tema in internetna anketa - 10.00 Poročila - 10.05 Obvestila - 10.30 Mali oglasi - 11.00 Poročila - 11.15 Oaj, kak san zlufto! Se bo Mura vendarle rešila, in to z amaterskim trenerjem? Bojan Peček - 12.00 Poročila BBC - 12.05 Obvestila - 12.30 Anketa - 13.00 Poročila - 13.15 1. oseba ednine - 14.00 Poročila - 14.15 Za zdravje, kontaktna oddaja z zdravniškimi nasveti - 15.30 Dogodki in odmevi - 17.00 Osrednja poročila - 17.20 Obvestila - 17.30 Murski val nagraduje - 17.40 Mali oglasi - 18.00 MV DUR: Faraoni 19.00 Poročila - 19.15 Krpanke, oddaja o kulturi - 20.00 Brez okvirjev: O evtanaziji, milostni smrti - 21.05 Nadaljevanje večerne oddaje - 24.00 SNOP

**TOREK, 13. maj** - 05.00 Vedro v dobro jutro (Vida in Bojan) - 07.40 Ljubljansko pismo Aleša Kardelja - 09.15 Aktualno - 10.00 Poročila - 10.05 Obvestila - 10.10 Unichem - 11.00 Poročila - 11.15 Kratki strik (Branko Žunec) - 11.30 Mali oglasi - 12.00 Poročila BBC - 12.05 Obvestila - 12.30 Potrošniški nasvet, Andrej Cimer - 13.00 Poročila - 13.15 1. oseba ednine - 13.30 3x country - 14.00 Poročila - 14.15 Sedem veličastnih, lestvica domače zabavne glasbe, pogovori z najboljšimi - 15.30 Dogodki in odmevi - 17.00 Osrednja poročila - 17.20 Obvestila - 17.30 Murski val nagraduje - 17.40 Mali oglasi - 18.00 Srebrne niti, oddaja za upokojece (Dejan Fujs, Anica Kološa, Bojan Rajk) - 19.00 Poročila - 19.15 Eti ta je muzika - 20.00 Jukeboks, domača glasbena scena skozi naočnike Boštjana Rousa - 24.00 SNOP

**SREDA, 14. maj** - 05.00 Vedro v dobro jutro (Gabrijela in Duško) - 07.40 Peter Potočnik iz Beograda - 08.15 Veterinarski nasvet - 08.45 Džoužijevo pismo - 09.15 Modrujte z Dušanom Radičem - 10.00 Poročila - 10.05 Obvestila - 10.30 Mali oglasi - 11.00 Poročila - 11.15 Trn v peti (vprašanja, pritožbe poslušalcev, reagira Nataša Brulc Sitar) - 12.00 Poročila BBC - 12.05 Obvestila - 12.15 Putra - 12.30 Intervju - 13.00 Poročila - 13.15 1. oseba ednine - 14.00 Poročila - 14.15 Hop-top, lestvica tuje zabavne glasbe - 15.30 Dogodki in odmevi - 17.00 Osrednja poročila - 17.20 Obvestila - 17.30 Murski val nagraduje - 17.40 Mali oglasi - 18.00 Biba buba baja, obiskujemo pomurske vrtece: Talanyijeva v Murski Soboti (Kristjan Magdič) - 19.00 Poročila - 19.15 Panonski odmevi, ponovitev - 19.45 Izvirna uganka, poslušalci in Nevenka Emri - 20.00 Mursko-morski val, mediteranska glasba, nagradne igre, Simona Špindler - 24.00 SNOP

**ČETRTEK, 15. maj** - 05.00 Pogumno v nov dan - 07.40 Zagrebško pismo Branka Šomna - 09.15 Kuharski nasvet Branka Časarja - 10.00 Poročila - 10.05 Obvestila - 10.30 Mali oglasi - 11.00 Poročila - 11.15 Reportaža tedna - 11.45 Šport za vse - 12.00 Poročila BBC - 12.05 Obvestila - 13.00 Poročila - 13.15 1. oseba ednine - 14.00 Poročila - 14.15 Domača plošča, lestvica - 15.30 Dogodki in odmevi - 17.00 Osrednja poročila - 17.20 Obvestila - 18.00 Mali radio - 19.00 Poročila - 19.15 Bilo je nekoč (Milan Zrinski) - 20.00 Geza se zeza, glasbene želje, nagrade ... - 24.00 SNOP



## Kulturni koledar

### OTVORITEV

#### MURSKA SOBOTA

- V četrtek, 8. maja, ob 18. uri bo v Galeriji otvoritev 1. Društvene razstave del likovnih pedagogov Pomursko-podravske regije.

- V petek, 9. maja, ob 18. uri bo v prostorih Dorma ICL (Plese 9) otvoritev razstave cikla slik Zdenka Huzjana z naslovom Ugriz sveta.

### LITERATURA

#### RADENCI

V soboto, 10. maja, ob 20. uri bo gostovala v Kongresni dvorani zdravilišča publicistka, esejistka, novinarka in pisateljica Vesna Milek, ki bo predstavila svoj prvenec Kalipso. Pogovor z avtorico bo vodila novinarka Vida Toš.

### PLES

#### MURSKA SOBOTA

- V ponedeljek, 12. maja, ob 17. uri bo v grajski dvorani plesna predstava Zoga v izvedbi skupine ŠKD Fitko Club.

- V sredo, 14. maja, ob 17. uri bo v grajski dvorani plesna predstava Nekaj X v izvedbi skupine ŠKD Fitko Club.

### RAZSTAVE

#### MURSKA SOBOTA

- V Pokrajinskem muzeju je na ogled stalna muzejska razstava.

- V Galeriji si lahko ogledate razstavo Društva inovatorjev Pomurja.

- V razstavišču Pokrajinskega muzeja si lahko ogledate razstavo Vojna za Slovenijo 1991.

- V prostorih podjetja Fer-ing, d. o. o., v Slovenski ulici svoje izvirne izdelke iz krep papirja različnih barv prvič razstavlja sestra Melita in Simona Lazar iz Murske Sobotice.

### LENDAVA

V Galeriji - Muzeju je na ogled razstava Dolnja Lendava v obdobju meščanstva 1867-1945.

### LJUTOMER

V Galeriji Anteja Trstenjaka si lahko ogledate razstavo Krajine in vedute akademskega slikarja Dušana Lipovca iz Kamnika.

## VESTNIK lahko kupite tudi na večini pošt v Pomurju.

Podjetje za informiranje, d. d., Ul. s. Novaka 13, Murska Sobota

## Kino

### Murska Sobota

Četrtek, 8. maja: ob 18.00 ameriška znanstvenofantastična drama Solaris, ob 20.00 ameriški muzikal Chicago

Petek, 9. maja: ob 18.00 Solaris, ob 20.00 Chicago

Sobota, 10. maja: ob 16.30 ameriški risani film Knjiga o džungli 2, ob 18.00 in 20.00 Chicago

Nedelja, 11. maja: ob 16.30 Knjiga o džungli 2, ob 18.00 in 20.00 Chicago

Sreda, 14. maja: ob 18.00 francosko-ameriški akcijski film Prenašalec, ob 20.00 ameriška komedija Jackass

### Ljutomer

Nismo prejeli sporeda!

### Gornja Radgona

Petek, 9. maja: ob 21.00 ameriška grozljivka Ladja groze

Nedelja, 11. maja: ob 20.00 Ladja groze

## Kulturni koledar

### KONCERT

#### MURSKA SOBOTA

- V petek, 9. maja, ob 21. uri bo v MIKK-u eksperimentalni hat-trick performans, kjer bodo nastopili umetniki: ?alos (Italija), Seth (Anglija) in Special Appearance (Francija).

- V torek, 13. maja, ob 18. uri bo v grajski dvorani letni koncert harmonikarskega orkestra Glasbene šole Murska Sobota in tekmovalcev.

- V torek, 13. maja, ob 20. uri bo v kinodvorani koncert Art Music Pomlad 2003, kjer bodo nastopili: Roman Sarjaš, Mateja Horvat Zver, Petra, Klaudija Kelenc, Tjaša, Andrej & Nataša, Goran, Ester Dražnik... & Art Music band z gosti študenti akademije za glasbo iz Ljubljane in dijaki Umetniške gimnazije iz Maribora.

- V sredo, 14. maja, ob 12. uri bo v kinodvorani medobmočno srečanje otroških in mladinskih pevskih zborov.

### SV. JURIJ OB ŠČAVNICI

V petek, 9. maja, ob 19. uri bo v osnovni šoli revija odraslih pevskih zborov iz občin G. Radgona, Radenci in Sv. Jurij ob Ščavnici.

### KAPELA

V soboto, 10. maja, ob 19. uri bo v osnovni šoli medobmočno srečanje tamburaških skupin Pomurja.

### VERŽEJ

- V soboto, 10. maja, ob 20. uri bo v domu kulture letni koncert komornega mešanega pevskega zbora iz Veržeja z gosti.

- V torek, 13. maja, ob 18. uri bo v domu kulture letni nastop učencev Glasbene šole Slavka Osterca Ljutomer - oddelek Veržej.

### MORAVSKE TOPLICE

V soboto, 10. maja, ob 20.30 bo v evangeličanski cerkvi koncert ženskega akademskega pevskega zbora Vugaš iz Murske Sobotice.

### BELTINCI

V nedeljo, 11. maja, ob 19.30 bo v cerkvi sv. Ladislava koncert sakralne, ljudske in umetne glasbe z mešanim pevskim zborom Štefana Kovača iz Murske Sobotice. Zbor bo na orglah spremljal Gorazd Tivadar.

### RAKIČAN

V četrtek, 15. maja, ob 18. uri bo v gasilskem domu javni koncert učencev Glasbene šole Murska Sobota.

### MARIBOR

V torek, 13. maja, ob 15. uri bosta pred Mariborskim otokom med drugimi nastopili tudi skupini Alfa Romeo in Julija ter Posodi mi jurja.

### MELINCI

V nedeljo, 11. maja, ob 15. uri bo območno srečanje odraslih folklornih skupin ter ljudskih pevcev in godcev.

### LJUTOMER

V nedeljo, 11. maja, ob 9.30 bo v kulturnem domu 56. območno srečanje otroških in mladinskih pevskih zborov.

### DOGODEK

#### MURSKA SOBOTA

V petek, 9. maja, ob 10. uri bo na Trgu zmage pri spomeniku položitev vencev ob dnevu zmage.

### PETANJCI

V petek, 9. maja, ob 11. uri bo 2. dan spominov in tovarštva.

### FILOVCI

V soboto, 10. maja, ob 15. uri bo v dvorani Doma krajevne skupnosti slavnostna sklepna prireditev projekta Kruh in vino - Nova kultura bivanja.

### RAZKRIZJE

- V soboto, 10. maja, ob 10. uri bo v domu kulture sklepna prireditev projekta Skupaj do zdravja.

- V nedeljo, 11. maja, ob 15.30 bo v domu kulture predstavitev KUD-a Sveti Jeronim iz Štrigove z naslovom Štrigova Razkrižju.

### BELTINCI

Prijave za 1. rally ljubiteljev starih koles (tudi tistih z motorjem), ki bo 24. maja, pošljite na naslov: Društvo starodobnikov - ljubiteljev starih koles »Dimek« Beltinci, Panonska 97, 9231 Beltinci ali se prijavite po telefonu številka: (02) 541 16 40 ali na (02 541 35 35) ali na faks: 541 3570.

### PREDAVANJE

#### MURSKA SOBOTA

V soboto, 10. maja, ob 11. uri bo v MIKK-u glasbena delavnica za kitaro Prvi prijem, ki jo vodi Tadej Ropoša. Gost bo Igor Bezget.

**Radio Murski val - 94,6 Mhz in 105,7 Mhz**

**LESTVICA NARODNOZABAVNE GLASBE, GLASBA NAŠEGA SRCA**

1. Firbčni fičirič - Navihanke
2. Moj muzikant - Širk
3. Kruh iz naše peči - Brežiški flosarji
4. Samo moj najdražji - Ans. Janeza Goršiča
5. Sreča se vrne - Vesele Stajerke

**PREDLOGA:**

- Rupe - Anja Burnik s prijatelji
- Solerske muke - Bobri

**LESTVICA OBMURSKE ZABAVNE GLASBE**

1. Pokaži mi da ljubiš - Tjaša
2. Zate sonce - Mateja Horvat Zver
3. Moja mala - Roman Sarjaš
4. Ljubezen in smrt - Gnila jajca
5. Pomladni dan - Duo Biciklen

**PREDLOGA:**

- Ples v dežju - Blanka Keršič
- Čeljustni palu drom - Hallgato Band

Nagrada glasbene založbe Mandarina iz Ljubljane prejme **Laura Ratek s Partizanske ceste 32 v G. Radgoni.**

Izpolnjene kupone pošljite do ponedeljka, 12. maja 2003, na naslov: Murski val, Ulica arhitekta Novaka 13, 9000 Murska Sobota, za glasbene lestvice.

## Kupon št. 19 - glasujem za skladbo

GLASBA NAŠEGA SRCA:

LESTVICA OBMURSKE ZABAVNE GLASBE:

Ime in priimek ter naslov:

## Delimo vstopnice za kino

Glavno vlogo v komediji Johnny English igra Rowan Atkinson, našo nagrado pa prejme Andreja Turner, Tešanovci 105a, 9226 Moravske Toplice. Čestitamo! Naše naslednje nagradno vprašanje pa se glasi:

Po kateri seriji je še znan Rowan Atkinson?

Kupon št. 19 - odgovore pošljite do torka, 13. maja, na naš naslov: Vestnik, Ulica arh. Novaka 13, 9000 Murska Sobota ali po e-pošti: [delimo.vstopnice@email.si](mailto:delimo.vstopnice@email.si)



## 30. jubilejni

cena: 10.800 sit

VESTNIKOV vlak, 7. junij 2003



Podjetje za informiranje, d. d., Ulica arhitekta Novaka 13, 9000 Murska Sobota

Adriatic  
zavarovalna družba d.d.

**GORENJSKA – Brdo,  
Kranj, Škofja Loka,  
Radovljica, Kamnik,  
Bled**



## VESTNIKOV KOLEDAR

|                      |           |
|----------------------|-----------|
| 8. maj, četrtek,     | VIKTOR    |
| 9. maj, petek,       | GREGOR    |
| 10. maj, sobota,     | IZIDOR    |
| 11. maj, nedelja,    | ŽIGA      |
| 12. maj, ponedeljek, | PANKRACU  |
| 13. maj, torek,      | SERVACIJ  |
| 14. maj, sredo,      | BONIFACIJ |

11. maja bo sonce vzhlo ob 5. uri in 34 minut, zašlo pa ob 20. uri in 23 minut. Dan bo tako dolg že 14 ur in 49 minut. 9. maja ob 13. uri in 54 minut bo na nebu nastopil prvi krajec.

Menjalniški tečaji za tolar  
Banke Slovenije 7. maja 2003

| država   | ozn. val. | šifra | enota | nakupni  | srednji  | prodajni |
|----------|-----------|-------|-------|----------|----------|----------|
| EMU      | EUR       | 978   | 1     | 232,0349 | 232,7331 | 233,4313 |
| Hrvaška  | HRK       | 191   | 1     | 30,6236  | 30,7157  | 30,8078  |
| Madž.    | HUF       | 348   | 1     | 0,9477   | 0,9506   | 0,9535   |
| Švica    | CHF       | 756   | 1     | 153,1180 | 153,5787 | 154,0394 |
| V. Brit. | GBP       | 826   | 1     | 329,4079 | 330,3991 | 331,3903 |
| ZDA      | USD       | 840   | 1     | 204,7247 | 205,3407 | 205,9567 |

VANĀK tu VICI

## Pretežko

Starejša ženska pride na tržnico. Prodajalec jo vpraša: »Kaj boste kupili?«  
»Kilogram krompirja, vendar bolj drobne-  
ga, ker ne smem nositi nič težkega.«  
Vic poslal: Marko Sraka, Lipovci 41a,  
9231 Beltinci

## Mujo na začasnem delu

Mujo je šel delat v Nemčijo, kjer je dobil delo dvirarja. Prvi dan so mu dali motorno žago, pokazali drevesa in mu povedali, da je dnevna norma 15 dreves. Mujo se je pri-  
dno lotil dela. Garaž je ves dan, a mu uspe-  
lo podreti le 5 dreves. Drugi dan ni šel niti  
na malico, delal je dve uri dlje in podri 7  
dreves. Tretji dan je prosil sodelavca, naj  
mu pokaže, kako on dela, ker mu ne uspe  
doseči norme. Ta je vzel v roke motorno  
žago, jo prižgal, tedaj pa Mujo ves iz sebe:

»Pa ti to pališ!!!«

## Jezik

Mujo in Haso se pogovarjata v Ljubljani.  
»Koliko si ti u Ljubljani?«  
»17 godina.«  
»E, a ja 19.«  
»Ali nešto na razumijem?«  
»A šta?«  
»Vidiš li ti ove glupe Slovence. Toliko  
smo tu, a još nisu naučili naš jezik.«

## Spis

Učiteljica v šoli naroči učencem: »Otroci,  
napišite spis na temo: Kaj bi delal,  
če bi bil direktor?«  
Vsi pridno pišejo, razen Janezka, ki gle-  
da v strop.  
»Ja, Janezek, zakaj pa ti ne pišeš?«  
»Čakam tajnico, da ji bom narekoval.«

Spoštovani bralci, vabimo vas k sodelovanju. Šale, katerim ste se najbolj na-  
smejali, pošljite na dopisnicah s pripisom: VESTNIK, »Vanekovi vici«, Ulica arh.  
Novaka 13, 9000 Murska Sobota. Vsak teden bomo objavljeno šalo nagradili.

## NAROČAM VESTNIK za najmanj eno leto (do preklica):

ime  
in priimek:

kraj:

ulica:

številka:

poštna številka:

pošta:

davčna številka:

datum:

Naročnino želim plačevati (obkroži):

a) po položnici - letno

b) po položnici - polletno

c) po položnici - trimesečno

**Pozornost  
novemu  
naročniku:**



majica

**Ob naročilu dobite  
štiri izvode časopisa  
brezplačno.**

## Cenjeni naročniki Vestnika!

V teh dneh boste prvič pre-  
jeli položnico za poravnavo  
naročnine Vestnika za ob-  
dobje april- junij 2003. Do-  
slej ste morali naročnino po-  
ravnavati takoj vašemu pismo-  
noši, po novem pa imate na  
voljo plačilni rok, kot za vse  
vaše druge položnice. Pre-  
pričani smo, da vam s tem  
nismo povzročili dodatnih  
problemov. Nasprotno, po-

slej ne bo treba brskati za go-  
tovino, ko pride pismo-  
noša, položnico za Vestnik boste  
vsake tri mesece preprosto  
dodali vsem drugim in jih  
skupaj poravnali pri vašem  
bančnem okencu. Zastonj  
vam bodo to storitev opravili  
v poslovalnicah Reiffeisen-  
Krekova banka, pod ugodni-  
mi pogoji pa tudi na vaši naj-  
bližji pošti.

Če vam je poravnavanje po-  
ložnic v breme, vam svetujemo  
prehod na plačilo prek trajnika  
pri vaši banki, kjer boste po vaši  
želji naročnino lahko poravna-  
vali tudi mesečno, dodatnih stroškov pa s tem ne bo. Možnost  
je tudi, da naročnino z gotovino  
poravnate v našem naročniš-  
kem oddelku. Za izbrano mož-  
nost se lahko dogovorite v naši  
naročniški službi.

Ob prehodu na novo obdela-  
vo podatkov se vedno prikrade  
tudi kakšna napaka. Če se je zgo-  
dila prav v vašem primeru, nas  
tako opozorite nanjo. Pokličite  
532 19 98. V naročniški službi  
Vestnika se bodo potrudili in jo  
tako odpravili.

Naj Vestnik tudi v prihodnje  
ostane vaš družinski član. To je  
časopis vseh, ki smo doma v Po-  
murju ali imate tu svoje koreni-  
ne. On je naša identiteta. Naš za-  
veznik. Naš bližnji. Oddolžite se  
mu tako, da ne pozabite plačati  
položnice.

Hvala v imenu uredništva in  
naročniške službe!

Irma Benko,  
direktorica

## Zgodilo se je ...

Med 28. aprilom in 4. majem  
se je na slovenskem zgodilo 122  
prometnih nesreč, v katerih se  
je poškodovalo 180 ljudi, štiri  
osebe pa so umrle. Letos (do 4.  
maja) je na slovenskih cestah  
ugasnilo 65 življenj (šest na ob-  
močju Pomurja), lani v enakem  
obdobju pa 75.

Med prvomajskimi prazniki je  
bilo v pokrajini ob Muri še kar  
mirno. In kaj se je zgodilo 3., 4.,  
5. in 6. maja? Bilo je 22 promet-  
nih nesreč, v katerih se je 6 ljudi  
lažje poškodovalo, eden pa huje.  
Gre za nesrečo, ki je bila 5. maja  
izven naselja Stanjevci, kjer je  
voznik traktorja zapeljal v obce-  
stni jarek in se prevrnil. Voznik  
se je pri tem hudo telesno poško-  
doval, njegova sopotnica pa lažje.

Pomurski policisti so med 3.  
in 6. majem (sobota, nedelja, po-  
nedeljek, torek) posredovali 15-  
krat, od tega 12-krat v zasebnih  
prostorih in 3-krat na javnih  
mestih. Večina kršilcev se je po-  
mirila, dva pa ne, zato so ju od-  
peljali v treznilnico.

Tatiči so spet prišli na plan. Iz  
kolesarnice v nekom stanovanj-  
skem bloku v Murski Soboti je  
nekdo ukradel Tomosovo kolo z  
motorjem, bilo pa je še nekaj  
drugih tatvin, med drugim tudi  
drv, in tudi nekaj vlomov.

Prepoved kurjenja v naravi ni  
preklicana, nekateri pa kljub

temu kurijo, zato tudi požari.  
Med Kapco in Kotom je zago-  
relo neplodno zemljišče, po-  
raščeno s suho travo, podra-  
stjo in skupino dreves. Ogenj,  
ki je 6. maja v popoldanskem  
času zajel površino enega  
hektarja, so pogasili gasilci  
Kapce, Kota in Gaberja.

V Zgornjem Porčiču v Slo-  
venskih goricah pa je 5. maja  
ob 22.45 zagorelo zapuščeno  
gospodarsko poslopje. Škode  
je za dva milijona tolarjev, vz-  
rok požara pa še raziskujejo.

Š. S.

## Imate svojo gostilno?

Se radi vračate ravno zaradi osebe, ki vam streže? Ali  
pa ste si gostilno zapomnili samo zaradi prijaznega na-  
takarja ali natakarike?

**Izrazite svojo pohvalo in glasujte.**



## Prijavnica

Ime in priimek natakarija ali natakarike:

Ime in naslov gostišča:



Dušan Lutar, nekdo  
dostojno moralno-po-  
doba Panonkega Slo-  
ki kljub neoporečni  
držalo in se je zna-  
je potem znašel v Ag-  
jetju, ki ga je ustanov-  
mišljenik Miran Zlatic  
kljub vsemu dobri-  
drugimi delavci tega po-  
je brez perspektiv na du-  
skem slovenskem  
perspektivno na slo-  
milijardnem trgu.

Hotel Španova doma-  
pravila na prihod spe-  
nologij v puščinski ob-  
ze pripravljajo sploš-  
za prehrano delavcev v no-  
ni.

Potem ko je velika večina  
narjeb ob svojem dne-  
brezplačne stonitve za  
ni imela ravno veliko de-  
bilo nekoliko več dela na-  
mu v Gaber centru, ly-  
svete za nego hišni in-  
priznani Slavko Svenda-  
akupino. Svetovanje se  
tegnili čez predvideni  
namenili za dobra dela

Joško Toplak je po uredbi  
znoraj občine v Radenci  
dovoljen, da se je umak-  
nosti. V javnosti se bo umak-  
mfalen način z nastopom  
ratonu treh slu. Sedaj je  
cijskem treningu.

Tisti, ki si želijo pri-  
klasike in se odločijo za  
ranje iz govorilnic, so  
zočarani nad vzdržev-  
udobnostjo le teh, zato  
stirajo zopet eno klet-  
zevo Telekomu in M-  
jih, ker ob zlati kurti-  
ma več svoje vrednosti

Po sklenjenih investicijah  
na župnijskem dvorcu  
velikonočni procesi so  
gospod zaslužili od-  
dela ali Jožetu delavca.  
v času zapovedi  
umaknili v samost na  
poljane.

Pred dvema letoma se s-  
nikovim denarjem zago-  
market v Radenci je  
dni zamenjal barvo. Gra-  
začeli v rumeni Por-  
li so ga v oranžni ži-  
so ga prodali za 100  
bo v Lendavi, pa se s-  
tem vročinskem s-  
zdravje svetujejo vsem  
luje vročina, snihod  
ranem marketu.

Ljutomerčani bi kmalu  
povabili k sodelovanju  
Viko Potočnik. Gece  
kušnje s SIB-banko pi-  
znala svetovati, kaj storiti  
cem Zelene rive.

Očitno je Georg Suban do-  
slogasje z veljaki v va-  
imel sam dovolj besed  
nju Kluba in porab  
narja in po drugi strani  
njemim ne bodo p-  
glav. Tako bo verjetno  
podpisana pogodba  
štivi Mure. To je še  
bneje, ker naj bi re-  
četkom julija ostali  
sposobnega direktor-  
ija, ki naj bi počasi  
tev.

KESEDA MI KOL